

இம்  
பரப்பிரஹமனே நம:

# ஆவந்தபோதினி

“எப்பொரு ளெத்தன்மைத் தாயினு மப்பொருண்  
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு” — திருவள்ளுவர்.

(ALL RIGHTS RESERVED.)

தொகுதி	ஆங்கிரவஸ்ஸு ஐப்பசிமீ கல	பகுதி
18	1932 மூ அக்டோபர்மீ 17	4

கடவுள் வணக்கம்.

—♦—

**போ**தமா யாதிநடு வந்தமுமி லாததாய்ப்  
புனிதமா யலிகா ரமாய்ப்  
போக்குவர வியலாத இன்பமாய் நின்றங்கின்  
பூரணம் புகலி டமத்தா  
ஆதரவு வையாமல் அறிவினை மறைப்பதுங்கின்  
அருள் பின்னும் அறிவின்மைதீர்த்து  
அறிவித்து நிற்பதுங்கின் அருளாகில் எளியனேற்கு  
அறிவாவ தேத றிவிலா  
எதம்வரு வகையேது வினையேது வினைதனக்கு  
ஈடான காய மேதென்  
இச்சாச தந்தாஞ் சிறிதுமிலை இகபரம்  
இரண்டினுள் மலைவு தீரத்  
தீதிலருள் கொண்டினி யுணர்த்தியெனை யாள்வையோ  
சித்தாங்த முத்தி முதலே  
சிரகிரி விளங்கவரு தக்கினை மூர்த்தியே  
சின்மயா னந்த கருவே.

(1)

கல்லை யுற்ற கருத்தினர் கார்நிறத்து  
அல்லை யொத்த குழவினர் ஆசையால்  
எல்லை யற்ற மயல்கொள வோவெழில்  
தில்லை யிற்றிக முந்திருப் பாதனே.

(2)

சத்தமுத லாம்புலனிற் சஞ்சரித்த கன்வரெனும்  
பித்தர் பயங் தீர்த்து பிழைக்குஞா ளெங்காளோ.

(3)

## அரும்பொருள் விளக்கம்

**1.** இதனால் திருவருள் கூர்க்கு ஆட்கொள்வையோ என்று சின்மயா நாந்த குருவை வேண்டுகின்றார்.

(இ-என்) ஞானவடிவாகியும் ஆதியங்கள் ரகிதமாகியும், பரிசுத்தமாகியும், நிர்விகாரமாகியும், போக்குவரவற்ற சுகவடிவாகியும் நின்ற நினது பூரண நிலை யையே புகவிடமாகக் கொண்டு அதனிடம் விருப்பம் வைக்காத வகையில் எனது அறிவைத் தடை செய்வதும் உன் திருவருளே. மேலும், அறியா மையை நீக்கி, என்னுள்ளிருந்து உணர்த்தி நிற்பதும் உன் திருவருளே. ஆலேல் எளியேனுக்கு அறிவைது யாது? அறிவில்லாத குற்றம் உண்டா கும் வகை யாது? அறிவு அறியாமைகட்குக் காரணமான விளை யாது? என் னுடைய இச்சா சுதங்கரங்கள் கொஞ்சமும் இல்லை. இகபரம் என்னும் இரண் டிடத்தும் எனது மயக்கங் தீரும்படியாகக் குற்றமற்ற திருவருளைக் கொண்டு இனியேனும் அறிவுறுத்தி என்னை அடிமை கொள்வையோ? சித்தாந்த முத்தி முதலே! திருச்சிராசிரியின் கண் ஆன்மாக்கள் பிரகாசிக்க எழுந்தருளிய தகவினைமுர்த்தியே! ஞானாந்தங்களைக் கொடுக்கின்ற சதா சாரியனே! என்க.

முதல்வனுடைய சொரூப விலக்கணம் இன்னபடித் தெனக்கூற முடியாமையின் “போதமா யாதி நடுவந்தமு மில்லாததாய்ப் புனிதமாய விகாரமாய்ப் போக்குவர வில்லாத விண்பமாய் நின்றநின் பூரணம்” என்றார். கனம் சாமீபமான ஆன்மாக்களுக்குப் பரிபாகமான மலங்களினுடைய வீரியத்தைத் தடுத்தலும், ஆன்மாக்களுக்கு ஆணவ முதலிய குற்றங்களைப் போக்கி ஞானத் தினைக் கொடுத்து வீட்டை யடையச் செய்தலும் இறைவன் அருளே யாகை யால் “அறிவினை மறைப்பது நின்றாருள் பின்னு மறிவின்மை தீர்த்தறிவித்து நிற்பது நினருளாகில்” என்றார். ஆன்மா ஒன்றை அறியுமிடத்துத் தானே அறியாமல் அறிவிக்க அறியும் தன்மையுடைத் தாகவின் “இச்சாசுதங்தரஞ்சிறிது மிலை” என்றார்.

**2.** இதனால் பெண்ணைசையை நீக்கியருள வேண்டும் என்கிறார்.

(இ-என்) அழகிய சிதம்பரத்தில் பிரகாசிக்கின்ற திருவடிகளை யுடைய இறைவனே! கல்வின் தன்மை பொருந்திய மனத்தை யுடையவர்களும், கரிய இருளையொத்த சூங்தலை யுடையவர்களுமாகிய மாதராசையால் அளவு கடந்த மயக்கங் கொண்டு நசிக்கவோ அடியேன் பிறந்தது என்க.

மாதர்களின் மயவிற்கிக்குண்டோர் நல்லறிவிற் றலை யெடார் என்பார் “குழலினராசையால் எல்லையற்ற மயல் கொளவோ” என்றார்.

**3.** (இ-என்) சத்தம், பரிசம், ரூபம், ரசம், கந்தமென்னும் புலன்களில் தங்கிய கள்ளப் பித்தர்களின் பயத்தினின்று நீங்கி உய்யுகாள் எங்காளோ என்க.





காந்தியடிகளின் வெற்றி.

— எண்ண —



**ப**ரதச் தாயின் அரும்பெரும் புதல்வர் மகாத்மா காந்தியடிகளின் கடுக்தவம் பலத்துவிட்டது. சென்ற செப்டம்பர் மாதம் 20-ம் தேதிமுதல் ஏழு கோடி ஏழைத் தீண்டாத மக்களின் விடுதலைக்கா கக் காந்தியடிகள் எவாடாச் சிறையில் உண்ணு விரத மேற்கொண்டு, உயிர் துறக்கத் துண்டு, வெற்றிபெற்றார். நமது உலகம் போற்றும் உத்தமர் திடும்பிரவேச மாக இத்தகைய கடுக்தவம் மேற்கொள்ளத் துணிந்தார் இல்லை. வகுப்புப் பிரச்சினையின் ஒரு அம்லத்தைப்பற்றி இந்திய மங்கிரிக்கும் முதன்மங்கிரி ராம்ஸேலை மாக்டனால்டுக்கும் காந்தியடிகள் நிருபங் தீட்டினார். அவர்கள் திருப்திகரமான ஷிடை கொடுக்கவில்லை. அதன் பின்னரே நமது பொறுமைக் கடல் உண்ணுவிரதம் மேற்கொள்ளத் துணிந்தார். பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தார் வகுப்புப் பிரச்சினையைப் பற்றித் தங்கள் தீர்ப்பை விரைவில் வெளியிடுவார்கள் என்ற செய்தி களைப் பத்திரிகைகளிற் கண்டவுடன் காந்தியடிகள் சென்ற மார்ச்சு மாதம் 11-ம் தேதியே இந்திய மங்கிரி ஸர். சாமுயல் ஹோரூக்குக் கடிதம் ஏழுதினார். அதில் தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினருக்குத் தனித் தொகுதி முறை அமைத்து ஹிந்து சமூகத்தைப் பினவு செய்தான் தாம் பட்டினிகிடந்து சாகத் துணிந்திருப்பதாக அறிவித்திருந்தார். இந்திய மங்கிரியார் ஏதேதோ காரணங்காட்டித் திருப்தியான பதில் கொடுக்காமல் மழுப்பிவிட்டார். பின்னர் காந்தியடிகளின் எச்சரிக் கையை லக்ஷியம் செய்யாமல் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தார் வகுப்புப் பிரச்சினைத் தீர்ப்பை வெளியிட்டுவிட்டனர். அதன்பின் நமது அடிகள் மீண்டும் முதன் மங்கிரிக்கு நிருபம் விடுத்தார். அதில் தாம் முன்னர் நிருபம் வரைந்திருந்ததை நினைவுட்டியதோடு அரசாங்கத்தார் செய்துள்ள வகுப்புத் தீர்ப்புக்குத் தாம் எக்காரணம் கொண்டும் இணங்க முடி

யாது என்றும், அவர்கள் அத்தீர்ப்பில் கண்ட தாழ்த்தட்ட மக்களின் தனித்தொகுதி முறையை மாற்றுவிட்டால் செப்டம்பர் மாதம் 20-ம் தேதி முதல் உண்ணூவிரதமிருந்து உயிர் துறக்கவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்படும் என்றும் குறிப்பிட்டிருந்தார். முதன் மங்கிரி மாக்ட வூல்டு அவர்களும் அரசாங்கத் தீர்ப்பே சரியானது என்று காந்தியதி கட்கு விடை கொடுத்துவிட்டார். நமது அஹி ஸா தருமலூர்த்தி தமது சூருபைப்படியே சென்ற மாதம் 20-ங் தேதி முதல் பட்டினி கிடக்கக் கூணிந்தார். அன்று முதல் உலக மக்களின் கவனம் ஏரவாடாச் சிறையில் பதித்திருந்தது. பாரத மக்களின் மனங்கள் ஏங்கித்துடித்துக் கொண்டிருந்தன. சிலர் காந்தியதிகளைப் பின்பற்றித் தங்கள் ஆருயிர் வழங்கவும் முற்பட்டுவிட்டனர். வைத்திகப் பிடிவாத மாகிய கற்பாறையைக் காந்தியதிகளின் கடுஞ்தவ பிரங்கி தகர்த்தெறிந்துவிட்டதென்றே கூறவேண்டும். பாரத நாட்டில் பல ஆலயங்கள் “தீண்டாதா” ருக்காகத் திறங்குவிடப்பட்டன. வைத்திகப் பிராமணர் “தீண்டாத” மக்கட்குப் புரோகிதம் செய்யவும் ஒப்புக்கொண்டனர்.

காந்தியதிகள் உயிர்விடத் துணிந்தார் என்ற செய்தி எல்லாத் தலைவர்களையும் கவலைச் கடலுள் மூழ்கச் செய்தது. எல்லாரும் பம்பாயில் வந்து திரண்டனர். பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தார் வெளியிட்ட வகுப்புத் தீர்ப்பில் தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்கு வழங்கியுள்ள தனித்தொகுதி முறையை மாற்றச் செய்து நமது புனித மூர்த்தியின் ஆருயிரைக் காக்கவேண்டும் என்று தலைவர்கள் அல்லும் பகலும் முயன்றனர். இதற்காகப் பண்டித மதன் மோஹன் மாளவியாவின் தலைமையின் கீழ்ச் சமரண அவசர மகாநாடு கூட்டப்பட்டது. இக் கூட்டத்தில் மிதவாதிகள் முதலிய பல்வேறு கொள்கையினரும் பங்கெடுத்துக்கொண்டனர். “தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்குத் தனித்தொகுதி முறையே வேண்டும். அதுதான் அவர்களை உய்விக்கும் உத்தம சஞ்சிவி” என்று வட்டமேஜை மகாநாட்டில் வீசமுழக்கம் செய்த டாக்டர் அம்பெத்காரும் அவருடைய கோஷ்டியாரும் அம் மகாநாட்டில் கலந்து கொள்ளுமாறு வற்புறுத்தி வேண்டிக்கொள்ளப் பட்டனர். டாக்டர் அம்பெத்கார் இறுதிவரை உறுதி யாகவே நின்று போராடினார். கடைசியில் காந்தியதிகளின் ஆன்மசக்கி எல்லாரும் ஒப்புக்கொள்ளத்தக்க ண்முடிவை — உடனபடிக்கையை உண்டாக்கி விட்டது. எல்லாத் தலைவர்களும் உடனபடிக்கையில் கையெழுத்திட்டுவிட்டார்கள் என்ற செய்தி வெளி வந்தவுடன் நாட்டுமக்கள் அடைந்த மகிழ்ச்சிப் பெருக்குக்கு ஒரு எல்லையும் உண்டோ? தாழ்த்தப்பட்ட மக்களின் உரிமை விஷயத்தில் தாம் உண்மை என்று நம்பிய கொள்கையை கிளைநாட்ட, உறுதியுடன் போராடி, முடிவில் பெரும்பாலோர் கருத்திற் கணக்கிய வீர் அம் பெத்காரை நாம் பெரிதும் வாழ்த் துகின்றோம். காந்தியதிகளும் அம் பெத்காரை வாழ்த்திப் பாரட்டியது குறிப்பிடத்தக்கது.

புனைவில் ஏற்பட்ட ஒப்புயர்வற்ற சமரஸ உடன்படிக்கையை ஏற்றுக்கொண்டு, தாழ்த்தப்பட்டவர்களின் தனித்தொகுதி முறையை நிக்கிவிட வேண்டும் என்று பிரிட்டிஷ் அரசாங்க முதன்மாந்திரி ராமலே மாக்டன்ஸ் அவர்கட்குத் தந்திமேல் தந்தி பறந்தன. மாகாண அரசாங்கங்களும் இந்திய அரசாங்கமும் இவ்விஷயத்தில் தீவிர சிரத்தை காட்டியது குறிப்பிடத்தக்கது. இந்திய மாந்திரியும் பிரிட்டிஷ் முதன்மாந்திரியும் இந்நாட்டு மக்களின் உணர்ச்சியையும் வேட்கையையும் மதித்துச் சிறிதும் தாமதம் இன்றி, புனு உடன்படிக்கையை ஆராய்ந்து அங்கீரித்தது பாராட்டத் தக்கதாகும். இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலேனும் தங்கள் பொறுப்புணர்து டெந்துகொண்ட பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தாருக்கு நாம் வாழ்த்துக் கூறுகின்றோம். நமது டாட்டு “யீர் வகுப்பு” ஹிந்துத் தலைவர்களின் பெருமுயற்சியும், தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்புத் தலைவர்களின் பரங்த நோக்கமும், பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தாரின் பிடிவாதமற்ற பேரவீவும் ஒன்று கூடி நமது மாபெரும் தியாகவள்ளவின் ஆரூபியிரைக் காப்பாற்றி பிருக்கின்றன. காந்தியடிகள் வாழ்க வாழ்க என்று பல்லாண்டு கூறுகின்றோம்.

தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்கு வழங்கப்பட்ட தனித்தொகுதிக் கொடுமையை நிக்கக் தமது ஆரூபிர் வழங்கலே தகுதி என்று காந்தியடிகள் உறுதி பூண்டார். தாழ்த்தப்பட்ட மக்கள் சமூகத் துறை பில் சாகவதமாகப் பிரிக்கப்பட்டிருப்பது போலவே அரசியல் துறை பிலும் பிரிக்கப்பட்டதைக்கண்டு நமது அஹிம்ஸா தருமூர்த்தியின் மனம் பிளந்து விட்டது. எனவே யீரிர் வழங்கியேனும் அப்பிரி வினையை எதிர்க்கவேண்டும் என்று தீர்மானித்தார். சிறையிற் கிடந்த விலைமையிலும் காந்தியடிகள் இத்தகைய வஞ்சினம் மேற்கொண்டது உலகை வியப்புக் கடவில் மூழ்கச் செய்தது. ஜடாகரிகச் சேற்றில் அமுந்திக் கிடக்கும் இங்கவீன உலகில், ஆன்மசக்தியின் பெருமையை கிலோட்டிய தீர்ம மகாத்மா காந்தியடிகட்கேளரிமையாகும். இனிமேலேனும் காந்தியடிகள் இன்றி இந்திய அரசியல் அமைப்பு சிறைவேற்றுது என்னும் உண்மையைப் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தார் உணர்ந்து கொள்ளுவார்களா?

புனு உடன்படிக்கையைப் பாரத மக்களின் முழுச் சம்மதம் பெற்ற உடன்படிக்கை என்றே கூறவேண்டும். இதைப்பற்றிக் குறைக்குறத் துணிவோர் உலகம் அறியாதவரே. டில்லியில் கூடிய ஹிந்து மகாசபை மகாநாட்டிலும், உடன்படிக்கை ஏற்பட்ட மறுஙள் பம் பாயில் கூடிய மாபெருங் கூட்டத்திலும் அவ்வுடன்படிக்கை ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. புனு உடன்படிக்கையானது, தனித்தொகுதி வேண்டிய டாக்டர் அம்பெத்கார் வேட்கையையும், கூட்டுத் தொகுதி வேண்டிய எம். சி. ராஜாவின் ஆசையையும், ஒன்றையிருக்க வேண்டும் பிரித்தீன் கூடாது என்ற காந்தியடிகளின் விருப்பத்தை

யும் நிறைவேற்றிவைக்கும் தனிப்பெரும் சிறப்பு வாய்ந்ததாக விளங்குகின்றது. இவ்வயரிய உடன்படிக்கையானது தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பாருக்குப் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் வழங்கிய பிரதிகித்துவத்தைவிட அகிகமான பிரதிகித்துவத்தை அளிக்கிறது. லோதியன் கமிட்டி சிபார்சு செய்துள்ளபடியே தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பாரில் வயது வந்தவர்க்கட்கல்லாம் வாக்குரிமை வழங்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. புனு உடன்படிகையின்படி பொதுத்தொகுதி யில் தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பு அபேக்ஷகர்களாகப் போட்டிபோடு வோர் தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பு வாக்காளராலேயே முன்னதாக கான்கு பேர் தேர்ந்தெடுக்கப்பட வேண்டும். இங்கால்வரில் ஒருவரே எல்லா வாக்காளர்களாலும் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவர். இவ்வேற்பாட்டில் தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்கும் “உயர் வகுப்பு” ஹிந்துக்கட்கும் பரஸ்பர சம்பந்தமும் பொறுப்பும் வழங்கப்பட்டிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும். பத்தாண்டுகள் வரை இவ்வேற்பாடு நடைமுறையில் இருக்கும். இதைவிட வேறு கல்வி—சமாள ஏற்பாட்டை இச்சமயத்தில் செய்திருக்க முடியாது என்பதே எமது நம்பிக்கை.

இச்சமயத்தில் நேயர்கட்குச் சில மொழிகள் கூற விரும்புகின்றன. புனு உடன்படிக்கையுடன் எல்லாம் முற்றுப் பெற்றுவிட்டதாகவும் கடமை தீர்ந்துவிட்டதாகவும் யாரும் நினைத்துவிடுவதற்கில்லை. தீண்டாமை என்னும் தீராப் பெரும்பினியை அறவே ஒழிக்க எல்லாரும் இவ்வரிய சமயத்தில் முற்பட வேண்டும். நமது காட்டில் இப்பினியைத் தொலைத்துவிடுவதற்குத் தக்க தருணம் வாய்ந்திருக்கிறது. காற்றுள்ளபோதே தூற்றிக்கொள்ள வேண்டும் என்னும் உண்மையை எல்லாரும் நினைவில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும். உயர் வகுப்பினர் தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினர் ஆகிய இவ்விரு சமூகத்தினரிடையே அசியலிற்போலவே சமூகத் துறையிலும் சமாள சமத்துவமும் சகோதர நேய உணர்ச்சியும் பெருகுமாறு எல்லாரும் தொண்டாற்ற முனைந்து நிற்கவேண்டும். இக்கிளையில் வெறும் பொறி பாணப் பரபரப்புக் காட்டிவிட்டுப் பின்னர் அடங்கிவிடுவது புனு உடன்படிக்கையின் கருத்தை நிறைவேற்றி வைப்பதாகாது என்று பண்ணுடன் வற்புறுத்தி எடுத்துக்காட்ட விரும்புகின்றன. காங்கியாடிகள் புனு உடன்படிக்கையின் பயனுக்கத் தமது உபவாஸ விரதத்தை நீக்கிவிட்டு காட்டு மக்கட்கு ஒரு அறிக்கை விடுத்துள்ளார். அதில்,

“இந்த உடன்படிக்கையினால் எதுவும் தீர்ந்துவிடவில்லை. இது முடிவின் தொடக்கமே யாரும். ஹிந்து ஜனங்களில் அகேசார வாட்டிவரும் சமுதாயத் தொல்லைகள், சமயத் துண்பங்கள் முதலிய வைகளை “உயர் வகுப்பு” ஹிந்துக்கள் இருந்தனிடம் தெரியாமல் ஒழிக்க வேண்டிய வேலை பாக்கியிருக்கிறது. கூடிய விரை

வில் இக் குறைகளை கீக்கிச் சீர்திருத்தம் செய்யப்பட வில்லையானால் கான் மீண்டும் உபவாசமிருந்து உயிர்விடக் கடமைப்பட்ட டருக்கி நேன் என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன்” என்று கூறி யிருக்கிறார். நேயர்களே நிங்கள் தீண்டாமைப் பேயைத் தொலைக்க விரும்புகின்றீர்களா? காந்தியடிகளின் ஆருபிர் நிங்க விரும்புகின்றீர்களா? என்று கேட்கின்றோம். காந்தியடிகளின் அரும்பெறல் உயிர் இவ்வுகில் நிற்க வேண்டுமென்றால் தீண்டாமையைத் தொலைக்க எல்லாரும் கங்கணங் கட்டிக்கொள்ளவேண்டும். சீர்திருத்த வேட்கை படைத்தவர்கள் எல்லோரும் கிராமங்கட்டுச் சென்று கிராமவாசி கட்கு தீண்டாமையின் தீமைகளை எடுத்துக்காட்டிப் பிரசாரம் செய்ய வேண்டும். இப்பொழுது தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்கு ஆலயப்பிரவேச உரிமை பற்றிய களர்ச்சி எங்கும் இருந்து வருகிறது. காந்தியடிகள் உண்ணூவிரதம் மேற்கொண்டிருந்த சந்தர்ப்பத்தில் வட எட்டி லும் இங்கும் சில ஆலயங்கள் தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்குத் திறந்து விடப்பட்டனவேனும் இவ்விஷயத்தில் இன்னும் முரண்பாட்ட உணர்ச்சியே இருந்து வருகிறது என்பதை மறுக்க முடியாது. கோளத்தில் குருவாயூர் கிருஷ்ணன் கோவிலில் சென்ற பத்து மாதங்களாகத் “தீண்டாதார்” ஆலயப்பிரவேச உரிமையை நிலைகாட்டச் சத்தியாக்கிரகம் நடைபெற்று வந்தது. இதைத் தலைமை வசித்து நடத்தியவர் ஸ்ரீமான் கேளப்பர். தாழ்த்தப்பட்ட மக்களின் உரிமைக்காகக் கேளப்பர் பட்ட கஷ்ட ஷ்டாந்கள் பல. இவர் காந்தியடிகள் உண்ணூவிரதம் மேற்கொண்டவுடன், தாழும் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களின் ஆலயப்பிரவேச உரிமைக்காக உண்ணூவிரதம் மேற்கொண்டு குருவாயூர் கிருஷ்ணன் கோவிலில் தவங்கிடந்தார். குருவாயூர் கிருஷ்ணன் கோவில் கள்ளிக்கோட்டை ஜாமெராரின் ஆகிக்கத் திற் குட்பட்டது. ஜாமெராரின் கடுமையான வைத்திக கோஷ்டியின் தலைவர். கேளப்பரின் சத்தியாக்கிரகமோ தவமோ ஜாமெராரின் உள்ளத்தை உருக்கவில்லை. ஆனால் கேளப்பரின் உண்ணூவிரதம் பெருந்தொல்லையாயிருந்தமையால் காந்தியடிகள் வாயிலாக அதை நிறுத்தும் படி ஜாமெராரின் வேலை செய்தார். காந்தியடிகளின் கட்டளைக் கிணங்கி ஸ்ரீமான் கேளப்பரும் தமது விரதத்தை நிறுத்திகிட்டார். மூன்றுமாத காலத்திற்குள் தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்கு ஆலயப்பிரவேச உரிமை கிடைக்காவிட்டால் காந்தியடிகளின் ஆதாசில் மீண்டும் உண்ணூவிரதச் சத்தியாக்கிரகம் மேற்கொள்ளப் படலாம். அதற்கு மாளவியாஜி யின் செல்வாக்கும் பிரசாரமுங்கூடக் கிடைக்கும் என்று தெரிகிறது, வீரத் தியாகி ஸ்ரீமான் கேளப்பர் சிறப்பாகக் கேளத்திலும் பொது வாக இந்தியாவிலும் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களின் ஆலயப்பிரவேச விஷயத்தில் ஒரு களர்ச்சியை உண்டுபண்ணி விட்டார். இதுகாறும் ஆலயப்பிரவேச விஷயத்தில் சற்றே தயங்கிக் கொண்டிருந்த காந்தியடிகளும் இப்பொழுது தமது முழு ஆதாவையும் அளிக்கத் தயாராக

முன்வந்துள்ளார். இச்சந்தர்ப்பத்தில் ஹரிஜனங்களின் முன்னேற்றத் திற்காக எல்லாத் தலைவர்களும் தொண்டர்களும் பாடுபட முன் னணியில் சிற்க வேண்டும். புனு உடன்படிக்கைக்கும் ஆலயம் பிர வேசத்திற்கும் தொடர்பில்லை என்று கருதுவது தவறு. தாழ்த்தப் பட்ட மக்கட்கு ஆலயப் பிரவேச உரிமை கிடைக்க வில்லையானால் புனு உடன்படிக்கையின் நன்னேக்கமே பாழாகிவிடும். என்பதை ஒவ் வொருவரும் சிலையில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டுகின்றோம். காந்தி யடிகளும் “நான் முக்கியமானதென்று கருதுவது ஆசாரத் திருத்த மூம் மத சம்பந்தமான திருத்தமுமே” என்று கூறியிருக்கிறார். தென் ணட்டுத் தலைவர்களே, தொண்டர்களே, நீங்கள் என்ன செய்யப் போகின்றீர்கள்?

ஓம் தத் வத்.

## தென்னட்டு மக்கட்கு காந்தியடிகளின் வேண்டுகோள்.

காந்தியடிகள் ஆறு நாட்களாக உண்ணைவிரதமிருந்து கீழ்க் கண்ட வேண்டுகோளை ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் கையொப்பமிட்டுத் தென்னட்டு மக்கட்கு விடுத்திருக்கின்றார்:—

“நான்தோறும் புராதன கோவில்கள் தாழ்த்தப்பட்டோர் எனப் படுவோர் நுழையும்படி அனுமதிக்கப்படுவதைக் காண நான் மகிழ்ச்சிப் பெருக்கடைகிறேன். இதுபற்றி இந்துமதம் புனிதமடைகின்றது. என் மனைவாக்குக் காயத்தினால் கொண்ட வேதனை மிக அதிகம். ஆயினும், கோவில்களின் கதவுகள் தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்குத் திறக்கப்பட்டமையற்றி நான் பெரிதும்மகிழ்ச்சிகிறேனனி னும் என் மகிழ்ச்சி துக்கங் கலந்ததாகவே யிருக்கின்றது. தீண்டாமை சம்பந்தமாக என் தொண்டு தென்னடப்பிரிக்காவில் ஆரம் பித்ததெனினும், தென்னிந்தியாவில் தான் ஆரம்பமானதாகக் கூற வேண்டும். அப்பேர்ப்பட்ட விடத்தில் இன்னும் தீண்டப்படாதா ரெனப்படுவோரைக் கோவிலுக்குள் அனுமதிக்காவிலிருப்பது எனக்கு மிகவும் வருத்தத்தைத் தருகின்றது”. “கோவில்களில் தீண்டப்படா தாரும் அனுமதிக்கப்பட்டா ல்லது அக்கோவிலிலுள்ள விக்கிரகத் தில் கடவுள் தன்மை துலங்காதென்றே நான் இந்து என்னும் முறையிலும் இந்து மதத்தின் தத்துவத்தை நாடுவோன் என்னும் முறையிலும் கூறக்கூடும்.” “மக்கள் இன்று தீண்டப்படாதாரானால் கடவுளும் தீண்டப்படாதாரே.”

எரவாடா சிறை,  
காலை மணி 7, }  
25-9-32.

மோகன்தாஸ் காந்தி.

# காந்தியடிகளின் சபதம்.

**வி**குப்புப்பிரச்சினை சம்பந்தமாகச் சென்ற மார்ச்சஸ்மீ 11ம் தேதி

யில் காந்தியடிகள் இந்திய மந்திரிக்கு ஒரு நிருபம் தீட்டியிருந்தார். அதில் அடிகள் தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்குத் தனித்தொகுதி வழங்கக் கூடாது என்று ஏச்சரிக்கை செய்திருந்தார். ஒருகால் தனித்தொகுதி முறை வழங்கப்பட்டால் தாம் பட்டினி கிடங்கு உயிர் துறக்க நேரும் என்றும் குறிப்பிட்டிருந்தார். காந்தியடிகளின் ஏச்சரிக்கையை லக்ஷ்மியம் செய்யாமல் அரசாங்கத்தார் தங்கள் வகுப்புத் தீர்ப்பில் தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்குத் தனித்தொகுதி முறையை ஏற்படுத்தி விட்டனர். காந்தியடிகள் மீண்டும் முதன் மந்திரிக்கு ஒரு நிருபம் விடுத்தார். அதில் தாம் முன்பு கடிதம் விடுத்திருந்ததை நினைவுட்டியோடு அரசாங்கத்தின் வகுப்புத் தீர்ப்புக்கு எவ்வகையிலும் இனங்குவதில்லை என்று தீர்தி மேற்கொண்டிருப்பதாகவும் அரசாங்கத்தார் அத்தீர்ப்பை மாற்றுவிட்டால் செப்பெட்டம்பர் 20-ம் தேதி முதல் உண்ணாவிரத மேற்கொள்ள வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டு விடும் என்றும் தெரிவித்திருந்தார். முதன்மந்திரி காந்தியடிகளின் கருத்திற் கிணங்காமல் அரசாங்கத் தீர்ப்பே சரியானது என்று சாதித்து விட்டார். எனவே காந்தியடிகள் தமது சபதப்படி செப்பெட்டம்பர் 20-ம் தேதி முதல் உண்ணாவிரதம் பூண்டார். காந்தியடிகளின் உண்ணாவிரதம் உலகைத் திடுக் கிடச் செய்துவிட்டது. “உயர்ஜாதி” இந்துத் தலைவர்களும், தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்புத் தலைவர்களும் பம்பாயில் கடினார். அல்லும் பகலும் கலந்து பேசினர். காந்தியடிகளைப் பலதடவை பேட்டி கண்டனர். இறுதியில் எல்லாரும் ஒப்புக் கொள்ளத்தக்க சமரஸ உடன்படிக்கை ஏற்பட்டது. இவ் உடன்படிக்கையை அரசாங்கத்தாரும் ஏற்றுக்கொண்டு தாங்கள் வகுப்புத் தீர்ப்பில் கண்ட அம்ஸத்தைமாற்றி விடுவதாக உறுதி கூறினர். காந்தியடிகள் வெற்றி பெற்றார்! உண்ணு விரதம் துறந்தார். இப்போது அடிகளின் உடல் நலம்பெற்றுவிட்டது. காந்தியடிகள் வாழக்.

முதலில் பம்பாயிலும் பிறகு புனர்விலும் நடைபெற்ற உயர் ஜாதி ஹிஂதுக்கள், தாழ்த்தப்பட்டார் ஆகியோரின் தலைவர்களின் மகாநாட்டின் பயனாகவும், மகாத்மாவுடன் கலந்தாலோசித்ததன் பயனாகவும் உயர்ஜாதி ஹிஂதுக்களுக்கும் தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்கும் இடையில் சட்டசபைத் தேர்தல் முறை சம்பந்தமாய் சமரச ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டது. அந்த ஒப்பந்த விவரம் பின் வருமாறு:—

சட்டசபைகளில் தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினரின் பிரதிநிதித்துவ சம்பந்தமாயும் மற்றும் அவர்களின் கேஷமத்தைப் பொறுத்த விஷயங்களைப் பற்றியும், தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினர்களுக்கும், இதர ஹிஂது சமூகத்தினருக்கும் கீழ்க்கண்ட ஒப்பந்த மேற்பட்டுள்ளது.

மாகாண சட்ட சபைகளில் பொதுத் தொகுதி ஸ்தானங்களுள் தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினர்களுக்குக் கீழ்க்கண்ட விவரப்படி ஸ்தானங்கள் ஒதுக்கப்பட வேண்டும்:—

சென்னை	30
பம்பாய், சிந்து	15
பாஞ்சாலம்	8

பீகார், ஓரிசா	18
மத்திய மண்டலம்	20
அசாம்	7
வங்காளம்	30
ஐக்கிய மண்டலம்	20
	<u>மொத்தம் 148</u>

பிரதம மந்திரியின் தீர்ப்பில் மாகாண சட்டசபை மொத்த ஸ்தானங்களைப்பற்றி அறிவித்துள்ள எண்ணிக்கையை அடிப்படையாகக் கொண்டே பிரஸ்தாப ஸ்தானங்கள் நிர்ணயிக்கப் பெற்றுள்ளன.

### தேர்தல் முறை

(2) கீழ்க்கண்ட முறைப்படி கூட்டுத் தொகுதி மூலமே மேற்கண்ட ஒதுக்கப்பட்ட ஸ்தானங்களுக்குத் தேர்தல் நடைபெறும். ஒதுக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு ஸ்தானத்திற்கும் பூர்வாங்க தேர்தலொன்று நடைபெறும். அதாவது பொது வாக்காளர் ஜாபிதாவி லடங்கியுள்ள தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பு ஒட்டர்கள் மட்டும் இப் பூர்வாங்க தேர்தலீல் கலங்குதொள்வர். தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பைச் சேர்ந்த 4 அபேக்ஷகர்களை முதலில் தனி ஒட்டுகள் மூலம் அவர்கள் தேர்ந்தெடுப்பார்.

அவ்விதம் அதிக ஒட்டுகள் பெற்றுத் தேர்ந்தெடுக்கப் பெற்ற 4 பேர்களும், ஷி ஒதுக்கப்பட்ட ஸ்தானத்திற்குப் பொதுத் தொகுதி அபேடசகர்களாக நிற்பார்.

### இந்தியா சட்டசபை

(3) இந்தியா சட்டசபைக்கும் தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினருக்கு இவ்விதமே கூட்டுத் தொகுதி மூலம் பிரதிநிதித்துவ மளிக்கவேண்டும். 2-வது செக்ஷனில் குறிப்பிட்டுள்ள முறைப்படி, ஸ்தானங்களை தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினருக்கு ஒதுக்கப்பட்டுப் பூர்வாங்கத் தேர்தலையும் நடத்தவேண்டும்.

(4) இந்தியா சட்டசபையில், பொதுத் தொகுதிக்கு ஏற்படுத்தும் ஸ்தானங்களுக்குள் தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினருக்கு 18% ஸ்தானங்களை ஒதுக்கவேண்டும்.

(5) இந்தியா சட்டசபை, மாகாண சட்டசபை இவைகளுக்குப் பூர்வாங்கத் தேர்தல் கடத்தும் முறை, முதல் 10 வருஷங்களுக்குப் பின் தானாகவே ரத்தாகிவிட வேண்டும். ஆனால், கீழ்க்கண்ட 6-வது செக்ஷன்படி அக்காலத்திற்கு முன்பே ஓர் பரஸ்பர ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டு விடுமாலில், அக்காலத்திற்கு முன்பே இம்முறையை ரத்து செய்து கொள்ளலாம்.

(6) இவ்வாப்பந்தத்தின் 1, 4 பிரிவுகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடி, இந்தியா சட்டசபையிலும், மாகாண சட்டசபைகளிலும் ஸ்தானங்களை ஒதுக்கும் முறை இந்த ஒப்பந்தம் அமுலிலுள்ளவரை நீடித்திருக்கும்.

(7) மாகாண, இந்தியா சட்ட சபைகளுக்குத் தாழ்த்தப்பட்டோரின் வாக்குரிமை லோதியன் கமிட்டி அறிக்கையில் குறிப்பிட்டுள்ளபடியே இருத்தல் வேண்டும்.

(8) ஸ்தல ஸ்தாபனத் தேர்தலுக்கோ, அன்றி சர்க்கார் உத்தியோகங்கள் பெறுவதற்கோ, தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பைச் சேர்ந்தவரென்ற காரணத்திற்காக எவருக்கும் எவ்வித அசெனகரியங்களு மிருக்கக் கூடாது. சர்க்கார் உத்தி

யோகங்கள் பெற நிர்ணயிக்கப்படும் கல்வி யோக்கியதாம்சங்கள் பெற்றிருக்கும் தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு நேர்மையான முறையில் உத்தி யோகங்களளிக்கச் சுலபமாயும் செய்யவேண்டும்.

(9) ஒவ்வொரு மாகாண கல்வி கிராண்ட் நிதியிலும் தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்குக் கல்வி சௌகரியங்களளிக்கப் போதிய தொகையை ஒதுக்கி வைக்க வேண்டும்.

இந்த ஒப்பந்தத்தில் புனேவில் பிரசன்னமாயிருந்த பண்டித மதன் மோகன் மாளவியா, டாக்டர் அம்பேத்கார், டாக்டர் சோலாங்கி, ராவ்பகதூர் சினிவாசன் சர். தேஜபகதூர் சாப்ரூ, ஸ்ரீ. ஜெயகர், ராவ்பகதூர் எம். சி. ராஜா, ஸ்ரீ. பி. பாலு, ஸ்ரீ. ராஜபோஜ், ஸ்ரீமாண்கள். சிவராஜ், பிர்லா, எம். பிள்ளை, சர். சி. பி. மேத்தா, கவாய் தியோதார், சி. ராஜகோபாலாச்சாரி, ராஜேந்திர பிரசாத், பகேல் முதலியவர்கள் கையொப்ப மிட்டுள்ளனர்.

### “நான் பட்டினி கிடப்பதேன் ?”

மகாத்மா காந்தியடிகள் தமது உபவாச சம்பந்தமாய் செப்டம்பர் மாதம் 15-ஏ தேதியன்று பம்பாய் சர்க்காருக்கு ஒரு அறிக்கையை அனுப்பி யிருந்தார். அந்த அறிக்கை பின்வருமாறு :—கடவுள் பெயரால் நான் உபவாச விரதமிருக்கத் தீர்மானித்துவிட்டேன். அவரது ஆக்ஞாப்படியே மிகக் தாழ்மையுடன் இதை ஏற்றுக்கொண்டிருப்பதாக நான் நம்பு கிறேன். விரத ஆரம்பத் தேதியை ஒத்திவைக்க வேண்டுமென்றும், பொது ஜனங்கள் வேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்ய அவர்களுக்கு ஓர் சந்தர்ப்பமளிக்க வேண்டுமென்றும் பல நண்பர்கள் என்னை வற்புறுத்திக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் நான் பிரதம மந்திரிக்கு எழுதியுள்ள கடிதத்தில் குறிப்பிட இன்ன காரணத்தைத் தவிர இதர காரணங்களுக்காக ஏற்கனவே குறித்த நேரத் தில் ஒரு மனியைக்கூட மாற்ற முடியாமைக்கு வருக்குகிறேன்.

அன்மீது நம்பிக்கை கொண்டுள்ள இந்தியர்களுக்கும் அங்நியர்களுக்கும் விரோதமாகவும், என்னிடம் நம்பிக்கை யில்லாதவர்களின் சார்பாகவுமே பட்டினிகிடக்க உத்தேசித்துள்ளேன். ஆங்கில உத்தியோக வர்க்கத்தினருக்கு விரோதமாக நான் பட்டினி கிடக்கவில்லை. இவை யாவற்றையும்விட மத விஷயத்தில் சரியான காரியங்களை மேற்கொள்ளுமாறு ஹிந்துக்களின் மனச் சாட்சியைத் தூண்டிவிடுவற்காகவே நான் இதை மேற்கொண்டிருக்கிறேன். வீண் பரபரப்பை ஏற்படுத்துவதற்காக நான் இப் பட்டினி விரததை ஏற்க வில்லை. நியாயம் வழங்கவேண்டுமென்ற ஒரே காரணத்திற்காகவே நான் எனக்குள்ள முழுச் சக்தியையும் உபயோகித்துவிடத் தீர்மானித்துவிட்டேன். ‘அவன்ன் ரூராஜுவு மகையாது’ என்னும் ஆன்றேர் மொழியில் நான் பூரண நம்பிக்கை கொண்டவன். இனியும் தொண்டு செய்ய இச்சடலத்தை அவன் விரும்பினால், இதைக் காப்பாற்றுகிறேன். அவன் து அருளின்றேல், எவரும் இச்சீரத்தைக் காத்துவிட முடியாது. ஏதோ சொற்பகாலத்திற்கு இத் தேகம் தாங்கமுடிய மென்று மனித முயற்சியால் நான் கூறுகிறேன்.

ஜாதி ஹிந்துத் தலைவர்களும், தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்புத் தலைவர்களும் ஏதோ பகட்டுக்காகச் செய்துகொள்ளும் ஒப்பந்தங்களொன்றும் பயனில்லை. ஒப்பந்தம் பயன்தாவேண்டுமாயின் அது உண்மையானதாக இருத்தல் வேண்டும். தீண்டாமையை அடிபோடு வேறுறுக்க ஹிந்து பொது ஜனங்கள் இன்

ஆம் தயாராயில்லா திருப்பார்களாயின், சற்றும் ஆலசியமின்றி என்னை தத்தம் செய்துவிட வேண்டியதே.

கூட்டுத் தொகுதியை எதிர்ப்பவர்களை எவ்விதத்திலும் வற்புறுத்தல் கூடாது. அவர்கள் எதிர்ப்பதின் காரணமைனைத்தையும் நான் எளிதில் அறிந்துகொண்டுவிட்டேன். என்னிடம் அவங்பிக்கைகொள்ள அவர்களுக்குச் சகல உரிமையும் காரணமு மிருக்கின்றன. ‘தீண்டாதார்’ எனப்படுவோரை ஜாதிப் படுகுழியிலமர்த்தி நக்கி இந்துக்களேனும் பொய்யான “உயர்” வகுப்பை நான் சேர்ந்தவன்னாரே? இவ்வளவு கஷ்டத்திற்கு உட்பட்டும் அவர்கள் ஹிந்து சமூகத்திலேயே சேர்ந்து இருந்துவருவது பெரும் அதிசயமோகும்.

கூட்டுத் தொகுதிக்கு அவர்கள் எதிர்ப்பு நியாயமானதே என்று நான் கூறமுடியுமெனினும், அவர்கள் இவ்விதயத்தில் தவறி இருக்கின்றன ரென்றே நான் நம்புகிறேன். ஹிந்து சமூகத்திலிருந்து, தாழ்த்தப்பட்டவர்களைப் பிரித்து ஒர் தனி வகுப்பாக ஏற்படுத்திவிடலாம். இதனால் ஹிந்து மதத்திற்கே என்றுமழியாத அப்சீர்த்தி ஏற்பட்டுவிடும். இதனால் தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்கு உண்மையில் நன்மை ஏற்படுவதாயின் நான் இவ்வித அப்சீர்த்தியைப் பொருட்டபடுத்தக்கூடாது. ஆனால் அவர்களின் வாழ்க்கை ஜாதி ஹிந்துக்களின் வாழ்க்கையுடன் பெரிதும் பிணைக்கப்பெற்றிருக்கிறது. அவர்களை ஜாதி ஹிந்துக்களினின்றும் தனித்துப் பிரிப்பது அசாத்தியமாகு மென்பதே நான் இவ்விதயமாக அனுபவத்தில் கண்ட உண்மை.

“தீண்டாதவ்” ரெனப்படுவோர் ஏக்குமிம்பத்தின் ஒர் பகுதியைச் சார்ந்தவர்கள். ஹிந்து சமூக வாழ்வில் அவர்கள் எவ்வளவோ கஷ்ட நிஷ்டரை கருக்கு உட்பட்டிருப்பினும், அவர்கள் ஹிந்து மதத்தைக் கைவிட விரும்ப வில்லை. ஹிந்து மதத்தில், வார்த்தைகளால் விளக்க முடியாத ஏதோ ஒர் விசேஷமிருக்கிறது. அதுதான், “தீண்டாதவ்” ரெனப்படுவோரை அவர்களையும் நியாமலே ஹிந்து மதத்திற்குப்படுத்தி வைத்துக்கொண்டிருக்கிறது.

எனவே தற்போது ஹிந்து சமூகத்திலிருந்து அவர்களைப் பிரித்துவிடச் செய்துவரும் ஏற்பாடுகளை உயிரைக்கொண்டு எதிர்க்கவேண்டியது என்னைப் போன்றவர்களின் கடமையாகிறது. இவ்வித எதிர்ப்பின் கருத்து மகத்தான் தாகும். ஹிந்து சமூகத்திற்குள் தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்குப் பூரண சுதந்தரமளிக்காத எவ்வித சமரச ஒப்பந்தமும், பிரஸ்தாப பிரிவினை யோசனையை தடுத்துச் சரிக்கட்ட முடியாது.

### முட நம்பிக்கை ஓழிக

பொறுப்பு வாய்ந்த ஹிந்துக்கள் சிங்கிக்க வேண்டிய முக்கிய பிரச்சினை ஒன்றுண்டு. “தாழ்த்தப்பட்ட” வகுப்பினரை சமூக, ராஜ்யத் துறைகளில் பல்வேறு விதமாக ஹிமிசித்தால், அதை என்போன்ற சீர்திருத்தக்காரர் படை படையாகத் திரண்டு நிரந்தரமாகப் பட்டினி கிடங்து சத்தியாக்கிரகம் செய்து எதிர்க்க முன் வரும்பொழுது, அவ்வித சத்தியாக்கிரக பலத்தை எதிர்த்துச் சமாளிக்க முடியுமா என்பதை அவர்கள் நினைத்துப் பார்க்கவேண்டும். ஹிந்து மதத்தில் வெகுகாலமா மிருந்துவரும் மூட நம்பிக்கைகளையும் குருட்டுப் பழக்கங்களையும் களைந்தெறிந்து ஹிந்து மதத்தைச் சுத்தி செய்து, இவ்வகுப்பினர் விடுதலை யடையுமாறு செய்வதில் தங்கள் உயிரையும் ஒர் பொருட்டாக மதிக்காத இவ்விதச் சீர்திருத்தக்காரர்கள் தற்போது இந்தியாவிலிருந்து வருகின்றன ரென்றே நான் நம்பி இருக்கிறேன்.

### தனித்தோருதி கூடாது

என் உபவாச விரத சம்பந்தமாய் ஓர் தப்பெண்ணம் நிலவி வருவதாகத் தெரிகிறது. தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்கு எவ்வித ரூபத்திலும் சட்டபூர்வமாகத் தனிவாக்காளர் தொகுதியை ஏற்படுத்தக் கூடாதென்பதை எதிர்த்தே நான் உபவாசமிருக்கிறேன். அவ்வித பிரிவினையை நிரந்தரமாக ஒழித்துவிடும்போது என் உபவாச விரதமும் பூர்த்தியடையும். ஸ்தானங்களை ஒதுக்குவதுபற்றியும், இப் பிரச்சினையைக் கையாள வேண்டிய கேர்மையான முறைகளைப்பற்றியும் என் மனதில் திட்டமான அபிப்பிராயங்கள் பல இருக்கின்றன. ஓர் கைதியாக இருக்கையில், அவ்வித யோசனைகளை வெளியிடுவதற்கு நான் அருகனல்ல வென்று நினைக்கிறேன். ஆனால் பொறுப்பு வாய்ந்த ஜாதி ஹிந்து தலைவர்களும், தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்புத் தலைவர்களும் சேர்ந்து கூட்டுத் தொகுதி முறைமீது செய்துகொள்ளும் எவ்வித ஒப்பந்தத்தையும், பொதுக் கூட்டங்கள் மூலம் சகல ஹிந்துக்களும் ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறன, நான் அதை ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டியவானே யாவேன்.

### இதர அம்சங்கள் எனக்குடும்பாடல்ல

ஆனால் ஓர் விஷயத்தை நான் தெளிவாகக் கூறவேண்டி யிருக்கிறது. தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினரின் பிரச்சினை திருப்திகரமாகத் தீர்ந்துவிட்டால், பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் செய்துள்ள வகுப்புத் தீர்ப்பின் இதர அம்சங்களை நான் ஒப்புக்கொள்ள இணங்குவதாகக் கருதுவிடக்கூடாது. அத்தீர்ப்பில் அடங்கியுள்ள பல அம்சங்கள் சுதந்தர ஜனநாயக அரசியலை நடத்துவதை அசாத்தியமாகச் செய்யும் என்றே நான் கருதுகிறேன். மேலும் தாழ்த்தப்பட்டோர் பிரச்சினை திருப்திகரமாகத் திருவதால் பின்னர் ஏற்படுத்தப் போகும் அரசியலமைப்பை நான் ஒப்புக்கொள்ள இணங்குவதாகக் கருதுவிடலாகாது. இவைகளைனைத்தும் அரசியல் விஷயங்களாகும். தேசிய காங்கிரஸே இவைகளை ஆலோசித்துத் தீர்மானிக்க வேண்டும். என் ஆன்மார்த்த விஷயங்களுக்கு இவைகள் முற்றும் புறம்பானவையே யாகும். மேலும் கைதியாக இருக்கையில் நான் இவைகளைப்பற்றி என் சொந்த அபிப்பிராயங்களைக் கூறுவதற்கில்லை. என் பட்டினி விரதம் ஓர் சூறிப்பான விஷயத்தையே பற்றியது.

### அனுதாபப்பட்டினி வேண்டாம்

தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்புப் பிரச்சினை பெரிதும் மத சம்பந்தமானது. நான், என் வாழ்நாள் முழுதிலும் இவ்விஷயத்தில் சிரத்தை காட்டி கவனம் செலுத்தி வந்திருப்பதால் விசேஷமாக எனக்கே உரிமையானதெனக் கருதுகிறேன். இது என்னிடம் ஆன்மார்த்தமாக ஒப்புவிக்கப்பெற்ற ஓர் மேலான பொறுப்பு என்று நான் மதிப்பதால் இதைக் கைவிட்டுவிட முடியாது. நூனமடையவும் பிராயச் சித்தத்திற்காகவும் பட்டினி கிடங்கிறப்பது தொன்றுதொட்டிருந்துவரும் ஓர் முறையாகும். கிறிஸ்தவமதத்திலும், இல்லாம் மதத்திலும் இம் முறை கையாளப் பெற்றுள்ளதை நான் அறிந்திருக்கிறேன். ஆன்ம சுத்திக்காகவும் பிராயச்சித்தத்திற்காகவும் உபவாசமிருந்து வந்திருப்பதற்கு ஹிந்து மதத்தில் எவ்வளவோ உதாரணங்களிருக்கின்றன. இது ஓர் விசேஷ உரிமையாக இருக்கலாம். ஆனால் இது ஓர்கடமையாகும். மேலும் இவ்விஷயத்தில் எனக்கு மிக்க அநுபவம் முண்டு. குருட்டு நம்பிக்கையுடனே, அன்றி என்னிடம் அனுதாபம் காட்டுவதற்காகவோ எனது நன்பர்களும், என்னிடம் அனுதாபங் கொண்டவர்களும்

என் முறையைப் பின்பற்றக் கூடாதென எச்சரிக்கை செய்கிறேன். அவர்களைனேவரும் “தீண்டாதாரு”க்குத் தன்னலமற்ற பெருங் தொண்டு செய்யப் பயிற்சிபெறலாம். அவர்கள் பட்டினிகிடக் வேண்டிய காலம் வரும்பொழுது அவர்களுள்ளத்திலேயே ஓர் தனி ஒளி பிறக்கும்.

### அஹிமீஸையின் முடிவு

எவர்மீதும் வெறுப்போ, அன்றிக் கோபமோ கொண்டு நான் இந்த உபவாச மாரப்பிக்கவில்லை. நிர்மலமான கனக்கமற்ற காரணத்திற்காகவே நான் இதை மேற்கொண்டிருக்கிறேன். இதுவே அஹிம்சா நெறியின் முடிவாகு மென்பது எனது கருத்து. எனக்கோ அன்றி நான் எதற்காகப் பாடுபடுகிறேனே அதற்கோ விரோதமாக இருப்பவர்கள் மீது மிருக பலத்தை உபயோகிப்பவர்கள் என் மரணத்தைத் தூரிதப்படுத்துபவராவர். பொதுவாக எல்லா விவகைகளிலும், சிறப்பாக பிரஸ்தாப தகராறிலும், விரோதிகள் பால் மிக மரியாதையும் மதிப்பும் காட்டுவது வெற்றியடைய இன்றியமையாததாகும்.

### “நானும் தீண்டப் படாதவனே”

“ஒடுக்கப்பட்டவர்கள் என்று சொல்லப்படுகிறவர்களுக்குத் தனித் தொகுதிகளை அமைப்பதை நிறுத்திவிடுவதானது நான் செய்துகொண்டிருக்கிற பிரதிக்கனியின் வாசகப்படி எனக்குத் திருப்திதரக்கூடிய தேயாயினும், அந்தப் பிரதிக்கனை செய்து கொண்டதற்குக் காரணம் எதுவோ அந்தக் காரணத்தை உத்தேசிக்கையில் போதுமானதாக மாட்டாது; என்னை நானுக்கவே தீண்டாதானாகச் செய்துகொண்டுள்ள ஹோதாவில் தீண்டாதார்களுக்கும் தீண்டக்கூடியவர்களுக்கும் ஒரு ராஜியைத் தட்டிக்கொட்டி ஏற்படுத்தி விடுவதுடன் நான் சம்மாவிருக்கப் போகிறதில்லை. நான் விரும்புவது என்ன, நான் எதற்காக உயிர் வாழ்கிறேன், எதற்காக நான் பிராணத்தியாகம் செய்யவும் பரம சந்தோஷமடைவேன் என்பதைச் சொல்லுகிறேன்—இந்தத் தீண்டாமையை வேறுப்படக் கீளாந்துவிட வேண்டுமென்பதே எனது நோக்கம்” என்று மகாத்மாகாந்தி எராவாடாச் சிறையில் தம்மைப் பேட்டிகண்டபத்திரிகைப் பிரதிநிதி கோஷ்டியிடம் சொன்னார்.

### காந்தியாத்களின் பிறப்பு விழா.

மகாத்மா காந்தியின் ஜெயங்தி (பிறப்பு விழா)யை அனுஷ்டிப்பதற்காக சென்ற மாதம் 27-ங் தேதி மாலை புனு சிவாஜி மந்திரத்தில் நடந்த பொதுக்கூட்ட மொன்றில், கவி கவீந்திராநாத தாகூர் ஓர் அரிய பிரசங்கம் நிகழ்த்தி ஞார். அதற்கு பண்டித மாளவியா தலைமை வகித்தார். கூட்டம் நடப்பதற்கு முன் கவி ரவீந்திரர் தமது கையால் எழுதியிருந்த பிரசங்கத்தைச் சிறையிலுள்ள மகாத்மா காந்தியிடம் சமர்ப்பித்தார்.

கவி ரவீந்திரர் செய்த பிரசங்க விவரம் பின்வருமாறு:—இன்று நடைபெறும் மகாத்மா காந்தியின் ஜெயங்தியானது ஓர்வித பயங்கரமான உணர்ச்சியை உண்டாக்கி யிருக்கிறதெனக் கூறுவது மிகையாகாது. மரணமானது அவரிடமிருந்து விலகி, வெற்றியுடன் அவர் புனர் ஜென்ம மெடுத்திருக்கிறார்! சதாரணமாக மாணிடர்கள் தங்களுக்குச் சுற்றுப் பக்கத்திலுள்ள வெகு சில உறவினர்களுடனும், நண்பர்களுடனும் தங்கள் வாழ்க்கையை நடத்தி, கடை

சியில் மரண மடைகிருர்கள். அத்தகையோருக்கு இவ்வுலகில் பரந்த சம்பந்த மிருப்பதில்லை. பிரதி வருஷமும் அவர்களும் தங்கள் ஜெயங்தி வைபவத்தை அனுஷ்டிக்கிறார்கள். அவர்கள் விஷயத்தில் உறவினர், நண்பர் முதலி யோருக்குள் அன்பானது குறையாம விருந்துவருவதைக் காட்டுவதே ஜெயிந்தியின் நோக்கமாகும்.

### உயர்ந்த ஆத்மாக்கள்

ஆனால், உயர்ந்த ஆத்மாக்களுக்கு உலகத்திலுள்ள சம்பந்தம் பரந்த தாகும். அவர்களின் உயர்வைப் பற்பல வகுப்பைச் சேர்ந்த ஐநங்களும், பற்பல மக்களும் அங்கீகரிக்கிறார்கள். அத்தகைய உயர்ந்த ஆத்மாக்களுடைய ஜெயங்தியை நாம் கொண்டாடுவதால், எக்காலத்தும் அவர்கள் நம்மைச் சேர்ந்தவர்களென நாம் உணருவதுடன், அதனால் இவ்வுலகத்துடன் ஆத்மார்த்த விஷயங்களில் நமக்கு நெருங்கிய சம்பந்த மேற்படுவதாகவும் நமக்கு உணர்ச்சி உண்டாகிறது. மக்களும் மானிடவர்க்கத்துடன் நமக்கு நெருங்கிய சம்பந்த மிருக்கிற தென்ற தத்துவத்தையும் அதிலிருந்து நாம் நன்கு அறிகிறோம்.

### மகத்தான அதிர்ஷ்டம்

மேலே கூறியபடி அத்தகைய மானிட சிரேஷ்டர் ஒருவர் இன்று நம்மிடை தோன்றியிருப்பது நமது மகத்தான நல்ல அதிர்ஷ்டமாகும். இச்சங்தரப்பத்தில் மற்றோர் அழுர்வமான விஷயத்தையும் குறிப்பிடவேண்டியது அவசியம். அதாவது, சுதந்தரத்தையும், சுத்தியத்தையும் நிலை நிறுத்துவதற்காக இதற்குமுன் நம்மிடை அவதரித்த பலரையும் நாம் புறக்கணித்து விட்டுபோல், மகாத்மா காந்தியையும் புறக்கணிக்காம விருப்பது நமக்கு மிருந்த நல்ல காலமாகும். இந்திய தேசம் முழுதும் மாத்திரமல்ல, வெளி நாடுகளிலும்கூட, அவரது மகிழமையானது வேலைசெய்து வருகிறது. அதனால், நம்மிடை சுத்திய உணர்ச்சி உதயமாகி, நம்மிடையுள்ள சுயநல உணர்ச்சி மறையும்படி அது செய்திருக்கிறது. அவரது வாழ்க்கையானது சுதந்தரம், தியாகம், தொண்டு, ஆத்ம அர்ப்பணம் முதலியவைகளின் பெருமையை நமக்கு இடைவிடாது உபதேசித்து வருகிறது.

### மகாத்மா யார்?

மிகத் தெய்வீகமான இச்சமயத்தில், நாம் மனப்பூர்வமாக நமது உயர்ந்த அபிப்பிராயங்களைத் தெரிவிக்க வேண்டுமே யன்றி வீண் பெருமையுடனும், உணர்ச்சியுடனும் திருப்தி யடைந்து விடுவது ஏற்றதல்ல. தற்போதுள்ள நிலைமைக்குத் தகுந்தவாறு நாம் நடந்துகொள்ள வேண்டும். அதாவது மகாத்மா தாமாக ஏற்றுக்கொண்டுள்ள பொறுப்பை அவருடைய கையிலிருந்து நாம் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். எல்லோர் மனதையும் ஆட்கொண்டு சகலருடைய மனதிலும் வாசம் செய்யும் இறைவனைத்தான் “மகாத்மா” எனக் கூறவேண்டுமென்று உபநிஷத்துக்களிலிருந்து நாம் அறிந்து கொண்டிருக்கிறோம். இன்று நாம் பூஜிக்கும் ஒருவருட்கு “மகாத்மா” என்ற உயர்ந்த பட்டம் முற்றிலும் ஏற்றதாகும். அவர் ஒரு சிலருடைய மனதில் மாத்திரம் வசிக்கவில்லை. இந்தியாவில் பிறந்துள்ள எண்ணிக்கையற்ற ஐநங்கள் மனதை அவர் ஆட்கொண்டுள்ளார். இனி இந்

தியாவில் பிறக்கப் போகும் ஜனங்களும் அவரையே தியானம் செய்வார்களென்பதில் சந்தேகமில்லை. இந்த ஆத்மாவானது (மகாத்மா காந்தி) மற்ற ஆத்மாக்களின் தத்துவத்தை அறியும் சக்தியடையது. நமது சரித்திராத்தி வேயே ஒருவரும் சாதிக்க முடியாத காரியத்தை மகாத்மா காந்தி சாதித்துள்ளார். இந்தியா பூர்க்கோளத்திலுள்ள வெறும் ஓர் தேச மல்ல வென்பதையும், தாங்கள் ஜனனமாகி வாழ்க்கையை நடத்தி வரும் சத்திய நாடென்பதையும் பாமரஜனங்களும் அறிந்து கொள்ளும்படி அவர் செய்துள்ளார்.

**“அடிமைச் சங்கிலியை அறுத்தோம்”**

பல ஆண்டுகளாக இந்தியா மீதுள்ள சமையையும், அகஸ்மாத்தான பிறப்பின் காரணமாகப் பலரை அவமதித்துவந்த அக்கிரமத்தையும், சகல மாணிடருக்கும் சமமான உரிமைகளைப் பெரும்பாலானவர்கள் விஷயத்தில் அளிக்கவும், அனுதாபப்படவும் மறுத்த பாபத்தையும் அகற்றும் தெய்விகமான கடமையில் ஈடுபட்டுள்ள மகாத்மா காந்தியுடன் நாமும் கலந்து கொள்ளத் திர்மானித்துள்ளோம். அவ்விதம் நாம் செய்வதால், ஆத்மார்த்தமான அடிமைத்தனத்திலிருந்து இந்தியாவை விடுதலை செய்வதுடன், உலகத்திலுள்ள மாணிட வர்க்கத்திற்கே நாம் ஓர் உயர்ந்த வழியைக் காட்டியவாக என்றாலும் பிறப்பினால் ஓர் சாராராக் கொடுமைக் குள்ளாக்கும் வழக்க மிருக்கும் தேசங்களுக்கெல்லாம் இது ஓர் சிறந்த படிப்பினை யாரும். இன்னும் எவ்விதத்திலும் மனச்சாட்சிக்கு விரோதமாக நடக்கக் கூடாதென்ற உயர்ந்தத்துவத்தையும் மகாத்மாகாந்தி நமக்கு உபதேசித்துள்ளார்.

**அற்புத வேற்றி**

நமது தேசத்திலும், வெளிநாடுகளிலுமிருள்ள அற்புணருள்ள பலர், மகாத்மா நமது தவத்தை ஆரம்பித்ததும் பரிகாசமும், ஆர்பாட்டமும் செய்தார்கள். ஆனால், அவர்கள் பரிகாசம் பாழாகி, நமது கண்களுக்கு முன்னிலையிலேயே அற்புதம் நிகழ்ந்திருக்கிறது. பண்டைக் கால முதல் இருந்து வரும் பாழும் வழக்கமாகிற பாராங்கல் மலைகள் பொடிப்பொடியாகி விட்டன. நமது தேசிய வாழ்க்கையையே சிறைத்துவரும் கர்நாடக முட்டுக்கட்டைகள் அகன்று வருகின்றன.

**“சபதம் பூர்த்தியாக வேண்டுமே”**

அவர் செய்த தவத்தின் பயனாக அற்புதமான, மகத்தான வெற்றி கிடைத்திருக்கிறது. ஆனால், தீண்டாமையாகிற தீமைகள் அடியோடு ஒழிய வேண்டுமென மகாத்மா கொண்டுள்ள சபதத்தை நாம் பூர்த்தி செய்வோ மானால், அவருக்கும் நமக்கும் அழியாப் பெருமை யுண்டாகும். மனிதனுக்கு மனிதன் சமத்துவமாக இருப்பதற்கு முட்டுக்கட்டையாக இருக்கும் சகல விஷயங்களையும், சகிப்புத்தன்மை யின்மையையும் ஒழித்துவிட வேண்டும். நமது வகையினங்களான சுதந்தரம், நீதி இவைகளைப் பெறுவதற்கு முட்டுக்கட்டையாக இருப்பவைகளை அகற்றுவதில் சந்தேகம் வேண்டியதில்லை.



# மாதர் ஒலகம்

1948



## பிராட்டியார்



(ஸ்ரீமதி. பங்கட்டை-அசுவாமியினை அழ்மையார்.)

—:(o):—

(208-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

“வரும் இவள்மாயம் வல்லாள் வஞ்சனை யரக்கி நெஞ்சம் தெரிவிலள் தேறுந்தன்மை சிரியோய் செயலிற் நன்றால் உருவிது மெய்யதன்றுல் ஊனுகர் வாழ்க்கை யாளை வெருவினேன் எய்திடாமல் விலக்குதி”

ஏன இகழ்ந்தனள். இவைகளினாலேயே இவள் புல்விய தன்மையை இராமன் உணர்ந்து சாலையை விட்டு அகலும்படி எச்சரித்து சந்திக் கடன்றூச் செல்கின்றார். சூர்ப்பங்கை, இப்பேரழகி இவன்பால் இருக்கு மட்டும் இவன் என்னை விழையான்; இவளை வொலிச் செல்வேன் என்று எண்ணி முயல எத்தனிக்கையில் இவைகளைப் புறத்தேயிருந்து கவனித்துக் கொண்டிருந்த இலக்குவன் ஒடிவந்து வல்லரக்கியின் மூக்கு காது முதலிய உறப்புக்களைக் கொட்டு வீழ்த்தினான். சூர்ப்பங்கை இதனையும் சுகித்துக்கொண்டு அவர்களில் ஒருவருடனாகவும் சுகிக்க நேர்ந்தால் போதுமெனப் பின்பும் முயன்றாள். ஒன்றும் பயன்படா தொழில்விள்ளு வன்மம் கொண்டு சரதாஷண திரி சிரஞ்சியரைப் போர் செய்யத் தாண்டுகிறான். கடல்போல் நெருங்கிய கரனுதியர் படை ஒரு முகர்த்தத்தில் மாய்ந்தது; கரனுதியரும் மடிந்தனர்.

பிறகு இலங்கேசனிடம் சென்று தன்னைத் தாபதர் அவமானம் செய் தடையும் பிராட்டியின் பேரழகையும் விவரித்து அவ் வளித்தயைக் கவரும் படி போதித்தாள். அதுவே அவன் வாழ்க்கையின் இறுதி ஒலையானமையினால் இனிதாக ஏற்று அதற்குரிய உபாயமாக மாமஞ்சிய மார்சனிடம் சென்று அவனைக்கொண்டு இராமனைச் சிகையினின்றும் பிரிக்கும் உபாயம் செய்யத் தாண்டுகின்றான். இதன் மேல் விளைவாகிய மார்சன் வருகைதான் பிராட்டியாரின் பெருஞ்சோதனையின் தோற்றுவாய். பொன்மானுகி வந்த உருவம் பிராட்டியின் மனதைக் கவர்ந்தது. அதன்மாட் டெழுந்த ஆசை அடக்க முடியாததாயிற்று. ஆகவே அதனைப் பற்றித் தரும்படி இராமனை மிகவும் வற்புமுத்தி வேண்டினார். இராமனுக்கும் ஏறக்குறைய பிராட்டியாரைக்

போலவே அப்மானின் அழகில் விருப்ப மெழுந்தது. இதனைக் கவிவேந்தர் வெகு பொருத்தமாக,

“சேக்கையினரவு நீங்கிப் பிறந்தது தேவர் செய்த

பாக்கிய முடைமையைன்றே அன்ன து பழுதுபோமோ.”

என ஆரம்பத்திலேயே சமாதானம் கூறுகின்றார். பொன்னால் இயல்பாகவே ஒரு மிருகம் புவியில் தோன்றுமா? என்பது இராமர் மனதில் படவேண்டிய திருக்க, இதனை மாயமென்றெண்ணி அறிவுறுத்திய இளவைலையும் அசட்டை செய்து அதனைப் பற்றவே முடிவு கொண்டு தொடர்ந்தனர் என்பது பேராசிரியாளனுகையே இராமனுக்குப் பெருமை தராதென்பதைக் கவி யுனர்ந்தே தொடக்கத்திலேயே அவர் எந்தக்காரியத்திற்காகப் பிறந்தாரோ, அந்தக் காரியம் தேவகாரிய மாதலின் அது முடிவுருது பழுதுபடா தென்று நினைவுட்டி ஞர் போலும். பிரானுக்கே அந்த உருவத்தில் விருப்பம் ஏற்பட்டபோது பெண்மை யுடைய பிராட்டியாருக்கு அவ்விருப்பம் பெரிதா யிருந்ததில் வியப்புண்டோ? பிரான் விருப்பத்தினை விடப் பிராட்டியாரின் பெருவிருப்பமே ஈண்டு தேவகாரியத்தை முடித்து வைக்க ஏற்பட்ட தூண்டுகோலாகும். பிராட்டியார் விருப்பம் முற்றிப் பிணக்காக முடியும் பான்மை கண்டே இராமன் விரைந்து சென்றதும், தடுத்த தம்பிக்குப் போலிச் சமாதானம் புகன்றது மென்பதும் தெளிவே.

முன்னர் அயோத்தியில் மந்தரையிலூல் போதிக்கப்பட்ட கைகையின் மாசற்ற மனம் திரிவுற்றதற்குக் காரணமாகக் கவி இமையோர் மாண்யயின், அவர் பெற்ற நல்வர வண்மையாலும், ஆயவந்தனர் இயற்றிய அருந்தவுத் தாலும், தேவி தூயசிந்தையும் திரிந்தது எனக் கூறுகின்றார். இயற்கையான மனநெகிழ்ச்சியும் எண்ணியதை முடிப்பதில் பிடிவாதமும் ஆண்மக்களைவிடப் பெண்தன்மைக்கே பெரிதுண்டாதவின், தேவர்கள் தமது காரிய சித்திக்கேற்ற காரியாலயமாகப் பெண்கள் உள்ளத்தையே பெரிதும் கைக்கொள்ளுவதாக எண்ணவேண்டி விருக்கிறது. இதன் பயனாகப் பின்பு இராமபாணத்தினு லடிபட்டு உயிர்விடு மார்சன் சீதையை மயக்கவும் இலக்குவைனாப் பிரிக்கவும் எண்ணி இராமர் அழைப்பதுபோற் பெயர் இட்டுமைத்து மரித்தான். இராவணன் இராமனை மட்டில் பிரித்தல் போதுமென் றெண்ணி னன். இராமன் இலக்குவன் இருவர்களின் வில்வன்மையையும் மார்சன் வேள்விக்காலத்தில் கேளில் உணர்ந்தவ ஞாதவின் இலக்குவைனாயும் சாலையிலிருந்து பிரிக்க எண்ணி மாயத்தால் விளித்து ஆவி நீத்தான்.

அவ்வழைத்த குரல் கேட்ட பிராட்டியார் உண்மையாகவே இராமன் வீழ்ந்து பட்டதாகக் கருதினாரேயன்றி ஜயுறவுமில்லை. சேடனின் அவதாரமாகிய பேரறிவுடைய இலக்குவன் எவ்வளவு தூரம் தேற்றியும் அவர் சொல்லைத் தவறாக மதித்து அடாத சொற்களையும் இயம்பி இராமன் வீழ்ந்ததில் இலக்குவன் கவலையில்லாதவன் எனவே முடிவுசெய்து கொண்டு காட்டுத் தீயில் விழுவதாக விரைந்து பர்னகசாலையை நீங்கி செல்லவானார். கைகையுள்ளம் திரிந்தது போலவே பிராட்டியுள்ளமும் திரிந்ததெனக் கம்பாடார் குறிப்பா ஹணர்த்தியடியே கொள்ளலும் கூடும். அன்றிப் பெண்கள் சாக்ஷத்திற்குச் சிறந்த பாத்திரங்கள் என்பதற்கு நல்ல உதாரணமாக உலகம் தூற்றவும் கூடும். எனினும் ஆண்பாலாரிலும் தருமன் என்று புகழ்பெற்ற

உத்தமவேந்தர்கள் தமது சற்றுண்டத்திற்குச் சிறிதும் பொருத்த மற்ற சூதாட்டத்திற்கு இணங்கினர் என்பதை நோக்க,

“ஊழிற் பெருவலி யாவுள மற்றென்று  
சூழினும் தான் முந்துறும்.”

என்ற பொய்யாமொழிப் புலவர் வாக்கின்படி பிராட்டியார் இதன் பயங்கத் தொடர்ந்து அநுபவிக்க வேண்டிய பீஸைகள் உள்ளாதவின் அதனை யடை விக்கச் செய்யும் ஊழிவலி எல்லாவற்றினையும் தடுத்து முன்னேறிச் சென்று தன் கடமையில் வெற்றிபெற்ற தென்பதே துணிபு. பின்னர் வியாசர் மகா பாரதம் வரைந்ததிலும் மனையாளை வைத்தும் சூதாடும் மனநிலைமை தரும் ஆக்கு வந்தது. பூவும் இராமன் பொன்மானுருவும் கண்டு ஜயரூது தொடர்ந்துபற்றச் சென்ற மதிமயக்கத்திற்கு ஒப்பாயதென்றும், ஊழின் வலி யினால் உணர்வு சிதைதல் இயல்பென்றும் ஏடுத்துக் காட்டுகின்றார். அரண் மனை நீத்து அடவிக்குப் புறப்படுகையில் தானும் உடன் வருவேன் எனப் பிடிவாதம் செய்த மைத்தியைத் தடுத்த இராமன் முடிவில் பிராட்டியின் உறுதி கண்டும்,

“அல்லைபோத அமைந்தனை யாதவின்  
எல்லையற்ற இடர் தருவா யென்றான்.”

என எதிர்காலத்தில் எய்தும் பெருங் தொல்லைகளை எடுத்துக் காட்டுகிறார். தன் மனம் இசைவின்றியும் பிராட்டியை உடன்கொண்டு போந்ததும், மாய மான் விஷயத்தில் ஈயக்கியின் வேண்டுகோள் விபரீதத்தினை யுண்டு பண்ணு மென அநுமானிக்கவுமில்லை, கொள்ளற்பாலதே எனவும் மனைவி கருத்தை (அன்பினால்) ஆமோதித்தார்.

எவ்வாறு நோக்கினாலும் காலதேவதையின் கற்பனையில் கண்ணிழக்காத வர்கள் இல்லை. எல்லாப்பற்றுகளையும் அறுத்த இருந்தவர்கட்கே அஃஞ் எளிதாகும். நிற்க ஈண்டு, பிராட்டியார் தம் கொடுமொழிக்கும், செல்லா தொழியின் இறப்பர் என்கிற எண்ணைத்திற்கும் அஞ்சி இலக்குவன் பெருங் துயர் சூர்க்கு பிராட்டியார் திருவடிகளிற் பண்டுது,

“அஞ்சவெதன்னை நீர்சொற்ற சொல்லை யான்  
அஞ்சவென் மறுக்கிலேன் அவலங் தீர்க்கினி  
இஞ்சிரும் அடியனேன் ஏகு கின்றனென்  
வெஞ்சின விதியினை வெல்ல வல்லமோ.”

“போகின்றேன் அடியனேன் பொருந்தி வந்துகே  
டாகின்ற தரசன்றன் ஆஜை நீர்மறுத்  
தேகென்றீர் இருக்கின்றீர் தனியிர் என்றுபின்  
வேகின்ற சிந்தையான் விடைகொண் டேகினுன்.”

என்றும் இலக்குவன் தெளிந்த அறிவினையும் முன் யோசனையையும் கவி விளக்குகின்றார். இவ்விடத்தில் இலக்குவன் வாயிலாக கவி காட்டும் நீதி யின் நுட்பமே எவ்வெவரும் சிரத்தாலேற்கத் தக்கதாகும். என்னை; மகளிர் எத்துணை மனவுறுதியும் நல்லொழுக்கமும் நல்லறிவும் அமைந்தவராக விருப்

பினும் தற்காப்புக்கு உரிமையாளராக ஒருவரை ஏற்கவே வேண்டும். அவ்வாடவராகிய துணைவலியாளரை இகழுந்து அகற்றித் தனிமையில் இருக்க ஒரு போதும் என்னுதல் கூடாது. பிறர் துணைவலியின்றி நாமே ஏன் நம் மைக் காத்துக்கொள்ளுதல் முடியாதென ஒருகால் என்னுவரேல் அக்கணமே அவர்தம் பெண்மையின் பெருமை அழிந்து படும். தற்காலத்தில் ஒரு சிலர் சுயேச்சை யென்னும் பெயரால் இதற்குக் கால்கோள்விழா வியற்றவும் கருதலாம். ஆனால் அத்தகையார் கருத்தில் உயிரினும் சிறந்ததாய் ஒழுக்கத் தினை ஓம்பும் எண்ணம் உயிர்த்திருக்க முடியாது. இருப்புப்பாதைப் புகை வண்டி பிரயாணத்தினால் சுகிப்புக்குண்மும், காபி பானக்கடைகளினால் எச் சிலை இகழுத இயல்பும் ஏற்பட்டது போலப் பெண்கள் தம்மைத் தாமே காத்துக் கொள்ளலாம் என்கிற விஷயத்தில் ஏற்படுத்திக்கொள்ளும் சுயேச்சையும், கற்பில் கூட தியாகபுத்தியை மேற்கொள்ளும் நிரப்பங்தத்தில் கொண்டு விடுமென்பதையே மேலே கண்ட கவி உணர்த்துகின்றது. தமிழ் கையக் காவலாக நிறுவினேன் நாயகன். அங்காயகனது உத்திரவை மறுத்துச் செல்லும்படி பணித்தார் பிராட்டியார்.

“அரசன் ஆணைர் மறுத் தேகென்றீர் இருக்கின்றீர் தனியிருப்பு இதனால் பொருந்தி வந்து கேடாகின்றது.”

எனத் தெளிவாகக் கூறியே செல்கின்றார். இத்தகைய செய்கையே பின்னர் பிராட்டியாரின் பெருந்துன்பங்களுக் கெல்லாம் அடிகோலியதாகின்றது. கேடு வரும் பின்னே மதி கெட்டு வரும் முன்னே என்பது உலகில் வழங்கும் பழெமாழி. இம்முதுமொழி பிராட்டியார் அளவில் முற்றும் பொருத்தமாக முடிந்தது. இளவிலை மனநோகப் பேசியதும், அவரது தூய பக்தியிலும் ஐயம் கொண்டதும், இராமண்மாட்டு தமக்கே அங்கு அதிகமென் ரெண்ணியதும், தீயில் விழுவதாகக் கூறி எகியதும், தனிமையில் இருக்கத் துணிந்ததும், உத்தமப்பெண் தன்மைக் கொவ்வாதவைகள் ஆதவின் அவைகளின் தீய பலன்களே இராவணன் வரவாங் முடிந்த தென்பதில் இழுக்குண்டோ? தெய்வமாண்பினரெனினும் நீதியிற் றவறுவரேல் அத்தவறுக்குரிய தீயபலைனை அடைந்தே நவிதல் வேண்டும் என்னும் உண்மையையும் இந்திகழ்ச்சி நமக்கு உணர்த்துகின்ற தென்பதை மற்பப்பதற்கில்லை. இதுவுமன்றி இருவினைப் பயன்களையும் எத்தகையினரிடத்தும் காலந்தாழ்க்காமல் எய்துவிக்கும் எல்லாம் வல்ல இயற்கைத் தெய்வத்தின் வல்லமையே வல்லமை என்று போற்ற வும் இத்தகைய சம்பவங்கள் துணை செய்கின்றன.

அன்றியும் உடல் எடுத்தோர் கடவுளாய்னும் “அவ்வுடலுக்கேற்ற ஊழி வினை உடனுற்றங்றிப் போதரா” தெனத் தனிகைப் புராண ஆசிரியர் அருளிய பொன்மொழியும் புலன் கொள்ள வேண்டும். தவிர மனிதனாகப் பிறந்தவர் கள் அரிதாக ஒவ்வோர் சமயம் தவறிமூக்க நேருவதும் உலகியற்கை யென்பாரும் உளர். இனி பிராட்டியார் இலக்குவினை வள்ளல்பாற் செல்லும்படி ஏவிவிட்டு சாலையிற் றனித்திருந்து தமது நாயகனைப்பற்றிய கவலையுடன் மனவமைதியின்றி இருக்கின்றார். பிராட்டியார் பிடிவாதம் பொருளாசை பற்றியோ, வஞ்சத்தாலோ, சுயகலப்பற்றினுலோ எழுந்ததொன்றன்று. காத ஸன்மேல் வைத்த கரைகடாந்த அங்பொன்றினாலேயே எழுந்ததென்பதை கண்டு வாசகர்கள் மறவாதிருத்தலே அறமாகும். அன்பிற்கும் உண்டோ அடைக்குங் தாழ்மீ என்றபடி பிராட்டியார் உள்ளங் குழைந்து கண்ணீர் வழித்

துக் கவலையுற்றிருக்கும் அவ்வமையம் இராவணன் முதிய தவசிவேடம் பூண்டு கோலூன்றி இவர் இருந்த சாலை மேவினுன். வயது முதிர்ந்து தவக்கோலம் பூண்ட கோலம் வஞ்சளை யென்றுணராத எமதன்னையார் உண்மைத் தவத்தர் என எண்ணி உள்ளே வரும்படி அழைத்துத் தமது கண்களினைரைத் துடைத் துக் கொண்டு பிரம்பினால் வீணாந்த ஓர் ஆதனமளித்து இருக்கும்படி உபசரித்து இன்னுரை பகர்ந்தனர்.

கொடியோனுகிய அரக்கன் கள்ளமறியாத பிள்ளைக் குணமுடைய பிராட்டியை பெருவஞ்சம் செய்து கவர எண்ணி கபட சங்கியாசி வேடம் பூண்டு அவர் இருந்த சாலைக்குள் எய்தி தண்டு கமண்டலங்களாகிற சின்னங்க ஞாடன் உட்கார்ந்தபோது தாவரங்களாகிய மரங்களும் பிறவும் நடுங்கின, வரைகளும் குலுங்கின, பறவைகளும் விலங்குகளும் அஞ்சின, பாம்புகளும் படம் குறைந்தொடுங்கின என்றார் கவியரசர். வஞ்சத்திற் கஞ்சாதலை எவ்வை? இப்பாதகன் மனமட்டில் பாவத்திற் கஞ்சவில்லை. அவன் வாழ்விழங்கு தாழ் வழங்கு வானுள் முடியும் காலம் நெருங்கியதினால் போலும். அத்தகைய தச முகன் ஒன்று மறியாதவீனப்போல இவ்விருக்கை எவருடையது? இதில் வசிக்கும் முனிவன் யார்? நீர் யாவர்? என வினாகின்றுன். அதுகேட்ட பிராட்டியார் தயரத சக்கரவார்த்தியின் தவப்புதல்வன் குலமுதல்வன் தம்பியோடும் இதில் வசிக்கின்றார். அவர் பெயர் நும்போன்ற அருந்தவர் கேட்டிருப்பீர் அன்றே? என நாயகன் பெயரினை கவிலாமல் பாரத தேச மடநல்லாரின் பண்டைக் கால மரியாதை வழக்கின்படி குறிப்பாலுறைத்தார். இதனைக் கவி வேந்தர்,

“தசாதன் ரெஞ்சுலத்தலைவன் தம்பியோ  
யெர்குலத் தன்னைசொல் உச்சி யேந்தினான்  
அயர்வில திவ்வழியுறையும் அன்னவன்  
பெயரினைத் தெரிகுதிர் பெருமையீர்”

என்னும் செய்யுளில் அமைத்துக் காட்டுகின்றார்.

வவிஷ்ட முனிவரின் தலை மானுக்காகிய தமது நாயகனின் திருப்பெயரினை எவரே முனிவர்களில் கேளாதிருப்பர் என்பது பிராட்டியாரின் சொற்குறிப்பு. விசுவாமித்திரரின் வேள்வி காத்ததும், தாடகை வததும், அகலிகை சாபவிமோசனமும், சிவததுவின் பங்கமும், பரசுராம ஜெயமும், அகில உலகங்களும் அறிந்த பெருங் கீர்த்தி மாலைகளன்றோ? இத்தகைய வீரனை அறிஞரில் அறியாதாரும் இருப்பரோ? இரார் என்பது பிராட்டியார் நம்பிக்கையுமாகலாம். தவிர ஒரு சிறப்புமில்லாத நாயகன் பெயரையும் பாரத நாட்டுப் பெண்கள் கூறுவது வழக்கில் இல்லை. வயதிற் பெரியர்களாய் மரியாதைக் குரியவர்களாய் உள்ளவர்களின் பெயர்களையும் சொல்லத் துணிவு கொள்ளார். ஆனால் தற்காலம் ஆங்கிலக் கல்வியின் பயனாக அன்னர் நடையுடைகளில் ஆர்வம் பூனையும் நம் நாட்டு நாகரிகர் பலர் மில்லெஸ் கணபதி, மில்லெஸ் ரங்கநாதன், மில்லெஸ் சுப்பிரமணியம் எனத் தத்தம் நாயகர்கள் பெயரால் வெளிப்படுகின்றனர். தமக்கு இயல்பாகவே இடப்பெற்ற லெட்சுமி, பார்வதி, சரஸ்வதி, முதலிய பெயர்கள் மறைப்பட்டு மண்ணைக் கவ்விவிடுகின்றன. மகாத்மா தற்கால நாகரிகம் ஒரு நோய்க்குச் சமானமென்று எழுதியிருக்கிறார்.

கிருர். இது முற்றிலும் போற்றத் தக்க உவமையன்றே? பெயரில்கூட சுதங்தா யிழுந்தவர்களாய் இருப்பதையே அது குறிக்கின்றது. ஆனால் நாகரிகமரத்தில் ஏறிச் செல்லும் நங்கைமார்களும், அவர்களுக்கு வழி காட்டிகளாகவெளிவருபவர்களும் கூட இப்புது வழக்கத்தினைக் கைவிடல் தமக்குச் சிறப்பென என்னுவதாகத் தெரியவில்லை. இது நிற்க நமது பெண்ணின் அருங்கலமர்கிய பிராட்டியார் கபட சங்கியாசியை உண்மைத் துறவியாக நம்பியதால் “பெருமையீர் தெரிகுதிர்” எனக் குறிப்பிட்டனர். வஞ்சகனும் அதை அங்கீகரித்ததன் போல,

“கேட்டனன் கண்டிலேன் கெழுவகங்கை நீர் நாட்டிடை யொருமுறை நண்ணினேன் மலர் வாட்டடங் கண்ணீர் யாடன் மாமகள் காட்டிடை யரும்பகல் கழிக்கின்தீரென்று”

வினவுகின்றேன். பால்போன்ற உள்ளுமடைய தேவியார்,

“அனகமா கெறிப்பார் அடிகள் நும்யலால் நினைவதோர் தெய்வம் வேறிலாத நெஞ்சினேன் ஜனங்கள் மாமகள் பெயர்ஜனகி காகுத்தன் மனைவியான் என்றனள் மறுவில் கற்பினேன்”

பிரம் ஞானிகளின் மத்தியில் எப்போதும் பொவின்து எப்பற்றுமின்றி விளைகும் தமது தங்கையைப் பிராட்டியார் பெருமை தோன்றக் குறிப்பிடுகின்றார். பிறந்தகம் பெருமை தழைத்ததாயின் பெண்களுக்கு அதிலும் சிறந்த ஆனங்தம் வேறுண்டோ? பிறந்த குடியின் பெருமையாலன்றே ஆயிரழியார் பெருங்குணங்களால் மலர்ந்து மணங் கமழ்வதும்? அவ்வாறே ஜனகரின் பண்பைக் குறிப்பிட்டு அவர்தம் பெயரினுலேயே ஜனகி என்று தன் பெயரினையும் சுட்டுகின்றார். ஜனகரால் தமக்கிடப்பட்ட காரணவிடுகுறிப் பெயராகிய சீதை என்கிற நாமத்திலும் பாவமற்றவராகிய பிதாவின் பெயரால் அமைந்த ஜங்கி யென்னும் நாமமே பிராட்டியாருக்கு உவப்பாயிருந்ததென்பதும் எண்டு விளக்க முறுகின்றது. அதன் பின்னர் புகுந்த குடிப்பெருமை விளங்கக் காகுத்தன் மனைவியான் என்றனள். ககுஸ்தன் என்னும் சிறந்த மன்னவனின் வழி வந்தமையால் இராமனைக் காகுத்தன் என்பது மரபு. எண்டும் இராமனது பெயரினைக் குறிப்பிடாமலே அவர் பிறந்த குல முதல்வன் பெயரினுற் சுட்டி னர். இவ்வாறு விடையளித்த பிராட்டியார் மூப்பினால் இளைத்த நீர் வருந்த வழிநடந்து எவ்விடத்தினினரும் இங்கடைந்தீர் என அக்கபடவேடத்தினைனோன்திர் வினவினார்.

இதுவே தருணமென இடங்கண்ட பாதகன், இங்கை வேந்தன் என்றெருருவன் உளன். அவன் ஆண்மையும் வன்மையும் அளப்பில் எனத் தனித்தனி புகழ்ந்து அவனுடைய அரசிருக்கையாகிற இலங்கையில் சில காலம் வசிக்க எண்ணி மாதவர்களைப் பிரிந்து போங்கேன் என விளம்புகின்றார். பிரமன் மரபில் பிறந்தவன், வேதமோதும் நாவினன், இந்திரனுக்கும் இந்திரன், கயிலையை ஊசிவேரோடும் பெர்த்தவன் என்பனவாதிய தன்னால் வெளி யிடப்பட்ட சிறப்புக்களால் பிராட்டியார் மதிப்புக்குப் பாத்திரமாகலாம் இலங்கை வேந்தன் என எண்ணினான். பிள்ளையார் பிடிக்கக் குரங்காய் முடிந

ததுபோல இராவணன் என்பதை யுணர்ந்த கணத்திலேயே பிராட்டியாருக்கு மனமாறியது. செல்வழும் சிறப்பும் பட்டமும் பதவியும் நல்லறிவுடையோரை எங்ஙனம் மயக்கும்? மன்னுயிர் தின்னும் மகா பாதகர் வைகும் நகரில் உட லையும் உணக்கித் தவம் செய்யும் நும்போல்பவர் உறைவது எதற்கு? தவத்தி னர் வைகும் வனங்களில் வசிக்க விரும்பாமலும் நல்லோர் வாழும் சுரங்களில் உறையாமலும் தருமதெனி இன்னதென்றும் உணராத தீயர்கள் குழுவில் வசிக்க எண்ணினீர், அந்தோ? என்ன காரியம் செய்தீர் என இகழ்ந்து அஞ்சாது உசாவினர். இது கேட்ட அரக்கன் எழுந்த கோபத்தை ஒருவாறு வெளிக் காட்டாமல் உண்மையை நோக்குங்கால் அங்கிருதர் தேவர்களைவிடக் கொடியவர் அல்லர். அன்றியும் எம்போன்ற துறவியர்கட்டு அவ்வரக்கரே மிக நல்லவர்களாய் ஒழுகுவோர் என்று விடை பகர்ந்தான். பொய்வேடம் புனைந்தான் எனினும் பிராட்டியாரால் அலட்சியமாகத் தன் இனத்தினர் பேசப்பட்ட வகையினைப் பொறுக்க இயலாதவனும் ஜாதி மானத்தால் தாண் டப்பட்டு நிருதரைச் சிறப்பிக்கவும் துணிந்தான். எனினும் துயோர் துயோரை நாடுவுதல்லது தீயோர் இனம் சேரார் என மீட்டும் தடுத்துரைத் தார். ஆயினும் வேண்டிய எந்த உருவங்களையும் எய்துவர் அரக்கர் என்பதை மனங் கொள்ளாமலே இச் சம்பாஷணையில் வெறுப்புற்றனர்.

## “மனமோகினி” என்னும் ஓர் இனிய நாவல் சஞ்சிகை.

நமது ‘ஆனந்தன்’ வாசகர்கள் வேண்டுதலுக்கிணங்க ஆரம்பித்த நமது ‘மனமோகினி’ என்னினும் நாவல் சஞ்சிகை மின் 10-வது ஆண்டு முடிந்து இந்த பிரவரி மாதம் முதல் 11-வது ஆண்டு பிறந்திருக்கிறது. இதில் பல அற்புத நாவல் கள் தொடர்ச்சியாக வெளிவந்து பிறகு புல்தக ரூபமாக வெளியிடப்படுகின்றன. ‘இரத்தினபுரி இரகசியம்’ என்னும் நாவலின் ஆருவது பாகம் பிரவரி மாத சஞ்சிகையுடன் முடிந்துவிட்டபடியால் மார்ச்சமாத சஞ்சிகை முதல் அதே நாவலின் ஏழாவது பாகம் புதிய கதையுடன் வெளியாகி வருகிறது. நாவல் பிரியர்கள் அனைவரும் அதற்குச் சந்தாதாரர்களாகச் சேர்ந்து நமக்கு உற்சாகமூட்ட வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறோம். பிரதி மாதமும் கிரெளன் சைவில் 80 பக்கங்களுடன் வெளியாகின்றது.

இதன் வருஷ சந்தா நூபா 2-8-0 தான்.

மாணேஜர்:— ஆனந்தபோதினி ஆபீஸ்,  
தபால்பேட்டி நே. 167, மதராஸ்.

## உலக அனுபவம்

(கி. பாலசுப்பிரமணியம், M. A.)

பாக்கொரு காலம் பூஜைக்கொருகாலம் என்பது தீண்டாதார் என்பவர்களுடைய விஷயத்தில் உண்மையாய்விட்டது.

மகாத்மா அவர்கள் விஷயத்தில் எவ்வளவு ஆதரவுடனிருக்கிறார். அவர் இப்போது செய்யவிருக்கும் தியாகமானது, தீண்டாதாரை உலகப் பிரசித்தமாக்கிவிட்டது. பிரசித்தமாக்குவதற்காக அவர் செய்யவில்லை. இவர்கள் பரிதாபங்களை நம் நாட்டிலேயே அணைகருக்குத் தெரியவில்லை. இவர்களுக்கும் அன்னிய நாட்டினருக்கும் இவர்களுடைய விஷயத்தில் உணர்ச்சி ஏற்படவேண்டும். நமது தேசத்தில் ஒரு பாகம் அசத்தமாகவோ அசௌக்கியமாகவோ விருந்தால் அதை முதலில் சுத்தமோ சிகிச்சையோ செய்யவேண்டும். இதை மூடி மூடி வைத்துவிட்டு எல்லாம் சரியாகவிருக்கிறதென்று நெருப்புக்கோழித் தன்மையாயிருப்போமானால் நாள்தைவில் வியாதி பெருகி விடும். ஏற்கனவே தீண்டாமைப்பேயின் அட்டகாசம் அதிகமாயிருக்கிறது. இப்போதாவது இதன் கொட்டத்தை யடக்கிவிடாவிட்டால் வெகு சிரமமாய்விடும். ஆகவே, மகாஜனங்கள் இவ்விஷயத்தில் கருத்துடன் வேலைசெய்து அறியாமலினால் செய்யும் அக்கிரமங்களை ஒழித்து, தீண்டாதார் என்று ஒரு பிரிவை யுண்டாக்காமல் அவர்களை நமது கோவில்கள் குனங்கள், வீதிகள், வீடுகள் முதலிய இடங்களுக்குத் தாராளமாய் வரவிட வேண்டும். நம்மைவிட அவர்கள் எந்தெந்த விஷயத்தில் தாழ்ந்தவர்களோ அவற்றில் புத்தி குட்டி முன்னுக்குக் கொண்டுவரவேண்டும்.

தீண்டாதவர்கள் வேறு மதத்திற்குள் புகுஞ்துவிட்டால் அவர்களோடு சமத்துவம் பாராட்டுகிறோம். ஆதிதிராவிடன் கிறிஸ்தவரேனு மகம்மதியனே ஆகிவிட்டால் அவன் நம்மோடு தாராளமாய்ப் பழகலாம். இதன் காரணமென்ன? அந்த மதங்களுக்கிருக்கும் சக்தி எம்முடைய மதத்திற்கில்லையா? அவை புனிதனாக்கும்போது நமது மதம் ஏன் செய்யமுடியாது? எவ்வளவு பாபங்கள் செய்தாலும் கங்கா, யமுனை முதலிய புண்ணிய நதிகளில் ஸ்நானங்கு செய்தால் அவை விளகிப்போகுமென்றிருக்கிறதே. இந்தகிளங்குக்கும் இத்தீண்டாதாரைப் புனிதமாக்கச் சக்தியில்லையா? மந்திரமாவது நீறு என்கிறீர்களே. அந்த நீருக்கும் சக்தி யில்லையா? இவற்றிற்குச் சக்தி யில்லை, நமக்கு இத்தீண்டாதாரை சேர்த்துக்கொள்ள மனமில்லையாவென்பதை அன்பர்கள் யோசிக்கவேண்டும். இது வரையிலிருந்தது எப்படிப்போன்றும் போகட்டும். இனிமேலாவது நாம் இவ்வனுதைகளிடம் மனமிரங்கி அவர்களை ஏற்றுக் கொண்டு ஆதரிக்கவேண்டும்.

கடவுளை நாம் தொழுவதும் காலையிலும் மாலையிலும் ஜூபம் செய்வதும் எதற்காக? அதில் எதோ ஒரு பிரயோஜனமிருக்கிறதென்பதற்காகவே. சிறு

வயது முதற்கொண்டே நமக்குக் கடவுள் இருக்கிறாரென்ற உணர்ச்சி யுண்டா கிறது. ஒவ்வொரு தேசத்திலும் ஒவ்வொரு காலத்திலும் கடவுளைத் தொழா தவர் கிடையாது. இப்பிரபஞ்சத்திற்கு ஒரு காரணமிருக்க வேண்டுமென்றும் அக்காரணமே கடவுளைவும் கூறுகிறார்கள். கடவுளில்லையென்னும் நாஸ்திகரும் இக்காரணத்தை ஒப்புக் கொள்ளுகிறார்கள். அவர்கள் அதன் பெயர் கடவுளில்லை இயற்கையென்கிறார்கள். இதுதான் வித்தியாசம். ராமதீர்த்தர் ஒரு பிரசங்கத்தில் இதற்கு ஒருதாரணம் கூறியிருக்கிறார். மூலாம்பழம் ஒன்றை மூன்று சிறுவர்கள் பார்த்தார்கள் — ஆங்கிலேயன்' ஹிங்கி பேசுவன், தமிழ் பேசுவன் ஆகிய மூவர். ஆங்கிலேயன் அது வாடர் மெலன் (Water Melon) என்றார்கள். ஹிங்கி பேசுவன் அதை 'தர்பூஜ்' என்றும், தமிழன் மூலாம்பழமென்றும் சொன்னார்கள். மூவருக்கும் தர்க்கமுண் டாயிற்று. கடைசியில் வேறொருவன் வந்து மூன்று பெயரும் ஒன்றையே குறிக்கிறதென்று சொல்லி சமாதானப்படுத்தினாலும். அது போல் நாஸ்தி கர்கள் "கடவுளில்லை ஆனால் இயற்கைதான் பிரபஞ்சத்தின் காரண" மென்று கூறுவதால் இயற்கைக்குக்காரணமென்ன வென்று சொல்லக் கடமைப்பட்ட வர்களாகிறார்கள். இப்படி போய்க்கொண்டிருந்தால் முடிவேற்படாது. எதோ ஒரு பரம்பொருள்— "ஏகம் சத்; விப்ரா பகுதாவதந்தி" யென்று சொல்வதுபோல் (சத்து ஒன்றுதான். அதைப் பண்டிதர்கள் பலவாருக்கசொல்லுகிறார்கள்)— இருக்கிற தென்பதை எல்லோரும் ஒத்துக்கொள்ளுகிறார்கள். இக் கடவுளுக்கும் நமக்கும் என்ன சம்பந்தம்? சம்பந்தமிருக்கிறதா இல்லையா? அவர் நமக்குச் சினேகிதா எதிரியா?

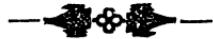
கடவுளுக்கும் நமக்கும் சம்பந்தமே இல்லாவிடில் நாம் அவரைப்பற்றி சிந்திக்கவே மாட்டோம். அவர் இருந்தாலும் இல்லாவிட்டாலும் ஒன்றுதான். ஆகையால் ஒருவிதமான சம்பந்தம் இருக்கத்தான் வேண்டும். அவர் நமக்கு எதிரியா சினேகிதாவெனில், எதிரியா யிருப்பின் நாம் அவருக்குப் பூஜை கள் செய்வதால் பிரயோஜனப்படாது. விரோதம் பாராட்டுவதுக்கு நாம் எவ்வளவு நன்மை செய்தாலும் அவன் மனமிரங்காது. இரங்கினாலும் நம்மீது அவனுக்கு, நம்பிக்கையுண்டாகாது. கடவுளும் அப்படியே நம்மிடம் பராமுகமாயிருப்பார். ஆகவே அவர் நம்மிடம் பிரீதியுடையவராயிருத்தல் வேண்டும். ஆனால் அவர் நம்மிடம் ஏதேனும் எதிர்பார்க்கிறாரா? அன்று அன்று. கீதையில் பகவான் எனக்குச் சித்தியாக வேண்டியதொன்றுமில்லை. இருந்தாலும் நான் உழைக்கிறேன். நான் உழைக்காவிட்டால் உலகம் நாசமாய்ப்போய் விடும். ஜனங்கள் என்னைப் பார்த்துத் தாழும் சம்மாயிருந்து விடுவார்கள்" என்கிறார். கைம்மாறு எதிர்பார்க்காமலே அவர் உலகத்திற்காக உழைத்து வருகிறார். நமக்கு வழிகாட்டும் பொருட்டும் உற்சாகப்படுத்தும் பொருட்டும் அவர் உழைக்கிறார். நாம் என் உழைக்கவேண்டுமோ? இவ்வளவு உழைத்தும் ஒரு பிரயோசனமுமில்லாமல் கடைசியில் ஒரு பிடி சாம்பராய் விடுகிறோமே. நாம் உழைப்பது எதற்காக. இவ்வலகமே மாயை. அதில் உள்ள யாவும் மாயையாயிற்றே நாம் என் இந்த மாயை யுலகத்தில் பின்னும் பின்னும் மாயைச் செய்கைகளைச் சேன்றுமே உதாரணமாக, நாம் சம்மாவிருப்பதாக வைத்துக்கொள்வோம். சிறிது நேரத்தில் பசியெடுக்கிறது. பிச்சையெடுப்பதும் திருடுவதும் தொழிலே. வேலைசெய்யாமல் இருக்கமுடியாது. எது மாயையாயினும் பசிமாத்திரம் மாயையல்ல யென்று சொல்லலாம். அந்தப்

நிற்க, நமக்கும் (அதாவது உலகமாந்தர்களுக்கும்) உலகத்திற்கும் என்ன சம்பந்தம்? நாம் இவ்வுலக வாசிகளாயிருப்பது வாஸ்தவந்தான். ஆயினும் இதற்கு முன் நாம் (மனித கோல்ட்டி) எங்கிருந்தது? இவ்வுலகத்திற்கு வேறு இடத்திலிருந்து வங்தோமா? இவ்வுலகத்திற்கும் நமக்கும் விரோதமா சினே கமா? நாம் வேறு உலகத்திலிருந்து இங்கு வந்தாக வைத்துக்கொள்வோம். அல்லுலகத்தை விட இவ்வுலகத்தின்மேல் நமக்கு அதிக பற்றிருக்கவேண்டும். சாதாரணமாக நமக்கெதிரே ஒரு வள்ளு இருக்கிறதென்றால் என்ன அர்த்தம்? அதை நாம் நம்முடைய கண்களால் பார்க்கிறோம். அதுபோல் உலகமிருக்கி ரதென்றால் நம்மைப்போல் பகுத்தறிவள்ள பிராணிகளால் பார்க்கப்படுகிற தென்று அர்த்தம்.

(ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମ୍.)

சந்தாதாரர்களுக்கு:—சந்தா நெம்பர் தெரியாத வர்கள் மாத மாதம் வருந்ம் சஞ்சிகையின்மேலுள்ள விலாசத்தில் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் நம்பரைப் பார்த்துக் குறித்து வைத்துக்கொள்ளக் கோருகிறோம்.

# தீபாவளியின் திண்டாட்டம்.



(ஆரியீ-வ. பதுமநாப மீன்ஜோ.)

கோதரிகளே ! சகோதரர்களே ! சிறுவர்களே ! சிறுமிகளே !! சதங் தர இன்பம் நீங்கி நாட்டில் அடிமைத் துண்பம் ஒங்கி யிருந்தாலும்—செல்வமும் கல்வியும் மற்ற பல்வளர்களும் மிக மிகக் குறைந்துபோய் விட்டிருந்தாலும்—உணவுவைப்பற்றிய கவிலை சிறிதுமின்றி உல்லாஸமாகப் பொழுது போக்கிக் கொண்டிருந்த காலம் போய், கேவலம் வயிற்றை வளர்ப் பதற்காக எத்தகைய ஈனத்தொழில்களையும் மானமின்றி மேற்கொள்ளப் பற்பலர் துணிவு கொண்டுவிட்டாலும்—வாழ்க்கையில் பலருக்கும் உற்சாகம் இல்லா தொழில்தாலும்—இன்றாவும் நமது நாட்டில் பண்டிகைகளுக்கு மட்டும் குறைவில்லை யல்லவா ? ஒரு வருஷத்திற்குள் தமிழ்நாட்டு முக்கிய பண்டிகைகள் இரண்டு டஜினுக்கு குறையாமல் இருந்தாலும், தீபாவளியின் தனிப் பெருஞ் சிறப்பு எந்த பண்டிகைக்கேணும் உண்டோ ? உங்களது மானதக் கடையில், ஒரு தராசை சிருஷ்டித்துக் கொள்ளுங்கள். அத் தராசின் ஒரு தட்டில் தீபாவளியையும், மற்றொரு தட்டில் மற்றெல்லாப் பண்டிகைகளையும் வைத்து நிறுத்துப் பாருங்கள். (அதாவது, சீர்தாக்கிப் பாருங்கள்) அவற்றுள் எந்த தட்டு கனத்தின் (வீசை-மணங்கு என்ற அளவைக்கொண்டு விடாதீர்கள்; ‘கனவான்’ என்ற சொல்லை நினைத்துக் கொள்ளுங்கள்.) மிகுந்தியால், கீழே தாழும் என்று நினைக்கின்றீர்கள் ? தீபாவளித் தட்டே தாழும் என்பதை உங்களால் மறுக்க முடியுமா ?

‘தீபாவளி’ என்ற பதார்த்தத்திற்கும் (கத்தரிக்காய், வாழைக்காய் என்று நினைத்து விடாதீர்கள் ! பத=சொல், அர்த்தம்=பொருள்—அதாவது ‘சொற் பொருள்’ என்று—பிரித்துப் பொருள் செய்து கொள்ளுங்கள்.) இக்காலத்தில் மைது நாட்டினர் அதைக் கொண்டாடுவதற்கும் எத்தகைய சம்பந்தம் இருக்கிறது தெரியுமோ ? ‘அமாவாசைக்கும் அப்துல் காதருக்கும் என்ன சம்பந்தம் ?’ அத்தகைய சம்பந்தத்தான் தீபாவளியை முன்னேர் கொண்டாடிய தற்கும் இக்காலத்தினர் கொண்டாடுவதற்கும் இடையில் இருப்பது ! தீப=விளக்கன், ஆவளி=வரிசை—அதாவது விளக்கின் வரிசை (இன்னும் விளக்கின்) ஆண்டவனது அருட்பெருஞ் சோதியை நினைவுட்டுமாறு சுட்ரொளி விளக்குகளை அணிபெற (வரிசையாக—அழகாக) ஏற்றி—இறைவனைப் போற்றி—அகத்துயர் மாற்றி ஆனந்தம் அடைவதற்கு உரிய திருநாளாக ஏற்படுத்தப் பட்டதே தீபாவளிப்பண்டிகை ! அறிந்து கொண்டார்களா அம்பல ரகசியத்தை ! இவ்வரிய தத்துவத்தை இவ்வருஷத் தீபாவளி யன்று எவ்வளவு தூரம் கவனித்து நடந்துகொள்ளப் போகின்றீர்கள் ?

‘தீபாவளி’ என்றால், புத்தம் புதிய புதைவைகள் கட்டிக்கொண்டு களிக்க வேண்டிய நாள் என்பது மாதர்கள் எண்ணம். படாசுக் கட்டுகள் கொளுத்

திக் குதாகவிக்க வேண்டிய தினம் என்பது சிறுவர்கள் நினைவு; தாராளமாகக் குடித்து விட்டுக் களிக்கூத்தாடுவதற்கு ஏற்றாள் என்பது மது பக்தர்கள் மனக் கிடக்கை; மாமியார் வீட்டு இன்பத்தை இனிது அனுபவித்தற்கு உரிய பண்டிகை என்பது புது மாப்பிள்ளைகளின் எண்ணம்! ஆனால், தீபாவளி எல்லோருக்குமே இன்பகரமாகக் கழிந்து விடுகிறதா என்பதைச் சிறிது சிங்கித்துப் பார்க்கவேண்டும்.

எச்சிற் கையால் காக்காய் ஓட்டவும் மனங்துணியாத மாப்பிள்ளை ஒரு வர் சொங்த வீட்டில் இருந்தால், தீபாவளிக்கு முன்னும் பின்னும் எவ்வெரவாக தம்மிடம் வந்து தொந்தரவு செய்வார்களோ என்ற அச்சத்தால், தீபாவளிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்பாகவே மாமியார் வீட்டிற்கு வந்து சேர்ந்து விட்டார். கலியாணமாகி ஜங்து வருஷ கலமாக—ஒரே அருமை மகளின் கேழமத்தை முன்னிட்டு—மாப்பிள்ளைக்கு அவ்வப்போது நோட்டுக எளகவும் ரூபாய்களாகவும் சன்மானங்களாகவும் செலுத்தி வந்த காணிக்கை களால், பெண்ணின் தகப்பனார் ‘இன்சால்வெண்ட’ மனு கொடுக்கும் நிலை மைக்கு வந்து விட்டார். அத்தகைய நிலையில், ஜங்தாவது தீபாவளி கொண்டாடுவதற்கு (!) மாப்பிள்ளை வந்து குந்திக் கொண்டார். அவருக்கு உயர்ந்த சரிகை வேட்டிகளும் சட்டைகளும் சமர்ப்பிக்க வேண்டுமே! பாவும்! ஏழை மாமானு என் செய்வார்? நாடோறும் நான்கு வேளைகளிலும் நாவுக்கினிய நானுவித உணவுகளை உண்ணும் நேரமும்—உண்ட கலைப்புத் தீர உறங்கும் நேரமும் தவிர—மற்ற நேரக்கில் மாப்பிள்ளைக்கு என்ன கவலை! எவ்விதக் கவலையுமின்றி அவர் திண்ணையில் ஊர்வும்பளப்பவர்களோடு உற்சாகமாக சீட்டாடிக்கொண்டிருக்க, வீட்டிற்குள் மாமானு கைச் செலவுகட்டுப் பணம் கிடைக்காத திண்டாட்டத்தினாலே—‘தீபாவளிச் செலவுகளுக்கு என்ன வழி’ என்னும் ஏக்கத்தினாலே பீடிக்கப்பட்டவராய்—இருக்கைகளையும் தலையில் வைத்துக்கொண்டு கவலைக்கடவில் ஆழிந்து விடுகிறார்!

மாதம் முப்பது ரூபாய் சம்பளத்திலுள்ள எளிய குமாஸ்தா ஒருவர்; இரண்டு பிள்ளைகளுக்கும் மூன்று பெண்களுக்கும் தகப்பனார். குடியிருப்ப தும் குடிக்கலி வீட்டில். முப்பது ரூபாய்க்குள் குடிக்கூலியும் கொடுத்து கூடும்பச் செலவையும் நடத்தி தனது சொங்தச் செலவுகளையும் அடக்கிக் கொண்டுவிட வேண்டும். வருஷம் மூந்தாற்றறுபது தினங்களிலும் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டிருக்க நேர்ந்தாலும், தீபாவளி யொரு தினத்திலாவது சந்தோஷமாகப் பொழுது போக்கவேண்டும் என்பது அவரது பேராவும். வருஷத்தில் ஒருமுறை வரும் திருநாளாகிய தீபாவளி யன்றுவது தனது கவலைகள் அனைத்தையும் கடவுளிடம் ஒப்புவித்து விட்டு, அவரை நிர்மல மனத்துடன் துதித்து ஆனாக்கிக்க வேண்டும் என்பது அவரது நீண்ட நாளைய வேட்கை. ஆனால், அன்று அவர் மனையில் நடப்பதென்ன? “என்றைக்குப் பார்த்தாலும் இந்த தரித்திரம்தான்! கொண்டவள் நல்லவருக் கீருக்கிறதால், அண்ணட வீட்டு அபிராமி ‘கோகர்ஜான் பட்டுச்சேலை’ வாங்கிக் கொண்டு கும்மானம் போடுகிறான்! அவளெதிரில் நிற்கவே எனக்கு அவமானமாக இருக்கிறது! வருஷத்தில் ஒரு நாளாவதும் நல்லதாய் ஒரு சேலை வாங்கக்கூட கதி யில்லாத நீயும் ஒரு ஆண்பிள்ளையா? உணக்குப் பெண்டாட்டி ஒரு கேடா? பிள்ளை ஒரு கேடா? தரித்திரக் கசமாலம்! பொழுது விடிஞ்சா, பொழுது போகிற வரைக்கும் இந்த வீட்டில், தலைவிதி யென்று கடமைக்கு உழைக்க வேண்டியதுதான்! நித்த நித்தம் உனக்கு ஆக்கி ஆக்கிக் கொட்டி

அன்ன கண்டேன்?"—என்று காலையிலேயே கண்களில் நீர் பெருகி வழிய ஒப்பாரி வைக்க ஆரம்பித்து விடுகிறான் மனைவி! கணவன், 'செவி கைப்பச் சொல் பொறுக்கும் பண்புடையவே' எனக் இருந்தால், அது வாய்ச்சண்டையுடன் முடிந்து விடும். அத்தகைய பொழுமை இல்லாதவனாக இருந்தால், தீபாவளியின் மூலகாரணமாகிய நரகாசர—கிருஷ்ண யுத்தம் அன்று அவ்வீட்டிலேயே நடிக்கப்படும்!

தீபாவளி பண்டிகைக் கொண்டாட்ட உரிமை, ஆண்சாதி—பெண்சாதி என்னும் இரு சாதியினரில் எவருக்கு அதிகம் உண்டு? மனையில் மகிழ்ச்சி ததும்பச் செய்யக் கூடியவர் எவர்? மனைவியே யன்றே! 'மனைவி' என்னும் சொல்லே அதை வலியுறுத் துவதாக இல்லையா? அத்தகைய மனைவிக்கே அவ்வரிமையில் முக்கால் என்?—முக்காலே மூன்று வீசும் பங்கும் உரிய தல்லவா? அன்று, சுத்யபாமா தேவி சிலையை எடுத்து களையைத் தொடுத்து எதிரியின் மேல் விடுத்தனாலும், 'தீபாவளி' பெண்டெய்வத்தின் பெரு வெற்றி சூக்க கொண்டாடும் திருகாளாயிற்று! அக்காலத்தில், அவ்வாறு சுத்யபாமா தேவி அரக்கன் செருக்கை அடக்கி வீரமங்கையாக விளங்கியதுபோல், இக்காலத்திய மாதுசிரோமணிகள் தமது கணவர் மீது சொல்லம்புகளைப் பொழிந்து வாய்ப்போரிலாவது தாங்கள் வீரமங்கைகளாக விளங்குவதைக் காட்டிக் கொள்வதற்காக அவர்களை தாற்றுவதா? அல்லது போற்றுவதா? தீபாவளியின்று தனது கணவன்து மானத்தைக்காக்க பாமாதேவி வெற்றி குறிக்கொண்டு விற்போர் செய்வதை இன்றும் கொண்டாடுவதென்றால், இன்று மற்ற மாதர்கள் கூட்டத்தில் தன் கணவன்து 'மானத்தைக் காக்க விரும்பும்' பெண்மணி, சேலை குறிக்கொண்டு சொற்போர் செய்வதை ஏன் பழிக்கவேண்டும்? விற்போராயினும் சொற்போராயினும், ஏதேனும் ஒரு போரின் கொண்டாட்டந்தானே தீபாவளி! வில்லம்புகளைக் காட்டிலும் சொல்லம்புகள் கொடியன் வன்றே!

நெருங்கிய உறவினர் எவரேனும் இறந்து விட்டிருந்தால், அதன் காரணமாக தீபாவளி பண்டிகை கொண்டாடுவதற்கின்றி—அத்திருநாளில் சமீபத் தில் இறந்தவர்களை நினைந்து நினைந்து துயரம் மிகுந்திடும் பெண்மணிகள் சிலர் காலையிலேயே ஒப்பாரி வைத்துப் புலம்பத் தொடங்கி விடுவது வழுக்கம். ஆண்டாண்டுதோறும் அழுது புரண்டாலும், மாண்டார் மீண்டு வருவதும் உண்டேயோ? அதை அறிந்தும் அறியாதவர்களைப் போல் சில மாதர்கள், தாங்கள் பற்பல நாட்களாக கற்றுக்கொண்டு வந்த ஒப்பாசியை யெல்லாம் தாரானமாக வெளியிட்டுப் பாடக் கூடிய சந்தர்ப்பம் எப்பொழுது வாய்க்குமோ என்று நின்ட நாட்களாக எதிர்பார்த்து வந்தவர்களாதலால், அவ்வொப்பாரிக் கண்ணிகளுள் ஒன்றையும் விடாமல் வாய்விட்டுப் பாடித் தீர்ப்பதற்கு உரிய நாளாக தீபாவளியையே தேர்ந்தெடுத்துக் கொள்வதும் உண்டு. (கண்களில் மட்டும் ஒரு சொட்டு ஜலமும் வராமல், எவ்வளவு நேரமாயினும் சலிப்பின்றிப் 'புலம்பிக்' கொண்டிருக்கக்கூடிய அரிய சக்தி வாய்க்கப் பெற்றவர்களான மாதர்களும் பலர் உண்டு!) அவ்வாறு, தமது கணவர் தீபாவளியின்று எவ்வித இன்பும் காண்பதற்கு வழியின்றி திண்டாட வைத்துவிடும் பெண்மணிகள், தமது கருமத்தில் மட்டும் கருத்து ஊன்றியிருக்கத் தவறிவிட மாட்டார்கள். தீபாவளிக்காக வாங்கவேண்டிய புதுப்புடவையை, 'இறந்தவர்களுக்குப் படைப் பதற்காக வேண்டும்' என்னும் சாக்கு வைத்துக்கொண்டு வாங்கிக்கொண்டு

விடுவார்கள். பண்டிகைக் கொண்டாட்டத்தை நிறுத்தி விடுவதால், தீபாவளி யன்று அம்மாதர்கள் செய்யவேண்டி வரும் விசேஷ வேலைகளின் சிரமமும் அவர்களுக்கு ஏற்படாதொழின்து விட மன்றே?

செல்வர்கள் வீட்டில், ‘தீபாவளி’ என்ற சொல்லைக் கேட்கும்போதே எல்லோர்க்கும் நாக்கில் நீர் உள்ளதும். அன்று தயாரிக்கப்படும் பட்சணங்கள் எத்தனை தினுகள்! மாலும் வழக்கத்திற்கு விரோதமாக—அதிகாலையில் சுகமான நிதி திரையைத் தியாகம் செய்ய நேர்த்துவிடுகிறதே என்ற ஒரு கவலையை யன்றி, அச் செல்வர்க்கட்டு தீபாவளியன்று வேறு என்ன கவலை! எனியவர்கள் வீட்டிலோ, பலகாரங்க என்னும் பல ஆகாரங்களுக்கு வழி இல்லாவிட்டாலும், இட்லி, தோசை என்னும் சாதாரண பலகாரங்களாவது இல்லாதிராது. ஓலைக் குடிசைகளில் வசிக்கும் ‘தீண்டத் தகாதவர்கள்’ என்னும் ஒதுக்கப்பட்டவர்களுக்கு அரிதில் அரிசி கிடைத்தாலும், அவர்கள் இட்டிலிப் பாத்திரத்திற்கும் தோசைக் கல்லுக்கும் எங்கே போவார்கள்? கேழ்வரகு அடையே அவர்கள் கண்ட அருமையான பலகாரம்! அத்தகைய ஏழைத் ‘திருக்குவத்தார்’ (எக்குலத்தாரோ என்று பிரமித்துவிட வேண்டாம்; விசிஞ்சாதவைத சித்தாந்த பரமாசார்ய ச்ரேஷ்டாரான பகவத் ராமாநுஜாசார்யரே ஆதித்திராவிடர்களுக்கு அளித்தருளிய சீரிய திருக்குலப் பெயரே அது!) தீபாவளியன்று காலையில், தங்கள் கிராமத்திலுள்ள பெரிய சம்பத்துக்காரர்கள் (மிராசதாரர்கள்) இரண்டொருவர் வீடுகளுக்கு—அதாவது வீடுகளின் எதிரில்—சென்று நின்று “சாமீ! சாமீ!” என்று தங்களது ‘ஆண்டைக’ (எஜமானர்க)ளைக் கூவி நிற்பார்கள். புண்ணிய தினமாகிய தீபாவளியில் ‘பஞ்சமர்க’ னோடு பேசுவிட்டால், ‘பறைத் தீட்டு’ பற்றிக் கொண்டுவிடும் என்பது, உள்ளே உண்டு உடுத்துக் களித்திருக்கும் எஜமானர்களின் எண்ணம்! ஆதலால், வருஷம் முழுவதும் எவர்களது இடையறாத உழைப்பின் பயனாக பெரும் வருவாயைப் பெறுகிறார்களோ, அவர்களை வருஷத்தில் ஒரு நாளிலேனும் திருப்திப்படுத்தியருள் திருவள்ளம் கொள்ளக்கூடிய கருணை, மிராசதாரர்கட்டு தீபாவளியன்றுக்கட உண்டாவதில்லை! என்? “பஞ்சமர்கள் உழைப்பதற்காகவே பிறந்தவர்கள்! தாங்கள் அனுபவிப்பதற்காகவே அவதிரித்தவர்கள்!”—இத்தகைய எண்ணமே அவர்களுது அகத்தினின்றும் அருளை அகற்றிவிடுகிறது! முடிவில் விளைவது என்ன?

அவ் வெளியவர்களுக்குச் சில தோசைகளை எடுத்துக் கொண்டு போய்க் ‘கிள்ளித் தெறித்து’ வருமாறு வேலைக்காரனுக்குக் கட்டளை இடப்படுகிறது! அவ் வேலைக்காரன் எடுத்துச் செல்வதோ பத்தே தோசைகள்! தெருவில் திரண்டு நிற்பவர்களோ சுமார் ஐம்பது அறுபது பேர்கள்! அவர்களுக்குள் முன்னால் நிற்பவர்கள் பலசாலிகள்! பின்னாலோ, கிழவர்களும் பெண்களும். அவர்களுக்கு எதேனும் கிடைக்கக்கூடுமானால், பலசாலிகள் மனங்கொண்டால் மட்டுமே கிடைக்கும்! வேலைக்காரனே தோசைகளைப் பல துணுக்குகளாக்கி அவர்களிடையே ஏறிந்துவிடுகிறன்! தெரு மண்ணில் விழும் அத்துணுக்குகளை, ஒருவரை யொருவர் மிதித்துக் கொண்டும் தள்ளிக்கொண்டும் பொறுக்கிக் கொள்ளுகிறார்கள் அவ்வெளியவர்கள்! அத் தின்டாட்டம் ஒன்றே ஆதித்திராவிடாகள் காணும் தீபாவளிக் கொண்டாட்டம்!

துவாபராயுகத்தில் ஒரு நரகாசரன் இருந்தால், இக் கவிகாலத்தில் தீபாவளி யன்று—ஒவ்வொரு கிராமத்திலும் ஐந்தாறு நரகாசரர்கள் காட்சி யளிக்கிறார்கள்! நரகாசரன் நரபவி கொடுத்திருக்கும்போது, தாங்கள் அஜ! (ஆட்

டுப்) பலிகளாவது கொடுக்க வேண்டாமா என்று அவர்கள் கேட்கிறார்கள்! தீபாவளி யன்று, சிலர் கண்ணபிரான்து திருவருளைப் பெற முயன்றால், வேறு சிலர், கடைசியிலாவது அவரது அருளுக்கு இலக்காசிய நரகாசரன் து அருளைப் பெற முயல்வதில் என்ன தவறு என்பது அவர்களது கேள்வி! (நரகாசரன் இறுதியில் எதனால் பகவத் கடாகாத்திற்குப் பாத்திரங்களுன் என் பதைப்பற்றி அவர்களுக்கு கவலை இல்லை!) நரகாசரன் சண்டையில் அரக்கர் இரத்தம் ஆரூய்ப் பெருக்யோடியிருப்பதை சிந்திக்கும்போது, தாங்கள் தீபாவளியின்று ஆட்டிரத்தத்தையாவது சிந்தச் செய்வதில் குற்றமில்லை என்பது அவர்கள் சித்தாந்தம்! பதறிக் கதறித் தலையறுப்புண்டு துடி துடிக்கும் ஆடுகளின் திண்டாட்டம், அவ்வேழைப் பிராணிகளைக் கொன்று குவிக்கும் (கோழைகளான அதரும) யத்த விரர் (!) கனுக்குக் கொண்டாட்டமாக இருக்கிறது! தெய்வத் தண்டையைப்பற்றிய பயமே அவர்களது நெஞ்சில் கொஞ்சமூம் இல்லாதபோது, வேறு எதற்குத்தான் அவர்கள் அஞ்சப்போகிறார்கள்? தீபாவளியின்று உண்ணவேண்டிய உயர்ந்த பலகாரம் மாமிசமே என்பது அவர்களது தீர்மானம்! அதுவே அவர்களையும்—அவர்களை மனத்தாலும் பேச்சாலும் செயலாலும் ஆதரித்து நடப்பவர்களையும்—‘ஆடுவோமே—பள்ளுப் பாடுவோமே—ஆனந்த மாமிசம் அடைந்துவிட்டோம் என்று ஆடுவோமே’—என்று பாடிக் களிக்கூத்தாடச் செய்யக்கூடிய அரும் பெரும் விருந்தாகும்.

நரகாசரனுக்கு மிகவும் உகப்பான பானம் எது? மது! மது!! மதுவே யன்றே!! தீபாவளியின்று கண்ணபிரான்து திருவருளைப் பெறுவது குறித்துச் சிறிதளவுங் கவலை கொள்ளாத நரகாசர பக்த சிரோமணிகள், கள்ளரக்கணக்களிக்கச் செய்வது இயல்லே யல்லவா? சாதாரண காலத்தில் நாளொன்றுக்கு இருபது ரூபாய்க்கு வியாபாரம் நடக்கும் கிராமத்துக் கள்ளுக்கடை ஒன்றில் தீபாவளித் தினத்தன்று மட்டும் குறைந்தபட்சம் இருந்து ரூபாய்க்கு வியாபாரம் நடக்கும்! வெற்று நாட்களில் கள் குடிக்க வெட்கப்படுவோருங்கூட, தீபாவளியின்று கள்ளை ரூபிபார்க்கத் துணிச்து விடுகிறார்களென்றால், தினசரிக் குழியர்களது திருக்கூத்ததைப்பற்றிக் கேட்பானேன்? வருஷத்தில் ஒருநாளாகிய தீபாவளிப் பண்டிகையன்று சங்கோதமாக பொழுது போக்க வேண்டுமானால், கொஞ்சம் கள்ளாவது குடித்தே தீரவேண்டுவது அத்தியாவசியம் என்பது கிராமவாசிகளுள் பெரும்பான்மையோரது எண்ணம். அன்று கள் குடிப்பது நீண்டகாலமாக வழிக்கத்தில் இருந்து வரும் சம்பிரதாயமாம்! கையிலிருந்த பணத்தையும் பறிகொடுத்து, வெய்யிலாயினும் மழையாயினும் தெருப் புழுதியில் புரண்டு கிடக்குமாறு சுய உணர்ச்சியையும் இழந்து, வாங்தி எடுத்து, வாயில் வந்தவாறெல்லாம் பிதற்றிக்கொண்டு, ஆடியும் பாடியும் பலராலும் பரிகிளிக்கப்பட்டு, பலவகைத் திண்டாட்டங்களுக்கும் உட்படுவதே இக்காலத்துக் கிராமவாசிகள் பலரது தீபாவளிக் கொண்டாட்டம்!

“அரக்க நீர்மைகள் அனைத்தும் அகற்றி இரக்க மனத்தை இன்றுதொட்டு எனக்கு அருள்க”-என்று இறைவனைக் குறித்து மனம் உருகிக் கண்களில் நீர் பெருக அழுது பிரார்த்தித்து சிற்கவேண்டிய திருகாளாசிய தீபாவளியின்று, அதற்கு நேர்மாருத—அரக்கத் தன்மையை வளர்க்கக்கூடிய இறைச்சியைத் தின்று கள்ளைக் குடித்து ‘பண்டிகை கொண்டாடுவது’ எவ்வளவு விபரீதமானது! எல்லோரும் தீபாவளியின் தத்துவார்த்தங்களை உணர்ந்து நடப்பதன் பயனாக மோட்ச லோகத்திற்குப் போய்விட்டால், எங்கே தனக்கு வேலையில்லாமல் போய்விடுமோ என்ற பயத்தினால் கலிபுருஷன் செய்த

குழ்ச்சியினுலேயே தீபாவளிப் பண்டிகை மது மாமிசப் பண்டிகையாக மாறிவிட்டது போலும்! மேலும், பிறர் துன்பப்படுவதைக் கண்டு தாம் இன்புறவுதே தீயோர் இயல்பாதலால்—அத்தகைய தீயோரோ கவிபுருஷன் து ஆட்சி இடையூறின்றி நடப்பதற்குப் பெருந்துணை செய்பவர்களாக இருப்ப வர்களாதலால்—மற்றவர்களது திண்டாட்டத்தை தங்களுக்கு உரிய கொண்டாட்டமாகக் கொண்டு நடக்கக்கூடியவர்கள் பற்பலரை, ஜம்பெரும் பாவங்க ணாயும் ஜம்பெரும் படைகளாகக் கொண்டு இந்ளாட்டை ஆட்சிவைக்கும் கவிபுருஷன் தயாரித்து வைத்திருக்கிறான் போலும்!

சகோதரிகளே! சகோதரிகளே!! (இங்கு சகோதரர்களைப் பற்றிய கவலையே வேண்டாம்!) தீபாவளிப் பண்டிகையை கண்ணபிரான் திரு உள்ளம் உக்குமாறு கொண்டாடக்கூடிய உரிமையும் திறமையும் பெரிதும் உங்களுக்கே உண்டு. ‘தீபாவளி’ ஆண் தெய்வத்தின் வெற்றியைக் குறிப்பதன்று; பெண் தெய்வத்தின் வெற்றியையே குறிப்பதாகும் என்பதை மறந்துவிடாதீர்கள்! ‘அரக்கன் செருக்கை அடக்கி அழித்ததோர் அற்புத வில் எவர் வில்வீ—கண்ணன்—பக்கத்திருந்து முனைந்தமர் செய்த நற்பாமை மணிக்கர வில்’—அல்லவோ? எண்ணானய் ஸ்நாநம் செய்வது, புதுப்புடலை உடிப்பது, பலகாரங்கள் உண்பது என்ற மூன்றேடேயே தீபாவளி தீர்ந்துவிடுவதாக நினைத்துக்கொண்டு விடாதீர்கள்! அகப்புற அழுக்குகளை அகற்றிவிடுவதைக் குறிக்கவே எண்ணெய் ஸ்நாநம் ஏற்படுத்தப்பட்டது. புனிதமான புத்துணர்ச்சி கொண்டு—உள்ளத்தைத் தூய்மையாக வைத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்பதை குறிப்பிக்கவே புதுக்கலை உடுக்கும் வழக்கம் ஏற்படுத்தப்பட்டது! தீபாவளியின்று அமர்நிலையையடைய முயலவேண்டிய மனிதர்கள், அரக்கர் நிலையையடைய முன்வருவது எவ்வளவு அறியாமை! பாரதியார் கூறுமாறு, “மாற்று வையம் புதுமையுறச் செய்து மனிதர் தம்மை அமர்களாகக்கூடிய” ஆற்றல், பெண் தெய்வங்களுக்கே பெரிதும் உண்டு. ஆதலால், தீபாவளி யன்று அதிகாலையில் அக இருள் அகற்றும் அருட்பெருஞ்சோதியை நினைவுட்டும் சுடர் விளக்குகளை ஏற்றி, ‘மூத்த சொய்யமைகள் யாவும்’ அழித்து ‘மூடக் கட்டுகள் யாவுந் தகர்த்து’ ‘மானிடர் செய்கை அனைத்தையும் கடவுளுக்கு இனிதாகச் சமைக்கப்’ போதிய ஆற்றலை வழங்கியிருஞ்ஞாறு கண்ணபிரானை உண்மையன்போடும் உருகும் உள்ளத்தோடும் பிரார்த்திக்கக் கடவீர்களாக. உங்களது உள்ளத்தில் தீவிர தேச பக்தியும், உடலில் தூய கதர்ப்புடலையும் ஒளிர்வனவாக. தீபாவளியின்று உங்களது வீடு ஆணந்த நிலைமாக விளங்குவதாக. அந்நன்னாள் தொட்டு புத்துணர்ச்சி கொண்டு, தாய்நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்கேற்ற நற்பணிகளில் தலைப்பட்டு உழைக்க உறுதி செய்து கொள்வீகளாக. வீரத்தாயான சத்தியபாமா தேவியின் இன்னருள் உங்களுக்கு துணை நிற்பதாக. வந்தேமாதாம!

“ஜயமுங் திகைப்பும் தொலைந்தன; ஆங்கே அச்சமும் தொலைந்தது; சினமும் பொய்யுமென்றினைய புன்மைகளைல்லாம் போயின; உறுதி நான் கண்டேன்! வையம் இங்களைத்தும் ஆக்கியும் சாய்த்தும் மாய்த்துமே மகிழ்ச்சிடு தாயைத் துய்ய வெண்ணிறத்தான் தனைக் கரியவீாத் துணையெனத் தொடர்ந்து [கொண்டின்றே.”—பாரதியார்.

# கம்பர் கவியின் செந்தமிழின்பம்

—:(0):—

தோ. மு. பாஸ்கரத் தோண்டைமான். பி. ஏ.

**ஆ**ராய்ச்சி அறிஞர் மிகுந்த இக்காலத்தில், இராமசரிதையை உண்மையாய் நடந்த சரித்திரம் என்பர் பலர், அன்று என்பர் சிலர். ஆனால் காய்தல் உவத்தல் அகற்றி ஆராயுமிடத்துக் காஜும் உண்மை கள் சில நம்மின்திய நாட்டின் பூர்வீகப் பழங்குடியாய் வாழ்ந்துவந்தவர் தமிழர் என்பதும் வடாடிருந்து தென்னாடு போந்தவர் ஆரியர் என்பதும், இவர்களில் ஒருவரது உரிமையை ஒருவர் கைப்பற்ற முயல மற்றவர் தம் முரி மையைக் காப்பாற்ற முயல, இருவருக்கும் இயற்கையாய்ப் போர் விளைந்த தென்பதும் இப்பெரும் போரில் ஒரு சிறு பகுதியே இராம காதையா மென்பதும் ஆராய்ச்சியாளர் துணிவு; இதுவே சரித்திர ஆசிரியர்கள் கண்டறிந்த உண்மையுமாகும். ஆனால் வான்மீகி மீனிவர் இச்சிரிதையை, தம் கற்பனை சக்தியினாலும் கவியலங்காரத்தாலும், பன்னலழும் பல பொருளும் பொருந்த அமைத்து காவிய உலகத்தை அணி செய்வாராயினர். ஆனால் அவர் ஆரியரானமை பற்றி அச்சரித்திரத்தின் ஒரு பகுதியினரான ஆரியரைத் தேவர், சுரர் என்று போற்றியும், மற்றொரு பகுதியினரான திராவிடரை, அராக்கர் வானரர் என்று தாழ்த்தியும் கூறியதோட்டமையாது, நூல் முழுவதிலும் ஆரியருடைய பழக்க வழக்கங்களையே அமைத்துக் காவியத்தை முடிப்பாராயினர். இக்காதையைத் தமிழில் யாத்த கவியரசர் கம்பர் பெருமான், வான்மீகியின் முதனாலைப் பின்பற்றி இந்நாலை எழுதுகின்றேன் என்று கூறினாலும் காவிய முழுவதிலும், தமிழ் மொழியின் தனிப் பெருமையினையும் தமிழகத்து மக்களின் ஒழுக்கத்தின் விழுப்பத்தினையும் அவர்தம் பழக்க வழக்கங்களையும், தமிழ் மாதர் நிறையையுமே போற்றிப் புகழ்கின்றார். இத்தைய இடங்கள் கம்பர் காவியத்தில் பலவள. இந்த இடங்களிலேதான் கம்பரது கவியின் செந்தமிழ் இன்பம் பொங்கி வழிகின்றது. “செந்தமிழ் நாடென்னும் போது னிலே இன்பத் தேன் வந்து பாயுது காதினிலே” என்ற பாதியார் அருளிய உண்மையை இவ்விடத்துத் தான் காணலாம்.

கவியரசர் கம்பர் பெருமான் தமிழ் மொழியினையும் அதன் தொண்மை யினையு முன்றாக நூல்தென் தமிழ் இயம்பி இசை கொண்டான்” என்றும், “நீண்டதமிழா ஹலகை நேமியினாங்தான்” என்றும் தமிழின் தனிப்புலவரான அகத்தியரைப் போற்றுகின்றார். இவ்விடத்துக் கம்பரது கவிதலம் பெரிதும் விளங்குகின்றதன்கூறோ. தமிழ் மொழியினை உணர்ந்த கம்பர் என்றுமொது தென்தமிழ் என்றும், நீண்ட தமிழ் என்றும் போற்றியதோட்டமையாது இத்தமிழக மக்கள் இம்மொழி அகத்தியர் நாவிலே பிறந்தது என்ற ஓர் தவறான கொள்கையுடையவர்களா யிருக்கின்றார்கள் என்பதையும் உணர்ந்தவராய் அக்கொள்கையை அகற்றுவான் விரும்பி அத்தேன் தமிழை இயம்பி இசை கோண்டவரே அகத்தியர் என்று கூறுகின்றார். ஆகவே தமிழ்

மொழியானது அகத்தியரால் படைக்கப்பட்டதன்று என்பதும், அம்முனி வரே தமிழின் இனிமையை உணர்ந்து அம்மொழியினைக் கற்று அம்மொழி வில் இலக்கியம் கண்டதற்கு இலக்கணம் இயம்பிப் புகழ்பெற வாழ்ந்த பெருமகன் என்பதும் வெள்ளிடை மலைபோல் விளக்க முறவதாயிற்று.

ஆனால் அகத்தியரைத் “தமிழெனும் அளப்பருஞ் சலதி தங்தவன்” என்றும், “தழற்புரை சுடர்க்கடவுள் தங்த தமிழ் தங்தான்” என்றும் போற்றும் கம்பர் கவியின் பொருள்தானென்னை என்று சிலர் வினவலாம். இவ்விடத்தில் தமிழ்மொழி ஆழமறிய முடியாத ஓர் பெருங்கடல் என்பதும், அக்கடவினை உலகில் நியிர்ந் தேறவிட்ட பெருமையே அகத்தியருக்குரிய தென்பதும் வலியுறுத்தப்படுகின்றது. தமிழின் தொன்மையைக் குறிக்கவே உடசாராவழக்காக, தழற்புரை சுடர்க்கடவுள் தங்த தமிழ் என்றும் கூறப்பட்டதே யொழிய வேறன்று. இதன்றி இம்மொழி அக்கடவளிடத்திருந்தாவது அகத்தியரிடத்திலிருந்தாவது ஆதித்தது என்று கொள்வது பெரும் பேதை மையேயாகும். தமிழின் இனிமையை உணர்ந்த கம்பர் “வண்டு தமிழ்ப் பாட்டிசைக்குங் தாமரையே” என்று அதன் இனிமையைப் போற்றிப் புகழ் கின்றார். “தமிழெனுமினிய தீஞ் சொற்றையல்” என்ற கைடத்தத்தார் வாக்கும் இங்கு நோக்கத்தக்கது. “தமிழென்ப தினிமை நேர்மை” என்பர் சூடாமணியார். அழகொழுகும் தமிழ் மொழியின் இனிமை அனுபவித்தவர்கள்கே புலப்படும். கம்பர் கவியின் செந்தமிழின்பத்தை உணர்ந்த தமிழ் பெருமக்கள் பலரும் அவ்வினிமையை நூகர்ந்தவரே யாவர். நிற்க.

இனி, கவியரசர் தமிழ் மொழியில் மட்டுஞ்தான பற்றுடையாய் விளங்குகின்றார் என்று பார்த்தால் அன்று. இத்தமிழ்மொழி பேசப்படும் நாடு நகரங்களெல்லாம், அவரது கவிகளால் புனைந்து கூறப்படும் பேறு பெற்றன. “காவிரி நாடேள்ள சுழனி நாடு” என்று கோசலை நாடு வர்ணிக்கப்படுகின்றது. ஒரு நாட்டிற்கு உவமைகூற வேண்டியிருந்தால் இங்காடு கைலாயத்தை ஒக்கும், வைகுண்டத்தை ஒக்கும், தெய்வ உலகத்தை ஒக்கும் என்று கூறுவதே கவியரபாகும். ஆனால் இயற்கைக் கவிசலம் வாய்க்கப்பெற்ற கவியரசர், “கண்ட பொருளில் கணிப்பவரன்றிக் காணுப் பொருளில் கணிப்பதற் கறியார்” என்னும் விதிபற்றித் தாம் பிறந்து வளர்ந்த ஈாவிரி நாட்டை ஒக்கும் அக்கோசலை நாடு என்று கூறுவது அவரது தேசியத்தையும் கவியின் இயற்கை கலத்தையும் பெரிதும் விளக்குகின்றது, இத்துடன் “தேய்வப் போன்றீயே போருவுங் கங்கை” என்று கங்கா நதி போற்றப்படுவது நம் கவனத்தைக் கவரும் ஓர் இடமாகும். இன்னும் இவர் பாண்டி நன்னட்டைப் பற்றிக் குறிக்குங் காலத்து,

“அத்திருத்தரு நாட்டினை அண்டர் நாடு  
ஒத்திருக்கும் என்றால் உரை யொவ்வுமோ  
எத்திரத்தினும் ஏழுலகம் புகழ்  
முத்தும் முத்தமிழும் தங்து முற்றுமோ.”

என்று கூறுஞ் செவ்வி கம்பர் கவிகலத்தால் அமைந்த பொருளாகும். தமிழ்காட்டின் சிறப்புடைப் பொருள்களான் முகத்திற்கும் எத்தகைய ஏற்றம் கற்பிக்கின்றார் கவியரசர். இத்துடன்,

“அமிழ் துற்ற தமிழ்னன் முத்தம்  
ஜய சந்தனம் மெல்வாசம்  
கம்முளிர் தென்றல் என்று  
கரையரும் பொருள் படாமல்  
இமிழ் கடல் வரைப்பெலாம் தோன்றும்  
எண்பொருள் படுநாடென்னிட  
தமிழ் முதல் பிறக்கும் நாடாய்த்  
தயங்குமாற் பாண்டிநாடு.”

என்று சிவப்பிரகாசர் அருளிய செய்யுளும் உற்று நோக்கத்தக்கது. தமிழகத் தூத் தனிப் பெரும் பொருள்களாம் தமிழ் மொழி, முத்தம், சந்தனம், தென்றல், என்பவைகளில் முன்னைய திரண்டையும் போற்றும் கம்பர் கவிளம் அழகுடையெதயாகும்.

இன்னும் இராமனைப் போற்றுமிடத்துங்கூட இவரது தமிழ் மொழிப் பற்றே முனைந்து நிற்கின்றது. ஆரியர் கோனும் இராமனும், “தேன் சௌற் கடந்தான் வட சோற்கடற்கு எல்லை தேர்ந்தான்” என்றீ புகழப்படுகின்றன. இம்மட்டன்று. இன்னும் அறத்தின் வழி நின்ற ஆரியர்கோன் அனுமானதிய வானர வீரர்களைத் தென்திசை நோக்கித் தேவியைத் தேட விடுத்த காலையில் அவர்கட்கு அறிஞுட்டுகின்றன. “வானர வீரர்களே ! மற்றெல்லா வீரர்களையும் விட தெற்கு நோக்கிச் செல்கின்ற நீங்களே மிகவும் கவனமுடையராயிருத்தல் வேண்டும். தென் தமிழ் நாட்டில் பொதியமலைச் சாரலில் அகத்திய முனிவரும் அவர்தம் சீடர்களும் தமிழ்ச் சங்கம் ஒன்று நிறுவியிருக்கின்றார்கள். அச்சங்கத்தில் மினிரும் பெரும் புலவர் பலரின் சொல்வன்கை கேட்பார் பினிக்குந்தகையவாய்க் கேளாரும் வேட்ப மொழிவதாயிருக்கும். நீங்கள் அந்த இடத்தை அனுகூவீர்களானால் அவ்விடத்துள்ளாரது சொல் வன்மையில் ஈடுபட்டு, முயன்ற கருமத்தையும் மறந்து, என்னையும் மறந்து, என்தேவியையும் மறந்து, நீங்கள் தன்னையும் மறந்துவிடுவீர்கள். கொண்ட கரும மும் பழுதுபடும், ஆதலால் நீங்கள் அப்பொதியைச் சாரலில் தங்காது அம் மலையை இடமாகச் சுற்றி எடுத்த என பணி முடிக்கச் சொல்லுங்கள்” என்று இராமன் எச்சரிக்கின்றன. இக்கருத்தைத்தான் கவியரசர் கம்பர் பெருமான்,

“தென் தமிழ் நாட்டகன் பொதியிற்  
நிருமுனிவன் தமிழ்ச் சங்கம் சேர்கிற்றிரேல்  
என்று மவனுறைவிடமாம் ஆதலால்  
அம்மலையை இடத்திட்டேகி.”

என்ற செய்யுளில் அமைத்தருளுகின்றார். என்னே இவர்தம் அறிவு நுட்பத்தின் திறம். இராமனது எச்சரிக்கையோவிது? அன்று, தமிழ்க் கவிஞராம் கம்பரது சொந்தச் செல்வமன்றே இது! எவ்வளவு அழகாக, எவ்விடத்து, எக்காலத்து, தமிழ் மொழிக்கும் அதை ஆராயும் பெரும் புலவர் பலர்க்கும், தம் அர்ப்பணத்தைச் செலுத்துகின்றார் கம் கவியரசர்.

இனி கம்பர் தமிழ் மக்களின் ஒழுக்கத்தைப் பற்றிக் கொண்டிருக்கும் கருத்தைச் சிறிது ஆராய்வோம். தமிழ் மொழியின் சிறப்புடை இலக்கண

மாகக் கருதப்படும் களவியலாழுக்கம் கம்பர் பெருமானால் பொன்னேபோல் போற்றப்படுகின்றது. ஆரிய கவியாம் வாண்மீகி சீதையின் மணவினையைச் சித்திரிக்க நேர்ந்த காலையில், அவர் பிறந்தநாட்டுப் பழக்க வழக்கங்களுக்கு ஏற்பச் சுயம்வரம் ஒன்று நாட்டி அச்சுயம்வரத்தில் ஆற்றல் மிகுந்த அரன் து வில்லை வளைத்து நாணே நற்றுவாருக்குச் சீதையைப் பண்யமாகக் குறிக்கின்றார். இம்முறையாக ஒருவன் தன் மனைவியை அடைதல் அசரமணத்தின் பாற்படும் என்பர் பெரியோர். இந்த முறையை,

“முகையவிழ் கோதையை முன்னொயிற்றரிவையைத்  
தலைகாலங் கருதும் தருக்கினர் உள்ரெனின்  
இவையிலை செய்தார்க்கு எளியள் மற்றிலவெனத்  
தொகை நிலையுரைத்த பின்னிறப் பகைவலித்  
தன்னவை யாற்றிய அளவையில்  
தொன்னிலை அகரம் துணிக்தவாசறே.”

என்ற செய்யுளால் அறிக. இம்முறை ஆரிய மக்களின் முறையேயாகும். அதனால் தமிழ் மக்களும் கம்பர் இம்முறை வழிநடந்து தமது காலியத்தை முடிக்கக் கருதினாரில்லை. பின்னி மூப்பு இவையின்றி எப்பொழுதும் ஒரு தன்மையாய் உருவும், திருவும், குலமும் குணமும், பருவமும் அங்கும், ஒத்த வராய தலைமகனும், தலைமகனும் பிறர் கொடுப்பவும் அடுப்பவுமின்றி ஊழி வினைப் பயனுட்பத் தாமே எதிர்ப்பட்டுக் காதலிக்கும் முறையே களவியல் எனப்படும். இம்முறையே தமிழ் மக்களின் முறையாகும். இதையறந்த சீதையை மிதிலைமாநகரில் அரசமாளிகையில் கண்ணிமாடத்து மேடையில் சிறுத்து கின்றார். தெருவுடே முனிவர் முன் செல்ல, தம்பி பின்வர இராமனைடத்துகின்றார். இருவரும் ஒருவரை யொருவர் பார்க்கின்றனர். கண்ணெலூடு கண்ணினை கவ்வுகின்றது. இருவரது உணர்வும் ஒன்றி அவர்தம் உள்ளத்தில் ஆதரவுபடுகின்றனர். ஆகவே கண்ணை கண்டு காதலித்த தலைவனே தன் கணவனுவான் என்று கருதுகின்றார்கள் மங்கை. பின்னர் அவனது தோழி யாம் நீலமாலை முனிவருடன் வந்த மன்னவன் மைந்தன் வில்லிருத்தான், அவனே உன்னை மணமாலை சூடுவன் என்று சீதையிடஞ் சொல்லிய காலத் தங்கூட, அவன் வில்லொடித்த காரணமாக மட்டும் அவனைத் தலைவனும் ஏற்றுக்கொள்ளாது, தோழி நீலமாலை சொல்லுகின்ற குறிகளால், வில்லொடித்த வீரன் என்னிறை கவர்ந்த கள்வனுயே இருத்தல் வேண்டும், ஒருகால் பிறி தொருவனுயிருப்பின் இறந்துபடுவேனே யன்றி வில்லொடித்த காரணத்தால் மட்டும் இவனை மணஞ்செய்ய முடியாது என்ற ஓர் உறுதியான தீர்மானத்திற்கு வருகின்றார். இத்தீர்மானத்துடன் கம்பர், மணவறையில், மணமகளாகிய சீதை மணமகனுடன் அமர்ந்திருந்த காலத்தும், “தன் கைவளை தீருத்துப் கடைக்கணிலுணர்ந்தாள்” என்று மீண்டும் தம் கருத்தை வலியுறுத்துகின்றார். ஆகவே இத்தமிழகத்து ஒழுக்கம் அவரது உள்ளத்தில் எவ்வளவு ஆழ்ந்து பதிந்து கிடக்கின்ற தென்பதைக் காட்ட இது ஒரு சான்றாகும். இன்னும் தமிழ் மக்களின் ஒழுக்கத்தைப் பலகாலும் பலவிடத்தும் போற்றி மகிழும் கம்பர் கவிநலமும் கற்றோர் உள்ளத்திற்குக் கழிபேருவகையைத் தருகின்றது. உதாரணமாகத் தமிழக உலகில்தான், ஒருவனுக்குப் பெண் கொடுத்த பெரியோன் மாதுலன் என்று அழைக்கப்படுகின்றான். இம்முறை

பற்றி, “நம்பன் மாதுலன் வெம்மையை நண்ணினான்” என்று கவி கூறுவது தமிழ் ஒழுக்கத்தில் அவரது ஆழந்த பற்றையன்றி வேறொதை விளக்கும். இவையெல்லாம் ஒருபுற மிருக்கத் தமிழகத்து மாதரின் நிறையுடைமையைப் பெரிதும் உணர்ந்தவர் கம்பரோயாவர்.

“தங்கள் நாயகரில் தெய்வம் தவம் பிறிதில் யென்றெண் னும் மங்கைமார் சின்தை போலத் தூயது.”

என்று கற்புடைய மாதர் மனத்தைப் போற்றுவது,

“தெய்வங் தொழுாள் கொழுநற் ரெழுதொழுவாள் பெய்யெனப் பெய்யும் மழை.”

என்ற வள்ளுவர் வாக்கினை நினைப்பூட்டுகின்றது. இன்னும், சிதை தண்ணி டம் தன் நாயகன் அணுகி, தாயுரை கொண்டு தந்தை சொற்காக்க நான் காடு செல்கின்றேன் நான் திரும்பிவரும் வரை நீ இங்கேயே இரு என்று கூறிய பொழுது.

“நாயகன் வனம் நண்ண ஓற்றுன் என்றும் மேயமண் இழந்தான் என்றும் விம்மலன் நீ வருந்தலை நீங்குவன் யானென்ற தீய வெஞ்சொல் செவிச்டத் தேம்புவாள்.”

என்று கவியரசர் அமைத்திருக்கும் சித்திரம் எத்துணை அழகுடையதாய்த் திகழ்கின்றது. இத்துடன்,

“சொல்லாமை யுண்டேல் எனக் குரை மற்றுநின் வல்வரவு வாழ்வார்க் குரை.”

என்ற வள்ளுவர் குறளை ஒப்பிட்டு நோக்கினால் உண்மை காண்போம். என்னே! தமிழ் மாதரின் நிறையுடைமை ! இவ்வாறு தேம்பும் தேவியைத் தேற்ற, இராமன் கூறும் மொழிதானென்னை ? “காதலி ! உன்னையு முட னழைத்துப் போவது சாத்தியமன்றே. ரானே காடும் மலையுங் கடங்கு” செங் கெருப்பினைத் தகடுசெய்துபார் செய்த தொக்கும்” பாலை நிலங்களின் வழி யாகவெல்லாம் செல்ல நேரும். நின் செவ்விய சேவடிகள் அச்சுட்டைத் தாங்காதே என்று வருந்துகின்றன. இதற்குச் சிதை பதிலுரைக்கும் இடத் தில்தான் தமிழ் மாதர் வீரம் தோன்றி மிலிக்கின்றது. அன்பு! நின்பிரிவி னும் சுடுமோ பெருங்காடு” என்று சிதை கூறுஞ் செவ்வி கம்பரது கவிசலத் தால் அமைந்த ஒரு பொருளாகும்.

இவ்வாறு, தமிழகத்து மாதரின் நிறையுடைமையை யெல்லாம் தன் உறு பொருளாக்கிக் கொண்ட மங்கையை அமர்தம் புகழ் விழுங்கிய அரக்கர் கோன் தூக்கிச் செல்கின்றன. இதே தோற்றத்தைக் கண்முன் தெற்றெனக் கண்ட வான்மீகர், சிதையை முதலில் அவள் தன் இரண்டு கால்களுக்கு மிடையே தன்கையைக் கொடுத்துத் தன் தோளின் மீது தூக்கிப் பிண்ணர் தனது ரதம் ஏறி, அவன் தன் மயிர் பிடித்திமுத்து தன்மடிமீது வைத்துச் செல்கின்றன இராவணன் என்று சித்திரம் தீட்டுகின்றார். இதே தோற்றும்

கவியரசர் கம்பர் கண்ணுக்கும் தோன்றுகின்றது. ஆனால் தமிழகத்து மாதரின் நிறையுடைமையை உணர்ந்த கம்பர் வான்மீக்கையைப் பின்பற்றி அவர் தீட்டிய சித்திரத்தையே ஒட்டித் தானும் கவியமைத்திருப்பாராயின் அங்கோ! பரிதாபம்! அவர் பட்டிருக்கும் பாடு பெரும்பாடாயிருந்திருக்கும். அவரும் அவரது இராமாயணமும் தமிழக உலகில் இன்றிருக்கும் நிலையில் நின்றிரா என்று சொல்லவது மிகையேயாகும். ஆனால் இதற்கெல்லாம் இடங்கொடுத்தனரா?—இல்லை—இடங்கொடுப்பாரா? அவரது மனப்பான்மையின்படியே இராவணன் சீதையை அவள் குடியிருந்த பர்ணகசாலையுடனும்—இல்லை—அப் பர்ணகசாலை கட்டியிருந்த இடத்துடனும் தூக்கிச் சென்றான் என்று கவி கூறுகின்றார். இவ்விடத்து ஒரு சிறந்த உண்மை பொதிந்து கிடக்கின்றது. கற்பேனப்படுவது பிறர் நேர்ச் சூதாமை என்பது தமிழ் மக்களின் கருத்தாகும். இக்கருத்தையே,

“மண்டினி ஞாலத்து மழை வளாந்தரூஉம்  
பெண்டிராயிற் பிறர் நெஞ்சு புகாஅர்.”

என்று அணிகெழு நூலாம் மணிமேகலை யியற்றிய சித்தலைச் சாத்தலீர் போற்றி யுரைக்கின்றார். ஒரு பெண்ணை அவள் தலைவனைத் தவிர பிறநெரு வன் கண்டு இப்பெண் மிகுந்த அழகுடையவள், இவளுடன் கூடியிருத்தல் அன்றே பேறு என்று எண்ணிய காலையிலேயே அப்பெண்ணின் கற்பிற்குப் பழுதுவங்தது என்ற தீவிர கொள்கையுடையோர் தமிழர். இத்தகைய கொள்கையுடைய தமிழ் மக்கள் எவராலது சீதையை இராவணன் மயிர்பிடித் திமுத்து மடிமீது வைத்து எடுத்துச் சென்றான் என்பதை ஒப்புக்கொள்வார்களா? பிறர் நேர்ச் சூதாமை என்பது தம் நிறையுடைமைக்கு இழுக்கு என்று கோள்ளும் பெருந்த சேல்வராகிய தமிழ் மக்கள் பிறன்கைப்புகுதலை அனுமதிப்பார்களா? பிறன்கைப்புகுந்த காலத்திலேயே அவள்தன் கற்பும், அவள் உயிரும் ஒருங்கே போயிருக்க வேண்டுமல்லவா. அவ்விதம் நிகழ்ந்திருந்தால், இராமகாலை அத்துடன் முடிவுபெற்றுவிட வேண்டியதைத் தவிர வேறு முடிவு உண்டா? இத்தியாதி காரணத்தை உத்தேசித்துத்தான் கவியரசர் கம்பர் பெருமான் தம்முடைய கவித்திறனைக் காட்டினார். கம்பர்தம் கவிப் பெருமையே பெருமை.

இம்மட்டன்று, தமிழகத்துப் பழங்குடி மக்களாகிய திராவிடரை அரக்கர் வானரர் என்று இழித்துக் கூறிய வான்மீகரைப் பின்பற்றி அவர்களை அரக்கர் வானரர் என்றே இவர் அழைத்த காலத்தும் அவர் தம் பெருமையினையும் வீரத்தினையும் இவர் புகழ்ந்து கூறும் உரைகள் போற்றத் தக்கதாகும்.

“நானிலம் அதனின் உண்டுபோர் என கவிலின் ஆச்சொல்  
தேனினும் களிப்புச் செய்யுஞ் சிந்தையர்.”

என்று அரக்கர் வீரம் போற்றப்படுகின்றது. அரக்கர் வீரந்தான் இவ்வளவினது என்றால், இவ்வரக்கரை அடக்கிய வானரர் வீரமோ அம்மம்ம! பெரிது. சொல்லின் செல்வனும் அனுமனது ஆற்றலும், கடல்கடங்த காலலங்களையுடைய வானர வீரனும் வாலியின் பெருமையும் அளவிடற்கரியதாகும்.

இவ்வாறு தமிழ் மொழியினையும், தமிழ் மக்களையும் தாம் போற்றிப் புகழ்வு நடன் அமையாது அம்மொழியின்பால் தாயன்புழுண்டு அம்மொழியில் நூல் கள் வழங்கிய, வள்ளுவர் முதலிய பெரும் புலவர்களைப் போற்றும் இவர்தம் கவிஞர்கள் பண்புடையதாகும்.

ஆகவே, இன்னும் மிகைபடக் கூறல் என்ற குற்றத்தின் பாற்பாது, இராமாயணம் என்னும் பெரு நூல் வடமொழிப் புலவராம் வால்மீகியின் கற் பனு சக்தியினாலும் கவியலங்காரத்தாலும் அமைந்த ஓர் காவியம் என்றாலும் அக்காதை தமிழகத்துத் தனிப்பெரும் புலவரான கம்பர் பெருமானால் தமிழ் மொழியில் அழகுற அமைக்கப்பட்ட காலத்தும் தமிழ் மொழியின் பெருமையினையும் தமிழகத்தின் சீர்மையினையும் தமிழ் மக்களின் ஒழுக்கத்தின் விழுப் பத்தினையும் உலகிற்குப் பறைசாற்றி, சேந்தமிழின்பம் வழித்தொழுதும் ஒரு காவியமாக அமைந்தது போற்றத்தக்க தொரு பொருளாகும் என்று கூறி என்பனி முடிக்கின்றேன்.

—:(o):—

## “ஆனந்தபோதினி” மாத சஞ்சிகை தெலுங்குப் பதிப்பு

—(o)—

மது “ஆனந்தபோதினி” தமிழ்மொழியில் மாதப் பதிப்பும், வாரப்பதிப்பும் வெளிவந்து தொண்டாற்றி வரும் விஷயம் எல்லாரும் நன்கு அறிக்கடே. “ஆனந்தபோதினி” தெலுங்கு மொழியிலும் ஒவ்வொரு இங்கி லீஷ் மாத முதல் தேதியில் வெளிவருகின்றது. இப்பொழுது அதற்கு முன்றுவதாண்டு நடைபெறுகிறது. தமிழ் கேயர்கள் தங்களுக்குத் தெரிந்த தெலுங்குப் பயிற்சியுள்ள நண்பர்களுக்கு இவ்விஷயத்தைத் தெரிவித்துச் சந்தாதாரர்களாகச் சேரும்படி தூண்டு மாறு வேண்டுகின்றோம். மாதிரி காபி இதோம்

வருட சந்தா தபாற்கலி உள்பட

உன் காடுகளுக்கு ... ரூபர 1—0—0

வெளி காடுகளுக்கு ... ,, 1—12—0

மானேஜர்.

# அற்பம் அற்பமன்று.

(டெல்பி.)

ஓவ்வொரு விஷயத்தையும் ஆராய்ந்து பார்ப்போமானால் அதில் விசேஷ தத்துவமிருப்பது தெரியவற்றும், ஜனங்கள் விஷயங்களை அவ்வளவாகக் கவனிப்பதில்லை. ஓவ்வொரு மனிதர் பேசும் வாக்கியங்களையும், செய்யும் ஜாடைகளையும் கவனிப்போமானால் ஆஹா! என்னே மனி தனின் அபார சக்தி! இவ்வளவு நுட்பமான வாக்கியத்தில் ஏவ்வளவு சாராம்ச மடங்கி யிருக்கின்றது என்று தெற்றெனப் புலப்படும்.

உதாரணமாக ஒரு சங்கதி சொல்லுகிறேன். 7, 8 வயதுள்ள சிறுவன், கையில் ஒரு ரொட்டித் தட்டை வைத்துக்கொண்டே ஊரெல்லாம் திரிந்து, “ஓடியா, ராஜா, ஒரு அனை விற்ற ரொட்டி ஒன்பது காசு” ஒன்று சொல்லி விற்றுக்கொண்டிருப்பதை நான் பார்த்தேன். இன்னும் அநேகரும் பார்த்தார்கள். இன்னமும் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் இந்த வாக்கையத்தில் ஒன்றும் விசேஷ மிருப்பதாக தொன்றவில்லை போலும். அந்தோ என்னே மனிதரின் பொருமை! இன்னென்றாலும் புத்தி சாதுரியத்தைக் கண்டு மனஞ்சகியாதிருக்கிறேனோ! இன்னென்றாலும் நம்மைவிட புத்திசாலியென்று நமக்கு நன்றாகத் தெரிகிறது. நாம் குட்டிக்கரணம் போட்டாலும் அவனைப் போல் ஆகப்போவதில்லை; இருந்தாலும் அவனைக் கொரவஞ் செய்ய மனம் வருவதில்லை. ஆஹா! ஆஹா!

நிற்க, இந்தச்சிறுவனின் வாக்கியத்தில் ஏவ்வளவு அர்த்தமிருக்கிறதென் பதைக்கவனிப்போம். “ஓடியா, ராஜா, ஒரு அனை விற்ற ரொட்டி ஒன்பது காசு” என்கிறேன்; ஓவ்வொரு பதமாக எடுத்துக் கொள்வோம்.

“ஓடியா!” அதாவது நடந்துவரக்கூடாது. நடந்துவந்தால் காரியம் மிஞ்சிவிடும். இந்த அருமையான பதார்த்தத்திற்கு எவ்வளவு போட்டியென்கிறீர்கள். பையன் தான் ஊரெல்லாம் காலையிலிருந்து மாலை வரைக்கும் ரொட்டிகளை வைத்துக்கொண்டு திரிகிறேன். இதற்குள் ஜனங்களுக்கு ஆத்திரம் பாருக்கள். நீ முன் நான் முன் என்று வருகிறார்கள். இவர்கள் இப்படிச் செய்வதில் அனேக ஜனங்களுக்குக் கஷ்டமுண்டாகிறது. அவர்கள் சாதுக்கள். போட்டி போடப் பிரியமில்லை. அதனால் ஏமாந்து போவதோ? வாயுள்ள பின்னொன் பிழைக்கவேண்டுமோ? வெகுநன்று. இத்துன்பத்தை நீக்கத் தான் பையன் “ஓடியா”வென்று எச்சரிக்கை செய்கிறேன். ஓடியா வென்றால் கால்தான் ஓடிவர வேண்டுமென்பதில்லை. அது உங்கள் சொள்கரியம். ஆழமை மாதிரி விடா முயற்சி செய்து ஒரே ஓட்ட நடையாக வந்தால் வாருங்கள், வைக்கில் ஏறி வாருங்கள். ஜட்காலில் வாருங்கள். ஏரோப்ளேஸில் வாருங்கள். எப்படியாவது வந்து சேர்ந்து விடுங்கள். இல்லை, உங்களுக்குச் சக்தி உண்டானால் நினைக்கும்போது அங்கே வத்து நில் ஆங்கள்.

ஜனங்கள் போட்டி மாத்திரம் இருந்தால் பையன் அவ்வளவு கவலைப்பட மாட்டான். அவனும் மனித கோஷ்டியில் சேர்ந்தவன் தானே. நீர் சாப்பிட்டால் என்ன நான் சாப்பிட்டாலென்ன, எல்லோரும் சகோதரர்கள் தாமே— அதற்கல்ல, இந்தப் பாழும் ஈக்களும் ஏறும்புகளும்... ....என்னவென்று சொல்வது! இவைகளையார் கூப்பிட்டார்கள். மனிதருக்குச் சரியாக இவை களும் போட்டி போடுகின்றன வென்றால் காலத்தின் கொடுமையை என்ன வென்று சொல்வது. சிற்சில சமயங்களில் பையனுக்கே தெரிவதில்லை— தான் ரொட்டி விற்கிறுனே அல்லது ஈறும்பு விற்கிறுனே வென்று! அப்படிச் சூழ்நிதி கொள்ளுகின்றன. பையனுக்குத் தன்னுடைய கோஷ்டியென்றால் நிரம்ப அபிமானம். ஈறும்பு ரொட்டிகளை அடித்துக்கொண்டு போகக் கூடாது நம்முடைய சகோதரராகிய மனிதருக்கே இந்தப் பதார்த்தம் போக வேண்டுமென்று அவன் படும் பாடு இவ்வளவுவெள்லை. அதற்குத்தான் “ஓடியா” என்று நம்மை விளித்துச் சொல்கிறுன். பேஷ்! பையா! உன் தேசாபிமானமே தேசாபிமானம்! இன்னென்று: நாம் ஓடி வராவிட்டால் யிச்சமாகவிருக்கும். ரொட்டிகளையும் ஈறும்புகள் நல்லதாயிற்று என்று தாமே தின்று விடுகின்றன. இதற்காகத்தான் நம்மை ஓடியா, ராஜாவென்று சிறுவன் இன்சொல்லால் இனிய குரலோடும் அன்பு தழும்பும் வாக்கியங்களால் அழைக்கிறான்.

“ராஜா” என் “ஜீயா”வென்று சொல்லக்கூடாது? அல்லது “ஓடியா பிரதர்” என்று சொல்லலாகாதா? அல்லது “ஓடியா பாய்” என்று சொல்லக்கூடாதா? ராஜாவென்று என் சொல்லவேண்டும்? அதில்தானிருக்கிறது சூக்கம். ராஜாவும் இந்த உணவைச் சாப்பிடக் கொடுத்து வைக்க வேண்டுமாம்! பாருங்கள் பையன் சாதுரியத்தை. அரசனிடத்தில்போய், என்ன ஓய், உமக்கு இந்த உணவு அருக்குத்தையற்றதோ, நீர்மாத்திரம் என்ன அவ்வளவு உயர்த்தி யென்று சொல்வது நியாயமா? ராஜத் துரோகமாகாதா? அதைவிட ஓடியா, ராஜாவென்று விட்டால் ராஜனும் மாளிகையைவிட்டு ஓடிவர வேண்டியது தான். அப்போது அவனுக்கும் அந்தப் பொருள் போஜனத்திற்குரியதென்று ஏற்படவில்லையா? ராஜாக்களும் இந்தப் பொருளை விரும்பும்படியான அவ்வளவு அருக்குமையானது என்று அர்த்தம். இன்னென்று, பையன் அனேகமாய் ழர்ண ஸ்வதங்கிரக் கக்கியைக் சேர்ந்தவனே யிருக்கவேண்டும். அரசன், பிரஜையென்ற மாறுபாடுகள் அவனுக்கு இஷ்டமில்லை. எல்லோரும் சமமே வென்பது அவன் சொல்க்கபோலும். அரசனும் மற்ற ஜனங்களோடு கலங்குத்தொள்ள வேண்டுமென்பது அவனுடைய அபிப்பிராயம். ஜனங்கள் அரசனேடு சமத்துவம் பாராட்டத் தயாராயிருப்பார்கள். அரசனுக்குத்தான் அது கொஞ்சம் கடினமாகவிருக்கும். உண்ட பதவியிலிருந்து கீழே யிறங்குவதென்றால் எவருக்கும் கஷ்டந்ததானே. அதுதான் பையன் ராஜனுக்குத் தைரியஞ்ச சொல்லுகிறான். “ஓடியா ராஜா.”

மேலும் ஜனங்களுக்கு முகஸ்துதியென்றால் பிரியம். எவ்வளவு குருபி யாக யிருக்கட்டும் “எ மன்மதா”வென்று வேறு ஒருத்தனை நோக்கிச் சொன்னால் தன்னைத்தான் என்று நினைத்துக் கொள்வான். அஷ்ட தரித்திரம் சொட்டும் ஒரு மாதிடம், அம்மணி, சாஷாத் லக்ஷ்மி தேவியைப்போல் தங்கள் முகத்தில் காங்கி வீசிகின்றதே என்றால் அவனுக்கு உச்சி குளிர்ந்துவிடுகிறது. பிச்சைக்காரனையும் “தர்ம தாதா” வென்றால், ‘ஆமாம்’ என்கிறான்-

ஆகையால் பையன் ஜனங்களைப் பொதுவாக ராஜாவென்றழைக்கிறார்கள். புருஷேஷன் ராஜா வென்று ஒரு வசனமுண்டு. புஷ்பேஷன் ரோஜா, புருஷேஷன் ராஜர், நாஹேஷன் லக்ஷ்மி, நகரேஷன் காசி யென்று சொல்லார்கள். ஆகையால் நமக்குள் எவ்வளவு குறைவில்குருத்தாலும் புருஷர்களில் சிரேஷ்ட னன ராஜாவென்று விட்டால் உள்ளங்கால் எனிகிறது. (அதாவது உச்சிகளின்கால், உச்சியின் சூடு உள்ளங்காலுக்குப் போய்விடுமல்லவா?)

இரண்டாவது ஸ்வராஜ்யம் வந்துவிட்டால், நம்மில் எவ்வாவது ஒருவர் ராஜாவாகிவிடலாம். எந்தப் புத்தில் எந்தப் பாம்பு இருக்கிறதோ? நாம் வழியில் பார்க்கும் மனிதரில் யார் அரசராவார் என்று சொல்லமுடியும்? ஆகவே, பையன் முன் ஜாக்கிரதையாக எல்லோரையும் ஒருமிக்க ராஜா வாக்கிவிட்டான்.

ஒரு அணை விற்ற ரொட்டி, எவ்வளவு இலவசம்! ஒரே அணைான்! வேறு சுந்தர்ப்பத்தில் ஒருமனிதன் ஒரு புத்தகத்தை விற்கும்போது, “கம்ப ராமாயணம், வில்லிபுத்துரார் பாரதம், திருவுருட்பா, நளவெண்பா, கந்தர் அனுபூதி, பிள்ளைத்தமிழ் இவ்வரிய நூல்கள் அடங்கிய புத்தகம் விலை ஒரே அணைதான்” என்றார்கள். புத்தகத்தை அவசரமாக ஒரு அணை கடனைவது வாங்கி வாங்கினவர்கள் புத்தகத்தைப் பிரித்துப் பார்க்க, அது மெட்ரிக்குலே ஷன் பரீஞ்சைக்கு சியிமிக்கப்பட்ட பாடல்களிலிருந்து பொறுக்கிய துணுக்குகள் சேர்ந்த புத்தகமாக விருந்தது.

ஆனால் பையன் பொருள் அப்படியல்ல. கேர்த்தியான வஸ்து. எல்லா ஜனங்களும் தின்று ஆனந்திக்க வேண்டுமென்றே ஒரு அணவிற்கு விற்றுவங்தான். இப்போது பாருங்கள் அவன் தயாள குணத்தை; விலையை இன்னும் குறைத்துவிட்டான். ஏன்? இன்னும் அதிகமான ஜனங்கள் வாங்கி யுண்பதற்கே. இந்தியாவில் சராசரி வருமானம் ஒரு அணுவம் இரண்டு மூன்று காசகளும் என்று அவனுக்குத் தெரியும். இதில் ஒரு அணை போய்விட்டால் மூன்று காசை வைத்துக்கொண்டு என்ன செய்வது? அதற்குப் பதிலாக ஓ காசு விலை வைத்தால் அரையனா மிச்சமாகும். அரையனாவைக்கொண்டு உலகாளாளம். இன்னென்று, சில மனிதருக்கு காசக்கும் அணவிற்கும் வித்தியாசமே தெரியாது. ஆனால் அவர்களுக்கு விலை அதிகமானதையே வாங்கத் தோன்றும். விலை அதிகமான வஸ்து எப்போதும் நல்ல வஸ்துவாகத்தானே இருக்கவேண்டும். எனக்குத் தெரிந்த சிறுவன் தகப்பனார் ஒரு கோர்ட்டில் 3-ம் ஐட்ஜி. அவன் முதல் ஐட்ஜி பிள்ளையோடு விளையாடிக்கொண்டிருக்கும் போது இருவருக்கும் சண்டை யுண்டாய்விட்டது. முதலவன் பின்னவனைப் பார்த்துச் சொல்கிறான், அடே, உன் அப்பா ஒரு ஜட்ஜிதானே, என் தகப்பனார் 3 ஐட்ஜியடா வென்று! அதுபோல 1 அணை ரொட்டி, 9 காசக்கு விற்குல் சில பணக்காரர்கள், சரி, 9 விலை சொல்லுகிறானே வாங்கலாமென்று ரொட்டியை வாங்கிவிடுவார்கள்.

அன்பர்களே! பார்த்தீர்களா! எவ்வளவு தாத்பரியம் அடங்கியிருக்கின்றது இந்த சிறு வாக்கியத்தில். ஆகவே விடையங்களை ஆராய்ந்தறியும்படி உங்களை வணக்கமாய்க் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். கடவுள் கிருபை கூர்வாராக.



# என் தாயின் உருவப்படத்தைப் பார்த்து

(கி. பா.)

**[2]** து ஆங்கிலத்தில் வில்லியம் கெளபர் என்பவர் தன்னுடைய தாயைப்பற்றி எழுதியிருக்கும் பாட்டின் சாராம்சமாகும். இவர் ஆங்கிலக் கல்விகளில் பிரபலமானவர்களில் ஒருவரான்றுயினும், உருக்க மானவும் தெய்வீகமானவுமாகிய பாடல்களையருளிச் செய்திருக்கிறார். இவர் தாய் இவருடைய சிறு வயதிலேயே இறந்துவிட்டாரென இப் பாட்டி விருந்தே தெரியவருகிறது.]

ஓ, அந்த வாயில் பேச்சிருக்கக்கூடாதா! உன் அழுத மொழிகளைக் கடைசியாகக் கேட்டது முதல் எனக்குப் பலவித துண்பங்கள் உண்டாயிருக்கின்றன. அவ்வுத்துகள் உண்ணுடையவே—உன் பிரியமான புன்னகையே நான் காண்கிறேன்—ஆ, அப் புன்னகையே என் சிறு வயதில் ஆறுதல் தந்திருக்கிறது. வார்த்தை யொன்றில்லையே தவிர, எவ்வளவு ஸ்பஷ்டமாக அவை கூறுகின்றன! “என் குழந்தாய், வருங்தாதே! உன் பயத்தையெல்லாம் ஒழித் துவிடு!”

அக் கண்களின் உருக்கமான பார்க்கவ (ஆ! சித்திரமெழுவதை நான் வாழ்த்துகின்றேன். அதன்றி மரணத்தின் கெடுதல்களை யாரோ நிவர்த்திக்க வல்லார்?) இன்னும் என்மீது ஒளி வீசுகின்றது ..... என் தாயே! நீ இறந்தாயென்று கேள்விப்பட்டவுடன் நான் உகுத்த கண்ணீரை நீ யறி வாயோ? உன் ஆவி உன் தூரதிரஷ்ட சிசுவின்மீது தயங்கிற்று? ஒருகால் என்னையறியாமல் எனக்கு முத்த மீங்களையா? ஒருகால் நீர்த்துளி—ஆவி கள் அழக்குமானாலும்?—ஆ! அந்த இனிய புன்னகை—அது ‘ஆம்’ என் கிறது!

நீ இறந்தன்று கோவிலில் மணி யடித்தது எனக்குத் தெரியும். (1) உன் சுவத்தை யடக்கம் செய்திருக்க பெட்டியை என் படுக்கையறையினின் றும் பார்த்தேன். என் கண்கள் நிரம்பி, ஒரு நீண்ட பெருமூச்சுவிட்டமுதேன். உன்னிடம் விடைபெற்றேன். உன்னைவிட்டுப் பிரிக்கேதே னை? ஆம்—ஆனால் நீ இருக்குமிடத்தில் வந்தனமும் பிரிவுபசாரமும் தெரியாத விஷயமாயிருக்கும். நான் அங்கே உன்னைச் சந்தித்தேனுகில் பிரிவ என்பதே மறந்துபோகும்.

உன் வேலைக்காரிகள் என்னை சமாதானஞ் செய்து நீ சிக்கிரமாய் வருவா யென்று சொன்னார்கள். இதைமற்பி நான் நாளைக்கு நாளைக்கென்று தினங்களைக் கழித்து ஏமாங்கேதன். காலம் என் துக்கத்தைச் சிறிது ஆற்றினானென்றுலும், உன்னை நான் என்றைக்கும் மறக்கவில்லை. நாம் குழியிருந்த வீடு

இப்போது நம்முடையதல்ல. உன் குழங்கைள்ளாதவர்கள் என் விளையாட்டு அறையில் வசித்து வருகிறார்கள். நம்முடைய தோட்டக்காரன் என்னை அழகான உடுப்பில் சிங்காரித்து; என் சிறு வண்டியிலிருத்திப் பள் ஸிக்கமூழ்த்துச் சென்றது— ஆ! அந்த சரித்திரமே இப்போது மறந்து போயிற்று. அந்த வீடே நம்மை விட்டுச் சென்றது. ஆயினும் என் வீருதய கமலத்தில் அக்காலத்தில் நடந்த தொவ்வான்றையும் வைத்திருக்கிறேன். அவற்றை எந்தப் புயலும் அழிக்காது. மற்ற விஷயங்கள் மறந்து போயின. இது என்றைக்கும் பசுமையாயிருக்கிறது.

என்னைப் பக்குவமாய்ப் படுக்க விட்டிருக்கிறார்களாவென்று பார்க்க நீயே நேரில் வந்து பார்ப்பதும், காலையில் நான் பள்ளிக்குப் போவதற்கு முன் கையில் தின்பண்டம் கொடுப்பதும், உன் தங்கக்கையினாலே சுகந்த நீரை விட்டுக் குளிப்பாட்டுவதும், இவையெல்லாவற்றிலும் மேலான சதா சரக்கும் உன் அன்பின் பெருக்கால் என்னை நனைத்ததும், என் மனத்தில் அப்படியே இருக்கின்றன. இவற்றை உலக ஞாபகத்தில் வைக்க பிரயத்தனப்படுகிறேன். இங்வரிகள் மதிப்பில்லாமலிருக்கலாம். ஆனால் மனப்பூர்வமாக எழுதப்பட்டவை. இப்போது, மறுபடியும் முன்போல் நான் சிறு குழங்கையாய் உன்னேடிருக்கக் கூடுமாயின— ஆ, எவ்வளவு நன்றாயிருக்கும்! ஆயினும் நான் இந்த ஆயினா விரும்பவில்லை. உன்மேல் எனக்கிருக்கும் அன்பு உன்னுடைய ஆவியை மறுபடியும் சர்வத்தில் புகுத்து இங்கு கொண்டு வர சம்மதிக்கமாட்டேன்.

ஒரு கப்பல், இங்கிலாங்கை விட்டு, புயல்களுக்குத் தப்பி, அழியதோர் துறைமுகத்தையடைந்து, சுகந்த பரிமளத்தை சுவாசிக்கும் பெருமையை பிரயாணிகளுக்குக் கொடுப்பது போல், நீயும் இவ்வுலகமாகிய புயலைவிட்டு மழை, காற்று, புயல் இல்லாத துறைமுகத்தையடைந்து இங்புற்றிருக்கிறோம். உன் கணவனும் உன்னேடு சுகித்திருக்கிறார். ஆனால், நானே அந்தச் சகந்தையனுபவிக்க எதிர் பார்க்கக் கூடவில்லை. துறைமுகத்திற்குன் புக முடியாமல் சதா அவஸ்தைபட்டுக்கொண்டு, காற்றினால் அங்குமிங்கும் அலைக்கப்பட்டு, தண்ணீரின் வேகத்தால் நாளுக்கு நான் துறைமுகத்திற்கு வேளியே வெளுதாரம் தன்னப்பட்டு இன்னதுறுகிறேன். ஆயினும் நீங்கள் இருவரும் சுகமாயிருப்பது எனக்கு சங்தோஷத்தைத் தருகிறது. என்னிடம் பெரிய வம்சத்தைச் சேர்ந்தவனென்று கர்வமில்லை. வானத்திற்குள் புகுந்தவிட்டவருடைய மகன் என்பதே மகத்தான பேறு. எனக்கு விடை கொடு. சிந்தனை சக்தியால் இனமைப்பருவம் மறுபடியும் எனக்கு இப்போது வாய்த்தது. சீசென்றாலும், காலம் உன்னைக் கவர்ந்து சென்றாலும் உன்னுடைய உருவப்படத்தை எனக்குக் கொடுத்து உன்னுடைய அன்பை என்னிடம் விட்டிருப்பதற்காக நன்றி பாராட்டுகின்றன.

**துறிப்பு:**— (1) கிறிஸ்தவ சம்பிரதாயம் இறந்தவருடைய ஆவிக்கு நிம்மதியுண்டாவதற்கு கோவிலில் ஜபம் செய்வது வழக்கம். அதற்கு முன் இறந்ததை யறிவிக்க கோவில் மணி வருத்த ஒலியோடு அடிக்கப்படும்.

# சிறுகதை

விடா முயற்சி.



(P. கிருஷ்ணமாச்சாரி.)

**“** அப்பா மறுபடியும் பிரயத்தனம் செய்துபாரும், இன்னு மொருதரம் பாரும்” என்று பரிதாபத்துடன் சரஸ்வதி தன் தகப்பன் லோகநாதனை மன்றாடிக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தாள். லோகநாதன் துக்கத்தை அடக்க முடியாமல் தலைவிரி கோலமாய் மேஜையின்பேரில் கவிழ்ந்த வண்ணம் பிராபித் துக்கொண்டிருந்தான். அவன் பக்கத்தில் அவன் மகள் வெளுத்த முகத்தூடன் பிரமை பிடித்து பதுமைபோல் இமை கொட்டாமல் அவனைப் பார்த்த வண்ணமாகவே முழங்தாளிட்டு உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தாள்.

“நான் முயற்சிப்பதில் பிரயோசனமில்லை கண்மனி! நான் ஏத்தனையோதரம் பார்த்தாய்விட்டது. என்னால் முடியவில்லையே” என்று லோகநாதன் தலை நிமிராமல் மேஜையில் மேன்மேனும் முட்டிக்கொண்டே கதறினான்.

“உன் ஊதாரிக் குணத்தையும் கெட்ட வழக்கத்தையும் விட்டுவிட வேண்டுமென்று நேற்றுதான் என் எஜமானர் எச்சரிக்கை செய்தார். எனது டாம்பிகத்தனமும், செலவுகளும், நடத்தையும் அவருக்குச் சிறிதும் பிடிக்க வில்லை. சிக்கனமும் செட்டும் சீருமாக இருப்பவர்களைத் தவிர வேறு எவ்ரும் தம்மிடத்தில் வேலைக்குத் தேவையில்லை யென்று கண்டிப்பாய்ச் சொல்லி விட்டார். ‘தன் விஷயத்தில் சிக்கனமாக இராதவன் யஜமான் விஷயத்தில் சிக்கனமாக எப்படி யிருப்பான்’ என்கிறார். இதேமாதிரி நான் இழந்த வேலை களில் இது மூன்றாவதாகும். என் செலவுகள் என்னைக் கடைசியில் படிகுழி யில் கொண்டுபோய்த் தன்றுமென்று எனக்கு சிதர்சனமாகத் தெரியும். இருங் தாலும் அவைகளை மீறி நடக்க என்னால் முடியவில்லையே.’”

லோகநாதன் தலையைத் தூக்கிச் சுற்றிப் பார்க்கவே நாணினான். ஒவ்வொரு மணியும் தம் ஞாபகமிருக்குமாறு, மாமான் தனக்குக் கலியாண காலத் தில் வெகுமதியாகக் கொடுத்த விலைபெற்ற கடிகாரம் அந்த அறையில் காணப் படவில்லை. தன் பாட்டன் கால முதற்கொண்டு பரம்பரையாக உபயோகித்து வந்த வேலைப்பாடான மேஜை நாற்காலிகளும் இல்லை. இரவும் பகலும் கண் போக மனைவிபோட்ட வர்ணநூல் படங்களும் இல்லை. தான் ஆதியில் சிக்கனம் பயின்றபோது சிறுகச் சிறுக வெகு நாளாகச் சேர்த்து வாங்கின அருமையான கிரங்தங்கள் அங்கே காணேன்றும். எல்லாம் ஒவ்வொன்றுக மார்வாடியிடம் போயினவே. இவை போன துக்கத்தையும் அடிப்பு முட்டக் கதியில்லாததை

தையுங்கூட மறந்துவிடலா மென்றாலும் கிழிந்து தைத்த பாவாடை கட்டி போதும் போதாததுமான சொக்காய்களைப் போட்டுக் கொண்டு பேயாடி ஓய்ந்த மூகத்துடனும் கண்ணீர் எப்பொழுதும் ததும்பிய கண்ணுடனும் எப்பொழுதும் தன்னைவிட்டகலாம விருக்கும் தாயிழந்த பெண்ணின் முகத் தை அவனுல் பார்க்க முடியவில்லை. துக்கம், விசாரம், வறுமை என்பதறி யாத பேதைப் பருவத்தில் ஏக்கரும் கண்ணீருமாக இருப்பதற்குத் தானே காரணமென்பதை நினைக்கும்போது—அவர்களைய ஒவ்வொரு பார்வையும் தன் சுண்ணலை மனத்தில் ஈட்டிபோட்டுக் குத்துவதுபோ விருந்தது.

“மனைவியிழந்த தூக்கத்தை ஒருவிதமாக ஆற்றிக் கொள்ளலாமென்று சினேகிதர்களிடம் செல்லக் கூடி, குதாட்டம் முதலிய தூர் அப்பியா சங்கள் பிடிபட்டுவிட்டன. அவைகளினின்றும் கரையேறுவது அசாத்திய மான காரியமாகத் தோன்றுகிறது. வீட்டை மறந்தேன்; குழந்தைகளை மறந்தேன்; என் பிற்கால வாழ்வை யிழந்தேன். என் காதல் லவிதா!—ஆ! லவிதா!—வற்புறுத்திச் சேரச் சொல்லிய சீட்டுகளை யெல்லாம் குறைந்த விலைக்குக் கேட்டு வாங்கிச் செலவழித்ததல்லாமல் மேற்கொண்டு கட்ட முடியாததால் கட்டிய பணத்தையும் இழந்தேன். சரஸா கவியாணத்துக்கென்ற கோ-ஆப்பரேடிவ் பாங்கில் கட்டிய பணமெல்லாம் சிறுகச் சிறுக வாங்கி செலவழிந்தாய்விட்டது. சந்தரத்துக்கென்று வாங்கின நிலத்தை அநந்தர வார்சுகளென்று சொல்லிக்கொண்டு யாரோ சிலர் வாயில் போட்டுக் கொண்டு விட்டார்கள். தாவா செய்யவும் பணமில்லை. குடித்து மெய்மறந்து கிடந்த சமயத்தில் யாரோ பகவில் வந்து திருடர்கள் என் மனைவி மக்களின் உகைகளைத் திருடிக்கொண்டு போய்விட்டார்கள். வேலை போய்விட்டது. சம்பாதித்தவையும் போயின. சாஸ்வதமான சொத்தைத்தான் காணேம். வேலை கொடுப்பாரவரவருயில்லை. ஐயோ! என் கதியே. கெட்டது கெட்டோம். தூக்கிவிட்டுக் கொண்டாவது ஒரு வழியாக தூக்கத்தை ஒழிக்கலாமென்றால் குழந்தைகளின் நினைவும் மரணத்தறுவாயில் என் மனைவிக்குச் செய்த வாக்குத் தத்தமும் குறுக்கிடுகின்றனவே” என்று தன் மகள் பக்கத்திலிருப்பது கூடத் தெரியாமல் வாய்விட்டலறிக் கதறினான்.

இதையெல்லாம் கேட்டுக்கொண்டிருந்த சரஸ்வதிக்கு வாயெழுவில்லை. கண்ணீர் ஆரூகப் பெருகிற்று. சிறு பெண்தானே. துக்கத்தை அடக்க அவர்களுக்கு இன்னும் போதிய அனுபோகமில்லை. “கெட்டவழிக்கங்களை ஒழித்து மறுபடியும் சிக்கனமாக யிருக்கப் பாருக்கள்,” என்று எவ்வளவு தரம் சொல்லியும் பயன் படாததுடன் அடிக்கடி சொல்லுவதால் ஒவ்வொரு சமயம் தகப் பனுக்குக் கோபம் வருகிறதை யறிந்து மீண்டும் சொல்லப் பயந்தவளாய் வாய்க்குள்ளே ‘மற்றும் ஒருமுறை முயற்சிக்கக் கூடாதா,’ என்று சொல்லிக் கொண்டாள்.

“குழந்தாய்! என்ன முனுமுனுப்பு,” என்று லோகாதன் அதட்டினான்

“போனது போகட்டும். சிக்கனமாக யிருக்க இன்னுமொரு முறை முயற்சிக்கக் கூடாதா என்று என்னையும் அறியாமல் வாயையிட்டு வந்து விட்டது. எனக்குள்ளேயே சொல்லிக் கொண்டேன். கோபிக்கக் கூடாது,” என்று மேன்மேலும் கண்ணீர் சொரிந்து தன்னை மன்னிக்கும்படி மகள் மன்றுடினான்.

“என் கண்ணே ! நான் செய்த துராக்கிரகங்களுக்கு நான்லவோ உன்னை மன்னிப்புக் கேட்க வேண்டும். வறுமை பாவமல்ல. செலவாளித் தனத்துக்கு என்ன தண்டனை கொடுத்தாலும் தகும். நான் கண்டபடி செல வழிப்பதைத் தடுக்க ஒரு வழியு மில்லையா! என் பெண் ரத்தினமே ! ஒருவன் துன்மார்க்கத்தில் இறங்கி விட்டால் சேற்றில் கால்வைத்த மாதிரிதான். பெண்டு பிள்ளையிடம் என்னைவிட அதிக விசுவாசம் பாராட்டியவன் இவ்வுலகில் எவனுமிரான். ஆனால் தூர்வழக்கங்களின் மூன் இவ்விசுவாசங்கள் எம் மாத்திரம். கடவுள் எனக்குக் கொடுத்தது சரியான சிகை, சரியான சிகை” என்றான் லோகாதன்.

குணம் சற்றே தணிச்திருப்பதைக்கண்ட சரஸ்வதி “அப்பா ! எல்லாம் வல்ல கடவுள், ஒரு பாவி தன் பாவங்களை யெல்லாம் ஒப்புக்கொண்டு அதற்காக வருத்தப் படுவானுமின் அவர் அதை மன்னித்து அவன் நன்மார்க்கத்தி விறங்கி மோக்ஷமடைய ஹேது உண்டாக்குகிறார் என்று வேதம் சொல்லுகிறதே,” என்று தைரியத்துடன் சொல்ல ஆரம்பித்தான்.

‘பைத்தியமே ! என்னிடத்தில் இந்த வேதாந்தமெல்லாம் படிக்காதே. கடவுளாவது கிடவாவது ! கட்டபாரையை விழுங்கிவிட்டு சுக்குக் கஷாயம் சாப்பிட்டால் போகுமா ? ஊரிலுள்ள பாவங்களை யெல்லாம் பண்ணிவிட்டு கடைசியில் ராமா, கிருஷ்ண என்றால் என்ன பயன் ? கண்கெட்ட பிறகு சூரிய நமஸ்காரமா ? என்று உட்கார்ந்திருந்த லோகாதன் ஐன்னியில் எழுந்து ஓடுவென்போல் பரபரவென்று அந்த அறையில் விரைவாக உலாத்த ஆரம்பித்தான்.

“அப்பா ? கடவுள்கையை சக்தி அபாரம் ! அவர் கருணைதி. அன்பின் கடல் என்கிறுர்களோ ! கடவுளின் சாங்கமும் கருணையும் விளக்கும் பாட்டு ஒன்று பாடுகிறேன் கேளும்.....” என்று ஆரம்பித்தான்.

“சரஸா ! நீ பள்ளிக்கூடம் போ ! போ பள்ளிக்கூடம்” என்று லோகாதன் பாதிக் கோபத்துடனும் பாதி துக்கத்துடனும் அதடிட்டனான். “இந்த வேதாந்தங்களும், புத்திமதிகளும், பாட்டும், ஸ்லோகமும் உன் போன்றவர் களுக்குரியன. இந்த வயதிலா நான் இவையெல்லாம் கற்றுக்கொள்ளப் போகிறேன்? காடு வா வா என்கிறது வீடு போ போ என்கிறது” என்று சொல்லித் தயங்கி நிற்கும் பெண்ணைப்பார்த்து மேலும் சொல்ல வாயெழாமல் ஒரு கையால் முகத்தை மூடிக்கொண்டு மற்றெரு கையால் போகும்படி சைகை செய்தான்.

சரஸ்வதி பதில் சொல்லப் பயந்தவளாய் தன் கிழிசல் சொக்காயை மாட்டி அழுக்குப் பாவாடையைக் கட்டிக்கொண்டு பள்ளிக்கூடம் போக ஆயத்தப்பட்டாள். அவள் மனம் படபடப்படுன் பகவானைத் தோத்திரம் செய்துகொண்டிருந்தது. “ஏ ! தயாங்கி ! பரந்தாமா ! ஒருபாவழு மறியாத பேதை நான். என்னைப்பற்றியாவது என் தந்தையை கூழித்துக் கரையேற்ற மூன் வராயோ!” என்று தியானஞ்சு செய்துகொண்டே தன் பாடபுத்தகங்களில் ஒன்றுகிய “செய்யுட்கோவை”யை மேஜைமேல் வைத்தாள்.

பாடல் புத்தகத்தைத் தன் தந்தை அடிக்கடி மூன்பு படிப்பதைப் பார்த்திருந்த பெண் இப்பொழுதும் படிக்கலாமென்று மேஜைமேல் வைத்து விட-

இப் போவாள். ஆனால் புத்தகம் வைத்த இடத்திலேயே இருக்கும். இருங் தும் விடாமுயற்சியின் வெற்றியில் நம்பிக்கை யுடையவாதலால் மறுபடியும் புத்தகத்தை தன் தகப்பன் வழக்கமாக உட்காரும் இடத்தின் பக்கம் வைத்து விட்டுப் போனாள்.

இந்தத் தடவை அவன் எதிர்பார்த்தபடியே லோகநாதன் புத்தகத்தை எடுத்துப் படித்தான். என் படித்தாரென்று ஒருவராலும் சொல்ல முடியாது. ஒருவேளை துக்கத்தை மறக்கப் படித்தானே? அல்லது செய்ய வேறு வேலையில்லாததால் புத்தகத்தைத் திறந்தானே? சித்தம் பிடித் தவன் தன்னை யறியாமல் செய்யுங் காரியங்கள்போல் இவனும் அலட்சியத் துடன் பக்கங்களைப் புரட்ட ஆரம்பித்தான். அவன் மனக் கொதிப்பில் ஆழ்ந்து ஊன்றிப் படிப்பதென்பது அசாத்தியம். செய்யுட்கள் தனித்தனி யாகவே இருங்தபடியால் தன்னை யறியாமலே சிலவற்றைப் படிக்கலானான். எந்தப்பக்கம் புரட்டினாலும் எந்தப் பாட்டைப் படித்தாலும் தனக்காகவே எழுதப்பட்டவை போவிருந்தன. இந்தப் பக்கத்தில் கட்குடியின் கெடுதல் கள்! அந்தப் பக்கத்தில் சோரத்தின் தீங்குகள்! இங்கே சிக்கனம்! அங்கே விடாமுயற்சியின் வெற்றி! இங்கே சூதாட்டத்தின் தீமைகள்! அங்கே தீயாரின் உறவின் கேடுகள்! கடைசியாக கடவுளின் காருண்யம்! மகிமை! இவை களைப்பற்றி இரண்டொரு வரி படித்தான்.

இவ் விஷயங்களைப் பகுத்தவுடன் அவனுக்குத் தெரியாமல் ஓர் ஞானேய மாயிற்று. ஆ! இது ஒரு அசரீரி வாக்கோ வென்று பிரமித்தான். சுற்றி இல்லம் பார்த்தான். ஒருவருமில்லை. “பாப கிருத்தியங்கள் செய்திருந்தாலும் அவைகளுக்காக வருங்கி மறுபடியும் நல்வழியில் இறங்குகிறே னென்று சத்தி யம் செய்கிறவைனை நான் கூடியிப்பேன். மன்னிப்பதல்லாமல் அவன் என்மார்க்கத்தி விறங்குவதற்கும் உதவியா யிருப்பேன்,” என்ற பாகத்தைத் திருப்பித்திருப்பி ளன்குதரம் படித்தான். இது சத்தியமா? நான் இது வரைக்கும் பிரலாபித்து வருங்கியதும் என் துர்மார்க்கங்களைப் பற்றித்தானே. எனக்கு விமோசனமுண்டென்பது சத்தியமானால் என் கெட்ட வழக்க ஒழுக்கங்களை இன்றே விட்டு விட்டேன்,” என்று சொல்லிக் களித்தான். “எத்தனையோ தரம் பிரயத்தனம் செய்தவனுக்கு இன்னும் ஒருதரம் பிரயத்தனம் செய் வதுதானு பிரமாதம்.”

\*

\*

\*

\*

அரைவயிற்றுக் கஞ்சி குடித்துவிட்டுத் தட்டுத் தடுமாறிக்கொண்டு ஒட்டிக்கொள்ளுகிற வெய்யிலில் தலைக்கும் காலுக்கும் ஒன்றுமில்லாமல் சரஸ்வதி தனியே நடந்து போய்க்கொண்டிருக்கிற சமயத்தில் அவ்வூர்ப் பேட்டையில் இரண்டாவது மாடியில் டிஸ்டிரிக்ட் போர்ட் பிரவிடெண்டும் பிரபல கன வானுமான நாராயணசாமி ரெட்டியார் மடியில் அவர் அரும் புதல்வி மீனாக்கி உட்கார்ந்துகொண்டு செல்லமாய்க் கொஞ்சிக்கொண்டிருந்தாள். “அதெல்லாம் இருக்கட்டும் அப்பா! நேற்று நான் கேட்டதெல்லாம் கொடுக்கிறே னென்றீர்களே, அது நிச்சயந்தானே! கேட்கட்டுமா?” என்றாள் மீனாக்கி. “உனக்கு இதமானதும், என்னால் கொடுக்கக் கூடியதுமானால் கொடுக்கிறேன்” என்றார் ரெட்டியாரும். “உம்மால் கொடுக்கக் கூடியதே. என்னுடன் கூடப் படிக்கும் சரஸாவின் தகப்பனாருக்கு வேலைபோட்டுக் கொடுத்து மறுபடியும் அவரை

வேலையில் வைத்துப்பாருங்கள். அதுவே எனக்கு இதம். அப்பா! வாக்குத் தப்பக் கூடாதென்று மீனா மன்றுடினான். “லோகநாதனையா மறுபடியும் நான் வேலையில் வைத்துப் பார்க்கவேண்டும்? அவனைத்தான் ஒரு தரத்துக்கு இரண்டு தரமாக வைத்துப் பார்த்தாய்விட்டதே,” என்று ரெட்டியார் சொன்னார்.

“அவருக்காக அல்ல, அவர் மகனுக்காக! வாய்க்கு வாய் எனக்கு சர்ஸாவை அம்மா உதாரணமாகக் காட்டவில்லையா? பொறுமைக்கும், படிப்புக்கும், வேலைக்கும், அடக்க ஒடுக்கங்களுக்கும் அவனைக் கண்டு மகிழ்ந்து அவனைத்தான் பெண்ணுக்கப் பெறும் பாக்கியமில்லாமற் போயிற்றே என்று உங்களிடஞ் சொல்லிக் சொல்லி வருந்தவில்லையா? என்னுடைய வகுப்பிலும் அவன்தான் முதலாக இருக்கிறான். அவன் அன்னை சாகுங் தறுவாயிலிருந்த போது அவனுக்குப் பெண்ணுக்குப் பெண்ணு தாதிக்குத் தாதியும் வைத்தியனுக்கு வைத்தியனுக்குவமில்லையா? சாப்பாட்டிற்கு வழியில்லாமல் அரைவயிறும் பட்டினியுமிருக்கிறான். தன் கதியை நினைத்தே ஏக்கம் பிடித்துப் பைத்தியக்காரி போவிருக்கிறான். பேசக்கூடச் சக்தியில்லை. அவனைக் கண்டு ஒவ்வொரு நாள் வாத்தியார்கூட கண்ணீர் உதிர்க்கிறார். அவனைக் கண்டு பரிதாபப்படாதவர் ஒருவருமிரார். அவனை நீங்கள் ஒருமூறை பார்த்திருந்தால் நான் இவ்வளவுதாரம் சொல்ல அவசியம் இருந்திராது. தகப்பன்செய்த குற்றங்களுக்கு அவன் புணையா?” என்று மீனுக்கி மீண்டும் வற்புறுத்தினான்.

“உன் தோழிக்காக நீ அவ்வளவு வருந்துவதானால் அவன் வந்து நம் வீட்டிலிருக்கட்டும். மற்றப்படி நம் வீட்டிலுள்ள சௌகரியங்களை அவனும் அனுபவிக்கட்டும். அவன் எக்கேடாய்ப் போன்றும் போகட்டும். அவன் மகன் ஒரு குறைவுமில்லாமல் நம் வீட்டில் வளரட்டும்,” என்று அலட்சியமாகச் சொன்னார் தந்தை.

“ஆனால் அவன் சுகித்திருக்கமாட்டான். மனைவி யிழந்த தந்தை நாளுக்கு நான் அதோகதி யடைவதையறிந்து அவன் வேபெரூரு இடத்தில் சுகமாக வாழச் சம்மதிப்பாளா? என்னதான் சௌகரியங்கள் அனுபவித்தாலும் அவன் மனதிற்கு அமைதியும் சுகமும் அவை கொடுக்குமா? நீங்கள் வீணும் வார்த்தை வளர்க்கிறீர்கள். வாசலில் டிரைவர் ஹாரஜை அடிக்கிறான். பள்ளிக்கூடத்தில் மணி யடித்துவிடுவார்கள். ரெட்டியார் மகனே லேட்டாய் வந்தாலெப்படி யென்று வாத்தியார் ஏசவார். மறுபடியும் அவரை வேலையில்வைத்துப் பாரும். இதுதான் என் கோரிக்கை. உம்மிடமாவது எங்காவது வேலைகிடைப்பது கடைசித் தரமென்று தெரிவித்த பின்னுவது உணர்ச்சியுடன் கரையேற மார்க்கம் ஏற்படட்டும். வாக்குக் கொடும் வாக்குக்கொடும்” என்று மகன் பதறினான்.

நாராயணசாமி ரெட்டியார் உத்தியோக முறையில் கடுமையாயிருந்தாலும் சுபாவத்தில் தரும சிந்தையும் தயாள குணமுழுடையவர். பெரிய குடித்தனக்காரர். எதையும் அவசரத்தில் செய்துவிடமாட்டார். “எல்லாம் எனக்குத் தெரியும் போ. இங்கே நின்றுகொண்டு குதிக்காதே, குழந்தைகள் குழந்தைகள் சமாசாரத்தோடு நின்றால் அவர்களுக்கு அழகாயிருக்கும். அதன் லாமல்.....” என்று மேலும் சொல்லுவதற்கு முன் மீனுக்கி “அப்பா! அப்படியெல்லாம் சொல்லக்கூடாது. நான் சர்ஸாவின் ஸ்திதியிலிருந்து அவன்

என் ஸ்திதியிலிருந்தால் சரஸா தகப்பன் இவ்வளவு அலக்ஷியமாக பதில் சொன்னுணென்று கேட்டால் உமக்கு எப்படியிருக்கும். நீருமல்லவா மூன்று மூறை பொறுக்கிறதென்கிறார்கள். நீங்களும் இப்படிக் கைவிட்டால் அவர்களை ஆபத்துக்காலத்தில் யார் கைகொடுத் துதவுவார்கள்?" என்று மூந்தாளிட்டு மறுபடியும் சாஸ்வதிக்காக வாதிக்க ஆரம்பித்தாள். அதற்கு ரெட்டி யார், அவர்கள் நம்மை நம்பித்தானு பிறந்தார்கள். எறும்பு முதல் யானை வரை சித்தமகிழ்ந்தளிக்கும் தேசிகன் அவர்களையும் காப்பாற்றிவிட்டுப் போகி ரூன். இதற்கு நீ விசாரப்பட்டு முடியுமா? என்று சமாசாரம் தண்மையரன் தாயிருந்தாலும் அதட்டிச் சொல்லிய காரணத்தால் செல்வப் புதல்வி மனம் பொருமல் சரேலென்றெழுந்து "இன்று சாயந்திரத்துக்குள் நீங்கள் சொன்ன தேசிகன் இருக்கிறதையும் இல்லாததையும் பார்த்துவிடுகிறேன்" என்று கீழ் சிதறிக்கிடந்த புத்தகங்களில் சிலவற்றை எடுத்துக்கொண்டும் சிலவற்றை விட்டுவிட்டும் விர்ரென்று கிளம்பித் தாரைதாரையாய்க் கண்ணீர் பெருக கீழே வாயிற்படியண்டை நின்றுகொண்டிருந்த காரில் தொப்பென்று வந்து விழுந்தாள். அடுத்த மூன்றாவது நிமிடம் கார் பள்ளிக்கூடம் வந்துவிட்டது. தகப்பனுடன் பேசிவிட்டுக் கண்ணீருடன் போவதைக் கண்ட வேலைக்காரிகள் உள்ளே சாப்பிட உட்கார்ந்த யஜமானியிடம் தெரிவிக்க அங்கும்மாஞ்சும் சாப்பாட்டை அப்படியே வீட்டுவிட்டுக் கையை அலம்பிக்கொண்டு நாலு எட்டில் மாடியிலிருந்த கணவனை யனுகி விருத்தாந்தங்களைக் கேட்டுத் தெரிந்து பதில் சொல்லப் பயந்தவளாய் "ஷரார் குழுந்தையை ஊட்டி வளர்த்தால் தன் குழுந்தை தானே வளரு மென்பானே..... மீனு முன்கோபி அவள் சாயந்திரம் சௌக்கியமாக வீடுவந்து சேரவேண்டுமே" என்று தனக்குள் சொல்லிக்கொள்பவன்போல் ரெட்டியார் காது கேட்கும்படிச் சொல்லிவிட்டு கதவின் மறைவில் மூந்தாண்மையால் கண்ணீரத் துடைத்துக்கொண்டாள். ரெட்டியாரும் பார்த்துவிட்டார். அவருக்கும் மனது இனக்கிவிட்டது. இருந்தாலும் பிகுவலிட்டுக் கொடுக்காமல் "மீனுவின் தாய்தானே நீ...." என்று குமாஸ்தாவைக் கூப்பிட்டு "அம்மாளைக் கீழே கொண்டுபோய் விட்டுவிட்டு நீ இங்கேவா" என்று சொன்னார். குமாஸ்தாவும் அப்படியே யஜமானியம்மாஞ்குத் தக்க சமாதானஞ் சொல்லிவிட்டு மறுபடியும் சாப்பாட்டுக்கு வேண்டிய ஏற்பாடு செய்துவிட்டு மாடியில்வந்து ரெட்டியார் முன்பாக வணக்கமாக நின்றார். ரெட்டியார் அவரைப் பார்த்து, "ஓய்! நீர்போய் பெரிய தெருவி விருக்கும் லோகநாதனை கையும் பிடியமாய் இழுத்துக்கொண்டு வந்துவிட்டு மறு வேலையாரும்," என்று ஆக்கனுயிட்டார். குமாஸ்தா மறைந்ததும் இன் மெரு குமாஸ்தாவைக் கூப்பிட்டு அந்தப் பயல் மறுபடியும் வேலையில் வைத் துக்கொள்ள வேண்டுமென்று போன மாதம் மனுக்கொடுத்தானே அதை உடனே எடும் என்று சொல்லி அதைத் தேடி எடுக்கச் சொன்னார் ரெட்டி யார். சிறிது நேரத்துக்கெல்லாம் லோகநாதனும் குமாஸ்தாவும் வியர்க்க வியர்க்க வந்து நின்றார்கள். "லோகநாதா! இரண்டுதரம் பொறுத்துப் பார்த்தும் பிரயோஜனப்படாமல் நான் உன்னைத் தள்ளியிருக்கிறேன், உன்னை ஆபீவில் வைத்தால் அங்கே மற்றவர்களை உன் ஸ்திதிக்கு சிக்கிரம் கொண்டுவந்து விடுவாயென்றே உன்னை ஒழித்தேன். நீ மறுபடியும் வெட்க மில்லாமல் மனு கொடுத்திருக்கிறேயே! அடே! உனக்கு எத்தனை பேர் சிபார்சு!" என்று ரெட்டியார் பரிகாசத்துடன் சிரித்தார். லோகநாதன் வணக்கத்துடன் "சவாயி, நான் ஒருவருடைய சிபார்சும் அண்டினவன்ல்.

தப்பபிப்பிராயம் கொள்ளக்கூடாது. சொல்வார் வார்த்தையைக் கேட்கக் கூடாது. ஈச்வரன் ஒருவனைத் தவிர நான் ஒருவனை சிபார்சுக் கண்டினவன்லன்.....” என்று சொல்வதற்குள், ரெட்டியார் “அடே! ஈச்வரன் தான் உன்னை இந்த லோகத்துக்கெல்லாம் உள்ளாக்கி உன்னை சந்தியில் கொண்டு வந்து விட்டிருக்கிறாரே. இன்னும் ஈச்வரா என்று ஏன் பிதற்றுகிறாய்..... அதெல்லாமிருக்கட்டும். இன்று உனக்குக் கடைசியாக ஒரு சமாசாரம் சொல்லுகிறேன். அதைக் கவனமாகக்கேன். உன்னுடைய கெட்ட வழக்கங்களாலே உன் வரும்படியனைத்தும் செலவழித்துவிட்டு நீ அழிந்துபோன தல்லாமல் உன் குழந்தைகளையும் அலைய விட்டுவிட்டாய். கையில் பணம் கிடைத்தால் அது மறுநாளே துலைந்துவிடுகிறது. ஆகையால், நான் சொல்லுகிற யோசனைப்படி நீ செய்ய சம்மத மானால் நான் மறுபடியும் உன்னை வேலையில் வைத்துக்கொள்ள சம்மதிக்கிறேன். உன் சம்பளத்தை உன் கையில் கொடேன். நானே வைத்துக் கொண்டு செலவழிப்பேன். ஆறு மாதத்திற்குப் பிறகு நீ ஒழுங்காயிருக்கால் உண்ணை நம்பி உன் கையில் சம்பளத்தைக் கொடுக்கிறேன். அப்பொழுதுங்கூட உண்ணை நான் முழுதும் நம்ப முடியாது. உன்னால் உன்னிவிடப்படி செலவழிக்க முடியாத சில முறைகள் ஏற்படுத்திய பின்னே நீ உன்னிவிடம் போல் செய்ய விடுவேன். இப்பொழுது உன் சம்பளத்தில் டிஸ்டிரிக்ட் போர்டார் பிராவிடெண்ட் பண்ட் பிடிக்கிறார்களே. அது வீணாக்கத்தானே கிடக்கிறது. என்னுடைய முயற்சியில் அதைத்தகொண்டு ஓர் லைப் இன்ஷியூரன்ஸ் பாவிலியைக் கொள்ள கவன்மெண்டார் சம்மதித்திருக்கிறார்கள். நீ சம்மதித் தால் நாங்களே ஒரு பாலிசி உன் பிராவிடெண்ட் பண்டைக்கொண்டு வாங்கி எங்கள் பேரில் வைத்துக்கொள்ளுகிறோம். நீ ஒழுங்காக பென்வதன் வாங்குகிற காலத்தில் லாபத்துடன் கூடிய தொகையை உனக்குக்கொடுத்துவிடுகிறோம். அல்லது இதற்கு மத்தியில் இறந்துவிட்டால் நீ கட்டியது எவ்வளவு ஜிறியதாயிருந்தாலும் இன்ஷியூரன்ஸ் தொகை பூராவும் வாங்கி உன மக்கட்டுக்கொடுத்துவிடுகிறோம். இதல்லாமல் சௌ. சரஸ்வதிக்கு ஒரு கல்யாண பாவி சியும் சி. சுந்தரத்துக்கு ஒரு வித்தியாப்பியாச பாவிசியும் உன் சம்பளத்திலிருந்து வாங்கிவிடவேண்டும். அப்படியானால் தான் குழந்தைகளின் எதிர்கால கேஷம் உத்திரவாதமடையும். உனக்கும் விருத்தாப்பியத்துக்கு ஒருவழி ஏற்படும். நீயும் இந்த ஏற்பாட்டை ஒப்புக்கொண்டு சரிவர நடத்திவந்தால் கேழமடைவாய். இதில் போட்ட பண்டைத் திரும்பி நினைத்தபோது எடுக்க முடியாது. இது உன் போன்றவர்களுக்காகவே ஏற்பட்ட வழி யென்று நினைக்கிறேன். என்னசொல்லுகிறாய்,” என்று ரெட்டியார் உருக்கமாகச் கொண்னதைக்கேட்ட லோகநாதன் “எல்லாம் ஆண்டவன் ஆக்ஞங்குப்படி. எனக்குப் பதில் சொல்லவும் உரிமையிருக்கிறதா” என்று வினயத்துடன் சொன்ன தைக்கேட்டு மகாதிருப்தியடைந்து உடனே அருகிவிருந்த குமாஸ்தாவைக் கூப்பிட்டு ஆர்டர் எழுதச் சொல்லி அன்றே அப்பொழுதே போய் வேலையிலம் மேஜை நாற்காலிகளும் புஸ்தகங்களும் அதனதனிடத்துக்கு வந்துவிட்ட

ஆரும்மாதக் கடைசியில் ரெட்டியார் லோகநாதன் சம்பளத்திலிருந்து சேர்த்துக்கொடுத்த பண்டைத்தக்கொண்டு சரஸ்வதுக்கும் சுந்தரத்துக்கும் நல்ல துணிமனிகள் வாங்கப்பட்டன. வெகுநாளாகக் கேட்காதிருந்தகெட்காரத்தின் சப்தம் முன்னைவிடக் கண்ணேரன்று கேட்பதுபோலிருந்தது. பூப்படங்களும் மேஜை நாற்காலிகளும் புஸ்தகங்களும் அதனதனிடத்துக்கு வந்துவிட்ட

டன. திருட்டுப்போன ககைகளும் மீட்கப்பட்டன. இவைகளையெல்லாம் பார்த்த சரஸ்வதி “அப்பா! இவைகளைல்லாம் எங்கே போயிருந்தன! இப்பொழுது எப்படி வந்தன? நாம் இப்பொழுது முன்னைவிடச் சுகமாய்ருக்கவில் ஷயா? இதெல்லாம் எப்படி முடிந்த?” தென்று கேட்க லோகநாதன் குழங்கையை வாரியெடுத்து மடிமேல் வைத்து துக்கொண்டு “கண்மனை! இன்று நாம் சந்தோஷமாயிருப்பது உண்மையானால் அதற்கு நான் உனக்குக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேனன்று கடவுள்ளியச் சொல்லுகிறேன். நான் நாளுக்கு நாள் நிமிடத்துக்கு நிமிடத்து அதோகதியடைந்து சரகத்துக்கு ஏற்பாடு செய்துகொண்டிருக்கும் காலத்தில் உன்னுடைய புத்திமதிகளும், ஹிதவார்த்தைகளும் உன்கண்ணீரும், உன் பிரார்த்தனைகளும், உன் பாட புத்தகமுமே என்னைக் காப்பாற்றிக் கரையேறும் வழியைக் காட்டின. உனக்கு கல்ல தந்தையாகவும், ரெட்டியாருக்கும் கடவுளுக்கும் நல்ல ஊழியனுமாக ஆன து உனக்கு விடாழுயங்கில் இருந்த நம்பிக்கையே,” யென்று சொல்லித்தான் மீண்டும்கொண்டுள்ள கல்யாண பாலிவியையும் தன் ஜீவிய பாலிவியையும் காட்டியதல்லாமல் இழந்த நிலத்துக்காக தாவா செய்து கெவித்த தீர்ப்புக்காபியையும் காண்பித்தான்.

“முயற்சியுடையோர் இழுக்கி அடையார்.”

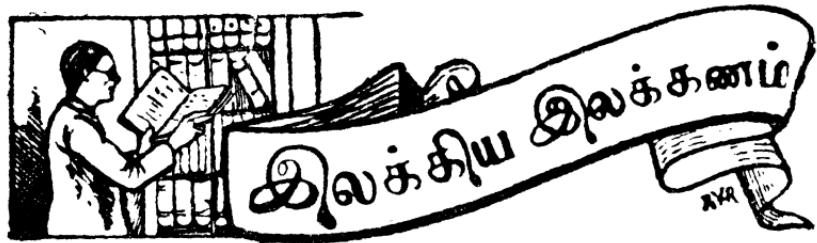
## ‘ஆனந்தபோதினி’ வாரப் பத்திரிகை.

—:0:—

நமது ‘ஆனந்தபோதினி’ வாரப் பதிப்பின் நான்காவதாண்டு நடைபெறுகிறது. நம் தேசமக்கண் அரசியல், சமயம், சமூகம், பொருளாதாரம் முதலிய துறைகளில் தக்க அறிவும், அபிவிருத்தியும் பெறுவதற்காகவே பற்பல அறிஞர்களின் அரியகட்டுரைகள் அதில் வெளியாகின்றன. நம் நாட்டிலும், உலகில் இதர தேசங்களிலும் நடைபெறும் எல்லாச் செய்திகளும் திரட்டி வெளியிடப்படுகின்றன. தினகரிப் பத்திரிகை படிக்கவில்லையே என்னும் கவலையின்றி உலக விஷயம் முழுவதையும் நமது வாரப் பத்திரிகையினின்றும் தெரிந்துகொண்டு மகிழ்ச்சியடையலாம். இதன் வருஷ சந்தா உள் நாட்டுக்குத் தொழுங்குதான். வெளிநாடுகளுக்கு நூபா ஐந்து. உடனே எழுசிக்கொள்ளுவங்கள்.

மாணேஜர்,

‘ஆனந்தபோதினி’ ஆபீஸ்,  
சௌகார்பேட்டை, மதராஸ்.



## மறைக்கொழுந் தும் நிறைக்கொழுந் தும்

(ரா. பி. சேதுப் பிள்ளை, பி.ஏ., பி. எல்.)

**ஃ**ம்புலன்களையும் அடக்கி ஆற்றும் அருங்தவத்தின் வலியால், இம் மையிற்செயற்கரும் செயல்களைச் செய்து, மறுமையிற் பெறு தற்காரிய போன்பம் என்றதல் இயலும் என்னும் உண்மையைப் பல்லாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னமே மன்னுயிர்க்கு உணர்த்திய நாடு பாரத நாடேயாகும். (முன்னாள்) இங்காட்டில் வாழ்ந்த மன்னரும் முனிவரும், அரக்கரும் அறிஞரும், தவகெறியில் தலைப்பட்டு, எண்ணிய எண்ணியாங்கெய்தி, இனி து வாழ்ந்தார்கள். “மாசிலாக் கோசலம்” என்று புலவர் போற்றும் புகழுமைந்த கோசல் நாட்டை ஆண்ட கொற்றவனும் கடல் சூழ் இலங்கைக் காவலனும் விளங்கிய இராவணனும், விழுமிய தவத்தின் வலியாலேயே விண்ணும் மன்னும் போற்ற விளங்கு புகழ் பெற்று இலங்கினார்கள்.

“வேண்டிய வேண்டியாங் கெய்தலால் செய்தவம் சன்னடும் முயலப்படும்” .

என்னும் பொது மறையின் பொருளுறையைப் பொன்போற் போற்றிய மன்னர், கொழுந்தோடிப்படர் கீர்த்திக் கோ வேந்தராய் விளங்கினர். இலங்கை மாநகரின் எழுதாரிய அழகினைத் தன் மெய்யுணர் கண்களாற் கண்ட மாருதி “இது தவஞ்செய்த தவமால்” என்று இலங்கேசனது தவப்பெருமையை மனமாரப் புகழ்ந்து போற்றினன்.

இவ்வாறு ஆக்குதற் கரிய அருங்தவம் இயற்றி, அத்தவத்தின் வலிமையால் அதிகாரச்சிறப்புற் ற ஆன்றேர் வாழ்ந்த இத்திருநாட்டின் செம்மையை, செஞ்சொற்கவிஞராய் பாரதியார் எழுதிக்காட்டும் சிலம் அறிந்து இன்புறத் தக்கதாகும். பிரப்பெண்ணும் பேதமையறுக்குமாறு, போதி மரத்தின் நிழலில் அமர்ந்து பெருந்தவம் புரிந்த புத்தர் பெருமானது வடிவத்தை அழகொழுக எழுதிக்காட்டும் பாரதியார் மொழிகள் கற்போர் மனத்தைக் கவர்வனவாம்.

மண்ணரசாளும் உரிமையை மனமார வெறுத்து, விண்ணரசாளும் வேந்த கை விளங்கிய புத்தர் பெருமானது அகத்தின் செம்மையை அவர் முகத்தின் அழகினால் கவிஞர் செவ்வையாக அறிவுறுத்திப் போந்தார். கருணைபொழி யும் திருமுகமும், கண்ணினைக்கவரும் காந்தியும், செற்றம் நீக்கிய சிந்தையும் வாய்ந்த செம்மை சான்ற வடிவமாக அப்பெருமானது திருவருவும் கற்போர் மனத்தில் ஒளிர்கின்றது. இவ்வாறு தவப்பெரியாரது திருவருவங்களைக் கற்போர் மனக்கண்ணென்திரே உயிர் ஓலியமாய் எழுதியமைக்கும் திறம் வாய்ந்த இரு கவிஞராது கவிச் சித்திரம் ஈண்டு கருத்தக்கணவாம்.

பக்திக் சுவை நனி சொட்டச்சொட்டத் தெய்வமணக்கும் செய்யுளால் அறுபான் மும்மை அடியாரது பெருமையை எழுதியமைத்த செந்தமிழ் சேக்கிழார், நற்றமிழ் வல்ல ஞானசம்பந்தாது வடிவத்தை நயமுற எழுதி அமைத் துள்ளார். வேத நெறி தழைத்தோங்கவும், சிவதெறி செழித்தோங்கவும், சீர்காழிப்பதியில் தோன்றி இளமையிலேயே உவமையிலாக்கலை ஞானமும் உணர்வாய் மெய்ஞ்ஞானமும் பெற்று நல்லியற் கவிஞராய் விளங்கிய ‘ஞானசம்பந்தர்’ பாண்டிசாடு செய்த பெருந்தவப்பயனும் அங்கு வந்துற்றூர். அடியார் திருமடத்தில் அமர்ந்திருந்த சிவஞானச் செல்வரைக்கண்டு அடிபணைக்கு அரண்மனைக்கு அழைத்து வரச்சென்ற அமைச்சராகிய குலச்சிறையாரும், மன்னன் தேவியாகிய மங்கையர்க்கரசியாரும், அத்திருமடத்திற் கண்ட காட்சியைச் செழுந்தமிழ் வல்ல சேக்கிழார் எழுதிக் காட்டும் சீலம் சாலச் செம்மை வாய்ந்ததாகும்.

“ஞானத்தின் திருவருவை நான்மறையின் தனித்துணையை வானத்தின் மிசையன்றி மண்ணில்வளர் மதிக் கொழுந்தை தெனக்க மலர்க் கொன்றைச் செஞ்சுடையார் சீர் தொடுக்கும் கானத்தின் எழு பிறப்பைக் கண் களிப்பைக் கண்டார்கள்”

என்று சேக்கிழார் அருளிப் போந்த செந்தமிழ்க்கவியின் நயம் அறிந்து மகிழ்த தக்கதாகும். திருஞானசம்பந்தப் பெருமானைக் காணச்சென்ற மெய்யன் பர் இருவரும் அத்திருமடத்தில் பால்மணம் மாருத பாலனைக்கண்டாரல்லர். பவளம்போல் மேனியிற் பால் வெண்ணீறு துதைந்த படிவத்தைக் கண்டாரல்லர். குழலினும் இனிய மழலை மொழி பேசேம் ஓர் குழந்தையைக்கண்டாரல்லர். பின் எதனைக் கண்டாரென்றால், ஞானத்தின் திருவருவைக் கண்டார்கள். நான்மறையின் நற்றுனையைக் கண்டார்கள். மண்ணுலகில் மிளிரும் மதிக்கொழுந்தைக் கண்டார்கள். பண்ணார்ந்த பாட்டின் இன்சுவையைக் கண்டார்கள் என்று சேக்கிழார் எழுதிய செழுந்தமிழ்ச் சித்திரம் எண்ணுங்தொறும் இன்பம் பயப்பதாகும். கண்ணிநாடு கட்டழித்து நின்ற நிலையினை நினைந்து நினைந்து நெஞ்சந்தளர்ந்த இருவர் கண்ணென்திரே ஓர் மெய்ஞ்ஞான வடிவம் மிளிரவதாயிற்று. அஞ்ஞான இருக்கற்றி மெய்ஞ்ஞான ஒளி

விரிக்கும் ஞானத்தின் திருவருவை மங்கையர்க்கரசியாரும் குலச்சிறையாரும் அத்திருமடத்தில் கண்டார்கள். இன்னும் புறச்சமய மேகத்தால் மங்கியிருந்த வேத விழுப்பொருளை மீண்டும் இம்மண்ணுலகில் விளக்கவந்த விரிசுடையைக் கண்டார்கள். வேத நெறியினை இழித்துரைத்த விரிவிலா அறிவினோரை வாதில் வென்று வேதசெறி பரப்ப நின்ற விளக்காளியைக் கண்டார்கள். இன்னும் கண்டோர் மனத்தைக் கவர்ந்து குளிர்விக்கும் முற்றியகலையிற்றூய முழுமதியையைக் கண்டார்கள். இன்னும் பிறவாயாக்கைப் பெரியோன் பெரு மையையைக் குழலும் யாழும் குழையைப் பண்ணுந்த மொழிகளிலமைத்துப் பாடிய பழுதற்ற பெருமையைக் கண்டார்கள். பண்ணுவேண்டும் இசைபாடும் அடியார்க்கு எளியாக மண்ணின்றி விண் கொடுக்கும் மணிகண்டன்னு இசையை இழுமென் மொழிகளால் இசைக்கும் செஞ்சொற்கவியின் செம்மை சான்ற இன்பம் அத்திரு மடத்தில் சிறந்து இலங்கக் கண்டார்கள். இவ்வாறு பாண்டிகாட்டில் சிவமணமும் தமிழ் மணமும் கமழுச்செய்த திருஞானசம்பங் தரைக் காணக்கூண்டும் அங்கு அவர் ஊனுடம்பைக்காணுது உயரிய ஞானத்தின் திருவருவைக்கண்டார் என்றும், வேதிய வடிவத்தைக் காணுது வேதத்தின் தனித்துணையைக் கண்டார் என்றும், புத்தமுதம் பொழுதியும் புனிதமேனியைக் காணுது மண்ணில் வளரும் மதிக்கொழுந்தைக் கண்டாரென்றும், குதலைமொழி பேசும் மதலையைக் காணுது செஞ்சைடைக்கட வளின் சீர் தொடுக்கும் செம்மைசான்ற கவிச்சுவையையைக் கண்டார் என்றும், சேக்கிழார் அமைத்த சொல்லின் சுவையும் பொருளின் நயமும் அறிந்து போற்றத் தக்கனவாம்.

இவ்வாறே கல்வியிற் பெரியராய கம்பர் இலங்கைமாநகரில் சிறையிருந்த சீதையின் செம்மையை அதுமன் வாயிலாக இராமனிடம் அறிவிக்கப் போந்த போது,

“விற்பெருந்தடங் தோன்வீர வீங்குநீர் இலங்கை வெற்டில்  
நற்பெருந் தவத்தளாய நங்கையைக் கண்டேனேல்லேன்  
இற்பிறப்பென்ப தொன்றும் இரும் பொறையென்ப தொன்றும்  
கற்பெனும் பெயரதொன்றும் களிநடம் புரியக்கண்டேன்.”

என்று அருளிய வளமார்ந்த மொழிகள் அறிந்து இன்புறத் தக்கனவாம். “ஜயனே !! இருங்கடல் சூழ்ந்த இலங்கை என்னுங் குன்றில், கூல்லினால் தொடுத்த தூயபர்ணசாலையில், மாற்றுத் ஆடையோடும் மாசடைந்த மேனி யோடும் கங்குலும் பகலும் கண்ணிமையாது கணவைனையே கருத்தில் அமைத்து நாற்றிசையும் நோக்கிக் கண்ணீர் உகுத்த நற்பெருந் தவத்தளாய நங்கையைக் கண்டேன் அல்லேன்; ஆனால், செங்கேண் துளிக்கும் அச்சோலையில் குலங்கலம் குன்றுது ஒளிரக் கண்டேன்; பொறுமை யென்னும் பெருங்குணம் பிறங்கக் கண்டேன்; கற்பென்னும் திண்மை களித்து நடம்புரியக் கண்

டேன்;” என்று அஞ்சனவண்ணனை நோக்கிக் கூறும் அனுமனது மொழிகள் எஞ்சாத இன்பம் விளைவிப்பனவாம். இலங்கைமாநகரில் சிறையிருந்த செல் வியை நாடிச்சென்ற அனுமன் அம்மங்கையை அசோகவனத்திற் கண்டபோது,

“பேணநோற்று மனைப்பிறவி பெண்மைபோல்  
நாணநோற் றயர்ந்தது நங்கை தோன்றலால்  
மாணநோற்று ஈண்டிவள் இருந்த வாறெலாம்  
காணநோற்றிலன் அவன் கமலக்கண்களால்.”

என்று ஆடிப்பாடி அகங்களிப்பானுயினன்; பிறந்த குலப் பெருமையையும் புகுந்த குலப்பெருமையையும் விளக்கி நின்ற பெண்ணின் நலமறிந்த அனுமன் அம்மங்கையைக் காணும் பேறுபெற்றமையை நினைந்து பெருமகிழ் வெய்தினான். தான்கண்ட காட்சியைத் தன் தலைவனுன் கமலக்கண்ணன் காணும் பேறுபெற்றிலனே என்று வாடி வருந்தினான். இவ்வாறு கண்ட மங்கையின் கோவத்தைப் பின் ஜயனை அஞ்சனவண்ணனிடம் எழித்துரைக் கும்போது “ஜயனே! இலங்கைமாநகரில் இருந்த மாநிலம் செல்லரித்திட மெய்த்தவம் புரியும் ஓர் மங்கையைக் கண்டேனல்லேன். ஊனிலாயாக்கை பேணி உயரிய தவம்புரியும் ஊன் உடம்பைக் கண்டேன் அல்லேன்; கணவனையே கருத்திலமைத்துக் கடுந்தவம் புரியும் ஓர் காரிகையைக் கண்டேனல்லேன். மிதிலைமன்னனது திருமைனையில் வளர்ந்த மங்கையின் குலநலம் அங்குக் குண்றாது இலங்கக் கண்டேன்; கணவனையைப் பிரிந்த கடுந்தயரையும் பொறுத்து கருமனத்தாக்காது மிகுதியைத் தன் தகுதியால் வென்ற மங்கையின் இரும்பொறை இலங்கக்கண்டேன்; கற்பென்னும் தின்மை களித்து கடம்புரியக் கண்டேன்; என்று சொல்வின் செல்வன் கூறும் முறை கவிச்சுவை அறிந்தோர்க்குக் கரும்பினும் இனிப்பதாகும்.

### ஏஜன்டுகள் தேவை.

எல்லா ஊர்களிலும் நமது ‘ஆனந்தபோதினி’ மாத, வாரப் பத்திரிகைகளை விற்பதற்கும், சந்தா சேர்த்துக் கொடுப்பதற்கும், விளம்பரம் சேர்த்துக் கொடுப்பதற்கும் தக்க சாமரத்தியமுள்ள ஏஜன்டுகள் தேவை. விவரம் அறிய விரும்புவோர் எமக்கு எழுதித் தேரிந்து கோள்ளவும். நமது புஸ்தகங்களும் பத்திரிகைகளும் எல்லா ஸ்டேஷன்களிலுமிருந்து ஹிக்கின்டாத்தம் புஸ்தகசாலைகளில் கிடைக்கும்.

மாணைஜர்.



வழிகளுக்கு உரிமைப் பத்திரமளித்த ஹென்றி I

—————:(o):—————

(T. S. ராஜகோபாலன், B. A. L. T.)

**இ**ங்கிலோ சாக்ஸனியரை அடிமைப்படுத்திய வெற்றி வீர வில் லியம் சற்று நிதானித்து, பெரும்பாலான ஏழை யடிமை களுக்குச் சற்று பரிவ காட்டினாலும் முதலில் அவர்களைப் படாத பாடு படுத்திய பிறகே அவ்விதம் செய்தான் என்பதை முன் கதையில் சொல்லப்பட்டது. ஆங்கிலோ சாக்ஸனியரின் மனதில் பயங்கரத்தை உண்டாக்கச் சில கிராமங்களை இங்கிலாந்தின் தென்பாகத்தில் பூராவாய் நாசமாக்கி அந்தக் காலத்திலேயே ஒரு காடு தயாராக்கினான். அதற்குப் புதுக்காடு எனப் பெயர் வந்தது.

“பெற்றேர் செய்த பாவங்கள் பின்னொகளின் தலைமேலே” என்பதற் கொப்பவும், மிகவும் மூரட்டுச் சுலபாவத்துடன் கூடிய குரூ குணமுடையவ காவும், தகப்பஞர் மதிப்புக் கொடுத்து வைத்திருந்த மதஸ்தாபனம், மத குரு இவர்களுடன் போராடியவாகவும் இருந்த வில்லியம் II அல்லது சிகப் புத் தாடி வில்லியம் என்ற ஜெயவீர வில்லியமுடைய மகன், மேற்சொன்ன புதுக்காட்டில் வேட்டையாடிக்கொண்டிருந்தபோது யாரோ ஒரு வீரனால் அம்பினால் எய்யப்பட்டு துன்மரண மடைந்தான்.

அந்தச் சிகப்புத் தாடி வில்லியமின் அடுத்த சகோதரன், நார்மண்டி பிரபு ராபர்ட் என்றிருந்த ஒருவன் அச்சமயம் ஜேரோப்பாவில் நடந்து வந்த மத யுத் தத்தில் (Crusades) ஈடுபட்டிருந்தான். அவனுக்கும் அடுத்த தம்பி ஹென்றி என்ற ஒருவன் இங்கிலாந்திலேயே யிருந்தவன் “காற்றுள்ளபோதே தூற்றிக் கொள்” என்றபடி சடுதியில் இங்கிலாந்து சிம்மாசனத்தைக் கைப்பற்றினான். இவனுக்கு முதலாவது ஹென்றி என்ற பெயர் ஏற்பட்டது.

இந்த ஹென்றி I-க்குத் தன் உரிமையில் குறைவு தெரியுமாதலால், ஜனங்களின் பிரியத்தைச் சம்மதிக்கச் சில ஏற்பாடுகள் செய்துவைத்தான். முதலாவதாகத் தன் தமையனுடைய குரூ செய்கைகளுக்கு உதவியா யிருந்து குடிகளை வருத்திய கசடர்களை வேலைகளினிறும் விலக்கித் தன்

னிஷ்டப்படி ஒழுங்காய் நடக்கும் உத்தியோகஸ்தர்களை நியமித்தான். அவர்களும் ஒழுங்காய் நடக்கின்றார்களா என்று கண்காணிக்க ஒற்றர்களை நியமித்தான்.

தங்கள் தங்களுக்கென நியாய சபைகளை வைத்துக்கொண்டு ஏழை மக்களை வறுமையிலாழ்த்தி வந்த நார்மனிய பிரபுக்களின் அநியாயங்களைச் சீர்ப்படுத்த என்று தனக்குக் கட்டுப்பட்ட, தன் சொல் கேட்கும், நியாயாதிபதி களை நாட்டின் பல பாகங்களில் சுற்றிவரசெய்து நியாயம் வழங்கிவர ஏற்பாடு செய்தான். இந்த முறைக்கு “முகாம் நியாயாதிபதிகள் முறை” (The System of Circuiting Judges) என்று பெயர்.

கேவலம் நாய்களினும் கேடான அடிமைகள் என நார்மனியரால் கருதப்பட்ட ஆங்கிலோ சாக்ஸனியரின் மனங் குளிரும்படியாக, ஆங்கிலோ சாக்ஸனிய மரபின் வழி உதித்த மெடில்டா (Matilda) என்ற ஸ்காட்லந்து இளவரசியை மணங்துகொண்டான். இக்காரியம் பெரும்பாலான ஆங்கிலோ சாக்ஸனியருக்குப் பேராதாவு அளித்தது என்பதைச் சொல்லவும் வேண்டிய தில்லை. ஏனெனில் தங்கள் குல ராணி என்றதில் பெரிதும் மனமுவங்து பெருமை கொண்டனர் ஏழை அடிமை ஆங்கிலேயர்.

கடைசியாக ஏழை மக்கள் விசாரணையின்றி சிறையி விடப்பட மாட்டார்கள் எனவும், நாட்டின் அறிவாளி சபையான விட்டன் சபையின் சம்மதம் பெருதபடியான எந்த வரியையும் விதிப்பதில்லை எனவும், மக்களின் சொத்துக்கள் அகாரணமாய் பறிமுதல் செய்யப்படாதெனவும், நார்மனிய பிரபுக்களின் கொடுமைகளைத் தாராளமாய் தண்ணிடமோ, தன் உத்தியோகஸ் தரிடமோ தெரிவித்துக்கொள்ளலா மெனவும் போன்ற பல ஜிவாதாரமான பிரஜா உரிமைகளை உள்ளடக்கிய தோர் உரிமைப் பத்திரித்தை வெளியிட்டு ஏழை மக்களின் உள்ளத்தைக் கொள்ளை கொண்டான். இவ்வாறு நாட்டின் உள்ள பெருவாரியான ஏழை மக்களின் அன்பைச் சம்பாதித்த ஹென்றி I இடம் நார்மனிய பிரபுக்களான “சில்வண்டி தெய்வங்களின் வாலாட்டம்” நடவாதன்றே? ஆயினும் அவர்கள் மனம் குழறிக்கொண் டிருந்தனர் என்பது சொல்லாமலே விளங்கும்.

மற்றப்படி இந்த அரசன் காலத்தில் ஒரு முக்கிய சம்பவம் நிகழ்ந்தது. அதாவது தேசமுழுவதிலும் மதபோதனை பரவியதன் காரணமாக பல துறவிகளும், துறவிப் பெண்களும் ஏற்பட்டு சமூக ஊழியரும் பஞ்சக்கஷ்ட நிலாணரும், கல்வி போதனையும் செய்து வந்ததன் பல்லை பல மடாலயங்களும், மடாலிதிபதிகளும், மாதா கோவில்களும், மத குருமார்களும் நிறைந்தனர். இவர்கள் செய்துவாந்த பொது தர்ம கைங்கரியங்களின் அனுதாபத்தினாலும், பிரியத்தினாலும், தர்ம சிந்தனையாலும் தாண்டப்பட்ட பல பிரபுக்கள் அரசர்கள் மேற்படி ஸ்தாபனங்களுக்கு மானிய சொத்துக்கள், செல்வமாகவும், பொருளாகவும், நிலமாகவும் கொடுத்து வைத்தார்கள். நார்மனிய வில்லியம் காலத்தில் பிரார்த்தனைக்காக வென்றும் நிலங்கள் விடப்பட்டதை வாசகர்கள் மனதிலிருத்துவார்களாக. இம்மாதிரி ஆக ஏற்பட்ட நிலங்களுக்கும் சொத்துக்களுக்கும் இங்கிலாந்தின் பொதுமத குருவும், மத விவசயங்களில் தலைமையாக இருந்த காண்டர்பரி மதகுரு பாத்தியஸ்தராகவும் தலைவராகவும் ஆனார்.

ஆகவே பிரபுக்களிலெல்லாம் மிகச் சிறந்த செல்வாக்குள்ள ஆள் கட்டுப் பாடுள்ள பெரிய நிலச் சொந்தக்காரர் ஆனார் காண்டர்பரி மத குரு அச்சமயம் ஆன்வெஸ்ம் (Anselm) என்பவர் மதகுரு. ஆக இந்த மதகுரு நிலச்சுவான்தார் ஆனதால் அரசனுக் கடங்கியவரா? அல்லது மதகுரு (கடவுளின் பிரதிநிதி) என்ற முறையில் அரசன் அவனுடைய நிலங்கள் பிரபுக்களு மடங்கிய சகலரும் அவருக் கடங்கியவர்களா? என்ற வாக்கு வாதம் ஏற்பட்டு விட்டது. இதே மாதிரியான பெரியதொரு வாக்கு வாதம் ஜோப்பாவிலும் போப் என்ற பெரிய மதகுருவுக்கும், சக்கரவர்த்தி என்ற பெரிய அரசனுக்கும் நிகழ்த்து. ஆயினும் இருதரப்பினரும் நிதான புத்தியுடன் இங்கிலாங்கில் நடந்து கொண்டதால் சீக்கிரத்திலேயே ஒரு சமரஸ முடிவு ஏற்பட்டது. அதாவது ஆர்ச் பிவதப் (மதகுரு) ஆகவேண்டியவர் முதலில் தம் நிலங்களுக்காக அரசனுக்கு மற்ற பிரபுக்களைப்போல உள்ள முறைப்படி வணங்கி ராஜை விசுவாசப் பிரமாணம் செய்துகொள்ள வேண்டியது. உடனே பிரதம மத குரு சின்னங்களான உடை, தலையணி, கயிறு, தண்டம், சூலம் போன்ற ஓராயுதம் இவைகளை அவருக்கு அரசன் கொடுத்து தரித்துக்கொள்ளவேண்டியது. உடனே அவர் மதகுரு (கடவுளின் பிரதிநிதி) என்ற முறைக்கு அரசன் சாமானியரைப்போல வணங்கி ஆசிபேற வேண்டியது என்பதே. இந்தச் சக்கரவுக்கு சரித்திரத்தில் “மத உத்தியோகச் சின்ன ச்சரவு” (The Investiture Struggle) எனப் பெயர் வழங்கும்.

மற்றதொரு சம்பவம் துக்கரமான சம்பவம். அதாவது, அரசனுடைய மகள் மெடில்டா இளவரசியும், வில்லியம் என்ற இளவரசனும் ஒருசமயம் நார்மண்டி நாட்டுக்கு கப்பல் பிரயாணம் செய்கையில், குடி வெறியில் தலைபுரங்டிருந்த மாலுமிகளின் அஜாக்ரதையில், அந்த வெள்ளோக்கப்பல் ஓர் பாறையில் மோதுண்டு மூழ்கியது. சகோதரியைக் காப்பாற்றச் சென்ற இவரரசன் மூழ்கி யிறந்தான். இந்தத் துக்க சம்பவத்திற்கு வெள்ளோக்கப் பல் சம்பவம் எனப் பெயர். அந்த சோகத்திலாழுந்த அரசன் அதுமுதல் சங்கோஷக்குறி ஒன்றுமே யில்லாமல் மீதி வாழ்நாளைக் கழித்து இறந்தான். அவனுக்கு வார்சாக வெள்ளோக்கப்பல் ஆபத்தில் தப்பிய மாடில்டா இளவரசியையே மூட்டு பிரபுக்கள் ஒப்புக்கொள்ளவேண்டும் என்று பரிதாபகரமாய் வேண்டிக்கொண்டு இறந்தான்.

ஆனால் பிரபுக்கள் சிலர் ஒப்புக்கொண்டாலும் வேறு பலர் ஒப்புக்கொள்ளாமல் உண்டான வார்சா பாத்தியக் குழப்பமும், அதுமுடிந்து மெடில்டா வின் மகன் ஹென்றி, பட்டத்திற்கு வந்து அரசாட்சி நடத்திய கதை அடுத்து வரும்.

பேரிய தோங்கு பாலம்:—ஸ்வீடைனச் சேர்ந்த ஸ்டாக்ஹோம் பிரதே சச்தில் ஆர்ஸ்டா ஏரியின் மீது ஒரு தொங்கு பாலம் கட்டப்பட்டிருக்கிறது. இந்த ரயில் பாலத்தின் மொத்த நீளம் 700 மீட்டர்கள். இது நான்கு ஆண்டுகளில் கட்டி முடிக்கப்பட்டதாம். இதைக் கட்டி முடிக்க ஒரு கோடியே நாற் பது லக்ஷம் ஸ்வீடிஷ் குரோனர் நாணயங்கள் செலவழிக்கப்பட்டதாம்.

# ஜீவசத்துப் பொருள்கள்.

(Vitamins.)

வி. சங்கரமார்ய்.

**இ**க்காலத்தில் ஜீவசத்துப் பொருள்களைப்பற்றிய உபங்கியாசங்கள் அடிக்கடி பல பத்திரிகைகளிலும் காணப்படுகின்றன. ஜீவசத்தைப்பற்றிய விவரம் இன்னும் பலருக்குச் சரியாக விளங்கி யிருக்காதாகயால், அதைக்குறித்து யானும் ஒரு சிறிய விவரங்ம் எழுதத் துணியலானேன்.

ஜீவசத்துப் பொருள்களைப்பற்றிய எல்லா விஷயங்களும் இலகுவாகத் தெரிந்து கொள்வதற்காக அவைகளை முக்கியமாக ஜீவ பிரிவுகளாகப் பிரித்து அவைகளுக்கு முறையே எ, பி, வி, டி, இ, என்று பெயரிட்டிருக்கிறார்கள். ஆகையால் இவ்வைந்துவித ஜீவசத்துப் பொருள்களும் நமது உடலில் சரியாகச் சேருபடி செய்யக்கூடிய ஆகாரத்தையே உட்கொள்ள வேண்டும்.

எதாவது ஒரு ஜீவசத்துப் பொருளானது நமது ஆகாரப் பதார்த்தங்களில் வெகுகாலமாக சேர்ந்து வராமலிருந்தால், அந்த ஜீவசத்துப் பொருளால் ஏற்படக் கூடிய சீரோ, மனோக்திகளுக்குத் தளர்ச்சி ஏற்படக் கூடும். ஆகையால் இவ்வாறு எந்தச் சக்தியில் குறைவு ஏற்பட்டிருக்கிறது என்பதை ஆராய்ந்து அதற்குத் தகுந்தபடி எந்த ஜீவசத்துப் பொருளை அடையவேண்டுமோ அதற்குத் தகுந்த உணவை உட்கொண்டு அக்குறைவு ஏற்படாமற்பாதுகாத்துக் கொள்ளவேண்டுவது நமது கடமை.

## 1. ஜீவசத்துப் போருள்களின் தனிமை

- (1) எ:—சத்தமான கண்களையும், தீர்க்காய்களையும் கொடுக்கும்.
- (2) பீ:—வளர்ச்சி, ஊக்கம், வீரியம்—இவைகளை உண்டாக்கி நாடிகளைச் சரியாக்கும்.
- (3) கெட்டியான தசை நார்களை உண்டாக்கும். பற்களிலிருந்து, தீழ் வடிதல், இரைப்பை, குடல் ரணங்கள், ஜீரணாசக்திக் குறைவு இவைகளைச் சரிப்படுத்தும்.
- (4) டி:—எலும்பு வியாதிகளையும், இரத்தக் குறைவையும் சரிப்படுத்தும்.
- (5) இ:—நடும்ஸகம் (மலட்டுத்தனம்) இல்லாமல் தடுக்கும்.

## 2. ஜீவசத்துப் பொருள்கள் கிடைக்கும் மீடம்

(1) ஏ:—கறந்தபால், வெண்ணெய், மீன் எண்ணெய், பாலேடி, புதி தாகப் பறித்த பச்சைக்காய் கறிகள், தக்காளிக்காய்கள், சக்கரைவள்ளிக் கிழங்கு, பச்சைப்பட்டாணி இவைகளிலிருந்து கிடைக்கும். கண்வலி, மாலைக் கண் முதலிய கண் வியாதிகளையும், செவிடு, காதிலிருந்து சீவருதல் முதலியவைகளுக்கு மேற்கூறிய ஆகார பதார்த்தங்களை அதிகமாகச் சேர்த்து உண்ணவேண்டும்.

(2) பீ:—முழுக்கோதுமை ரொட்டி, தவிடு, தவிடு நன்றாகக் குத்தி எடுக்காத அரிசி, பச்சைக் காய்கறிகள், தக்காளிக்காய், கிழங்குகள், பழங்கள், புளித்தமா, கொட்டைகள், மிருகங்களின் சரீரத்துக் குள்ளிருக்கும் உறுப்புகள் இவைகளிலிருந்து கிடைக்கும். ஆனால் கோழிக்குஞ்சு முதலிய இளம் பிராணிகளிலில்லை. பசியின்மை, வளர்ச்சியின்மை, இவைகளா லேற்படும் அதி சாரம், மலச்சிக்கல் இவைகளைச் சொல்தப்படுத்த பீ ஜீவசத்துப் பொருள்களை உபயோகிக்கவும்.

(3) வீ:—எலுமிச்சம்பழம், ஆரஞ்சப்பழம், முட்டைக்கோஸ், பசளைக் கிரை, பச்சை அவரைக்காய், முளை கிளம்பிய விதைகள், பச்சையிலை முதலியவைகளைப் புசிக்கின்ற மிருகங்களின் உறுப்புகள், பச்சைப்பட்டாணி இவைகளிலிருந்து கிடைக்கும். சொறிசிரங்கு, பற்களின் அழிவு, இரப்பை குடல் ரணங்கள், ஜீரணசக்தியின்மை முதலியவைகளை சொல்தப்படுத்த வீ ஜீவசத்துப் பொருள்கள் தேவை.

(4) ம:—மீன் எண்ணெய், பால், முட்டை இவைகளிலிருந்தும், சூரிய வெளிச்சத்திலிருந்தும் கிடைக்கிறது. கருப்பத்திலிருக்கும் சிசு அங்க ஹீனமில்லாம விருக்கவும், எலும்பு வியாதி, ரத்தமின்மை முதலியவை தீரவும் ஒ ஜீவசத்துப்பொருள் தேவை. ஆகையால்தான் நம் பெரியோர்கள் காலையில் சூரிய உதயத்திற்கு முன் சொசம், ஸ்த்ரைம், நித்தியகர்மானுஷ்டானுதிகளைச்செய்துவிட்டு சூரியன் உதிக்கும்பொழுது காலைவெய்யில் தேகத்தில் படும்படி சூரிய நமஸ்காரம் செய்யவேண்டுமென்று சொல்லி யிருக்கிறார்கள். இதனாலேயே இப்பொழுது ஜெர்மனி (Germany) முதலிய தேசங்களில் சூரிய கிரணங்னைம் (sun-bath) செய்வதற்காக வேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்திருக்கிறார்கள். வைத்தியர்களும் அல்டிராவையபலெட் காங்கிரஸ்மத்தின் மீது படும்படி செய்யச் சொல்லுகிறார்கள். நம் முன்னேர்கள் கல்லெண்ணெயில் பல மருந்துச் சரக்குகளைப் பொடிசெய்து போட்டு சூரிய ஸ்புடம் வைத்து உபயோகிக்கச் சொல்லி யிருக்கிறார்கள். சுமார்  $7\frac{1}{2}$ -மணிக்கு மேலுள்ள சூரியகிரணம் உபயோகமில்லை யென்றும், ஆகையால் காலை  $7\frac{1}{2}$ -மணிக்கு முன் அசுவத்த (அரசமர)ப் பிரதக்கிணம் செய்ய வேண்டுமென்றும், அப்பொழுது காலை சூரியவெளிச்சம் அசுவத்தப் மரத்தினுடைய இலைகளின்

மீது பட்டு ஒருவித தோரேக்கியத்தை அதனடியில் விருப்போருக்குக் கொடுக்கிறதென்றும், கம் முன்னேர்கள் கூறி யிருக்கிறார்கள். 7ாம் மணிக்குமேல் அம்மரத்தடியில் தங்கவே கூடாது என்றும் கூறி யிருக்கிறார்கள். அதிலும் இதனால் அதிக நன்மை ஸ்திரீகளுக்கென்றும் கூறி யிருக்கின்றனர். கர்ப்ப மாகாத ஸ்திரீகள் காலை 7ாமணிக்குள் அசுவத்தப் பிரதகூணம் செய்வார்களே யாகில் அவர்களுக்கு அசுவித்த மரத்தின் இலைகள் மூலமாகக் கிடைக்கும் அட்டிரா வையலெட் காந்தியினால் கர்ப்பாசயம் சுத்தமடைந்து கர்ப்ப மாவதற்குச் சுவகரியமான நிலைமையை அடைகின்றது. கர்ப்பினைகள் கட்டாயம் ஜாந்து மாதம் முடியும் வரையிலும் நித்தியமும் அசுவித்தப் பிரதகூணம் செய்யவேண்டும். ஆருவது மாதம் ஆரம்பித்தால் அம்மரத்தடியில் செல்லவே கூடாது. அதிலும் அரசும், வேம்பும் சேர்ந்திருக்கு மிடமே தகுந்தது. ஜாந்து மாதத்திற்குள் கருப்பத்திலிருக்கும் சிசுவக்கு கை, கால், மூக்கு, நுரையீரல், கல்லீரல், மண்ணீரல், குடல், இரைப்பை, வாய், ஆசனம், விரல்கள், நகங்கள், மயிர், இருதயம், முதலியவைகள் உண்டாகி பிண்ட உறுப்புகளெல்லாம் ஒரு விதமாகப் பூண மடைகிறதால் அதற்கு முன்னமேயே அவைகளில் ஒன்றிலாவது ஒரு குறைவும் ஏற்படாமலிருக்கவே இவ்விதமாக அசுவத்தப் பிரதகூணம் செய்ய வேண்டுமென்று சொல்லி யுள்ளார்.

(5) இஃ—முட்டைக்கோஸ், முழுக்கோதுமை, மாமிசம், ஏராளமான பால், இவைகளிலிருந்துக் கிடைக்கின்றது. இதனால் மலட்டுத் தன்மையை நீக்கலாம்.

## சந்தா நேயர்களுக்கு

நமது “ஆனந்தபோதினி” மாத சஞ்சிகை ஒவ்வொரு தமிழ் மாத முதல் தேதியிலும் எக்காரணத்தை முன்னிட்டும் நிறுத்தப்படாயல் தபாலில் சேர்க்கப்பட்டு வந்தும் சிலர் சஞ்சிகை கிடைக்கவில்லை என்று எமக்கு அடிக்கடி தெரிவிக்கின்றனர். இந்த நண்பர்கள் அந்த அந்த ஊர் போஸ்டு மாஸ்டருக்கு விஷயங்களிலிருந்து சஞ்சிகைகள் ஒழுங்காகக் கிடைத்துவரும் என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறோம்.

ப-ர்.

# சன்மார்க்க போதங்கள்.

—ஃ ப் ஃ—

(தெல்லிப்பழை-கா. சின்னப்பா.)

அல்லும் பகலும் நல்லவை நீபுரி  
ஆணவமலத்தை வீணரடக்கார்  
இன்னல்புரிதலை எங்நாளுந்தவீர்.  
ஈட்டுக்கடனில் மாட்டிக்கொள்ளாதே  
உள்ளதையென்றும் விள்ளுதல் என்று  
ஊதாராக் குணத்தைத் தீதென நீயுணை  
எல்லாப்பாசமூம் பொல்லாதென நினை  
ஏசப்பழகி மோசப்படாதே  
ஜயமிடுவர் செய்வது நல்லறம்  
ஒற்றுமையுடையோர் கற்பயனுறுவர்  
ஒதியுணர்ந் து நாதனாடிசேர்  
ஒளவியமிலாரைச் செய்யவள் சேர்வள்  
கற்பிலா மாதரின் பொற்பைப் புகழேல்  
காவலில்லாப் பாவவயர் கெடுவர்  
கிழப்பருவத்தும் உழைப்பைவிடாதே  
கீதப்பிரியனெம் நாதனென அறி  
குணக்குன்றேறிப் பினக்கைத் தவிர்நீ  
கூற்றன் வருமுன் ஆற்றிடு நல்லறம்  
கெட்டவர் ஷதாடர்பை விட்டுவிலகு  
கேத்திரகணித சாத்திரம் நீபடி  
கைத்தொழில் பலவும் எத்தினமும் செய்  
கொடுப்பதை சீ பிறர்க் கெடுத்துரையாதே.  
கோழைத்தனத்தைக் கீழோர் பூண்பர்  
சற்பாத்திரத்தில் நற்பொருள் சேரும்  
சாதுக்களை நீ பாதுகாத்திடு நிதம்  
சிவபெருமானைத் தவம்புரிந்தடைநீ  
சீதை மாதர்முன் மாதிரிக் கேற்றபெண்  
சத்தபோசனம் பத்தியை வளர்க்கும்  
சூரிய வெப்பம் யாருக்குமவசியம்

செய்தவமென்றும் மெய்ப்பொருள் விளக்  
 சேர்க்கோர் தமக்கு ஆங் துணை புரிவாய்.  
 சையெனப் பகர்வதைச் செய்யாதிருநீ  
 சொங்கப் பொருளிலும் பந்தம் வையாதே  
 சோதரப்போல மாதரை மதித்திடு  
 தற்பரன் நற்பதம் பற்றிட விரும்பு  
 தாய்தங்கையரை வாயால் வாழ்த்து  
 திருவருள் பிறவிப் பெரும்பிணி நீக்குர்  
 தீட்சை பெறின்கற் காட்சிக்கைக்கும்  
 துஞ்சம்வரையும் அஞ்சாதிரு நீ  
 துலதேகம் காலத்தழியும்  
 தென்றை காற்று என்றும் என்று  
 தேட்டம் செய்வதில் நாட்டம் தவிர்கீ  
 தையலர் மையலில் கையாதிருந்திடு  
 தொன்மை முறைகள் நன்மை பயக்கும்  
 தோகையை நம்பி மோகத்தழுங்கேல்  
 நல்லோர் தரிசனம் நல்லது யார்க்கும்  
 நாரியர் கற்பைச் சீரியர் பேணுவர்  
 நிலைந்த மனத்தைத் துறங்கோர் பூண்பார்.  
 நீரிற் குழியிபோல் நாரியரழகுபோம்  
 நுட்ப புத்தி பெட்டு நல்கும்  
 நூல் நூற்பவரின் சால்பைப் போற்று  
 நெஞ்சிலென்றும் பஞ்சாட்சரம்பதி  
 நேர்மையை என்றும் ஆர்வமாய்க் கடைப்பிடி  
 கையாதிருந்திடிற் தெய்வத்தைநாடு  
 நொங்க மனத்தினர் சிங்கையைத் தேற்று  
 நோயை நீக்கி நீயனுதினம்வாழ்  
 பரஸ்திரி பாசம் துரத்தும் நற்கதி  
 பாவத்திற் பாசம் ஆபத்தனிக்கும்  
 பித்தரின் சேர்க்கையை நித்தழும் நீதவிர்  
 பீடிலாமாந்த ரோடுசேராதே  
 புத்தரைப்போலச் சித்தம் திருத்து  
 பூவையர் கற்பை நாவாற்றுதித்திடு  
 பெரியோருடன் நீ திரிவது என்று  
 பேதமையில்லா மாதரைப் போற்று

பையலோடினாங்கின் கைவது திண்ணைம்  
 பொறுமையைப் பூண்பவர் வறுமையைத் தாங்குவர்  
 போசனஞ் செய்யுமன் ஈசைனைத் துதித்திடு  
 மனத்தின் தாய்மை சினத்தை மேற்கொள்ளும்  
 மானமிழப்பவர் ஈனமடைவர்  
 மின்னல் கேரவாழ்வு தன்னை மறந்திடு  
 மீதான் விருப்பால் தீதுருதிருநீ  
 முப்பாசத்தையும் தப்பாதகற்று  
 மூவாசை நீக்கிற் பாவாணர் போற்றுவர்  
 மெல்லி கல்லாளைப் புல்லுதல் மாஙலம்  
 மேகச் சூடு தேகங்கெடுக்கும்  
 மைவிழியாரைத் தெய்வமெனத்தேர்  
 மொழிவதனைத்தினும் தெளிவைக் கவனி  
 மோனசாதனம் ஞானம் நல்கும்  
 வருத்தும் கோய்கள் தூரத்திடுமின்பம்  
 வாதுமுற் கூறில் தீதுபின் விளையும்  
 வாங்கிய கடனுளை நீங்கிட முயற்சிசெய்  
 விடையேற்சைன இடைவிடாதென்னு  
 வீட்டைவதைந் நாடிடு என்றும்  
 உத்தம நெறியைப் புத்தியாய்த் தேர்ந்திடு  
 ஊரவரோடு சேருதல் கன்று  
 வெளித்தோற்றம்போல் உளத்துமிருநீ  
 வேதனை விளைக்கும் சூதை வெறுத்திடு  
 வையம்போற்றும் செய்கையை நாடு  
 ஒருமத்தோரையும் அருவருக்காதே  
 ஓயாதீசைன வாயால் வாழ்த்து.  
 பூவுலகத்தோர் பொவிந் து வாழுகவே.



மாமார்:—“என் மகள் கேட்டவைகளை வாங்கிக் கொடுக்கிறாயா ?”

மருமகன்:—“ஆஹா ! கொடுத்துக்கொண்டே இருக்கிறேன். இனி என்னைத் தவிர வேறொன்றும் தேவையில்லாத நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது.”



வாத்தியார்:—“உன்னிடம் உள்ள எட்டாணுவில் மூன்றஞை போய்விட்டது என்று வைத்துக்கொள்-மீதி என்ன ? சொல் பார்க்கலாம்”

பையன்:—“மூன்றஞை என் போகவேணும் சார் ?”

# “நுறவு”

—◆◆◆—

(வேதாந்தி.)

‘**நுறவு**’ என்னும் தலைப்பைப் பார்க்கும் பொழுதே, ஏதோ ஒரு வேதாந்தப் பிரசங்கம் என்று நினைத் துவிடாதீர்கள்! யான் எழுதப் புகுந்தது, அகத்துறவைப் பற்றியர் புறத்துறவைப் பற்றியா என்று கோதீர்கள்! அவ்விரண்டுமின்றி, மூன்றாவதாக ஒருவகைத் துறவும் இங்நாளில் இருந்து வருவதை நான் நிருபித்துக் காட்டுவேண்டியின், எனக்கு என்ன கைம்மாறு செய்வீர்கள்? பட்டங்களுக்குப் பெரு மதிப்பு இருந்த காலம் மலையேறிவிட்டதாதலால், அவற்றால் என்னை மயக்கிவிட முடியாது. கொரவைப் பைத்தியம் இல்லாதவர்களுக்கு, புகழ் மொழிகள் எட்டிக்காய்ச் சட்டினியாகவே இருக்குமல்லவா? அத்தகைய நூதனத் துறவை விளக்கிக் காட்டக்கூடிய தொரு கதை சொல்கிறேன்; இது கற்பனையே யாயினும், இதில் கண்டபடி தற்சமயம் நடந்துவரவில்லை பென்று எவ்ரேனும் நிருபித்து விடக் கூடுமாயின், அவர்களுக்கு அரசாங்கத்தில் உயந்த உத்தியோகம் வாங்கிக் கொடுக்கத் தயாராக இருக்கிறேன்.

வெங்கடபுரி எடுக் கம்பத்தம் நாராயணப் பிள்ளை, திருமாலை யன்றி தெய் வம் வேறு அறியாத திருக்குலத்தில் பிறந்தவர்; செல்வத்தில் சிறந்தவர்; பொருளின் அருமை தெரிந்தவர். பங்காளிகளிடமிருந்து தமக்கு உரிய பங்கைப் பிரித்துக்கொண்டபோது கிடைத்த முப்பது காணி நிலங்களை, பதி ஐன்று வருஷங்களுக்குள் தமது இடைவிடாத உழைப்பின் பயனாக முங்கூறு காணி நிலங்களாக பெருக்கியவர். தம் வீட்டுப் போரிலுள்ள வைகக் கோலை தமது மாடுகளுக்குப் போடவும் மனங்கொள்ளாமல், அயல் வீடுகளிலிருந்து வைக்கோல் வாங்கிப் போட்டு மாடுகளின் உயிர் போய்விடாதபடி காப்பாற்றிவந்தவர். தமது ஊனிலுள்ள வெற்றிலை பாக்குக் கடைக்காரர்கள் தம்மை எதிர்த்து நிற்கமுடியாது என்னும் துணிவால், காலனு வெற்றிலை வேண்டியிருந்தாலும் காசு கொடுக்காமல்—கடைக்காரனியும் கோமால் தாராளமாக தாமே எடுத்துக்கொண்டு விடுபவர். அவ்வாறு அவர் காலனு செலவழிக்கவும் மனமின்றி சிக்கனமாக வாழ்ந்து வந்ததனால்லவா, பதி ஐன்று வருஷங்களுக்குள் அரசாங்கத்திற்கு ஆண்டுதோறும் ஜந்தாறு ரூபாய் வருமான வரி செலுத்தக்கூடிய கொரவும் மிகுந்த இலட்சாதிபதிகளின் பட்டியில் ஒருவராக சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டார்!

அத்தகைய அந்த பிரபு பதினெஞ்சு வருடங்களுக்குப் பின் துறவு கொண்டுவிட்டார் என்றால், நீங்கள் நம்புவீர்களா? நீங்கள் நம்பினாலும் நம்பா விட்டாலும் அவர் துறவியாக மாறியது மட்டும் என்னவோ உண்மைதான். ஆனால், அது எத்தகைய துறவு என்பதை அறிய நீங்கள் பேராவல் கொள்வீர்களல்லவா?

அவர் கொண்ட துறவு, அவரை வேதாந்தப் பிரசங்கியாகவாவது—‘காவி அணிந்து திருவோடேந்தித் திரியும் சாமியாராகவாவது—“உலகம் பொய்; இன்பம் பொய்; காடு பொய்; வீடு பொய்; உற்றூர் பொய்; பெற்றூர் பொய்; நான் பொய்; நீ பொய்; எல்லாம் பொய்யே”—என்று உலகத்தையே பொய் மயமாகக் கண்டு விரைவில் விண்ணுலகம் சேர ஆர்வங்கொண்டு நிற்கும் ஞானியாராகவாவது மாற்றிவிடவில்லை. அங்ஙனமிருந்தும், குறிப்பிட்ட வேளைகளில் அவரை தம்மை மறக்கச் செய்து அன்னபானுதிகளை வெறுக்கச் செய்து உறவினரிடமிருந்து ஒதுக்கிவைக்கக்கூடியதாக ஒரு துறவு இருந்தால், அது மிக்க அதிசயிக்கத்தக்க துறவேயாகுமல்லவா?

நாராயண பிள்ளை ஒருநாள், இடைவிடாமல் பல வருஷங்கள் உழைத்து வந்த தமது பேருகழப்பின் பயனாகவும், தந்திர சாமர்த்தியங்களினாலும், தினசரி கூலிவேலை செய்து கஞ்சி குடிப்பவர்களைக் காட்டிலும் குறைந்த செலவில் மிக்க சிக்கனமாக வாழ்வு நடத்திவந்ததனாலும் தாம் பெற்றுள்ள மூங்நாறு காணி நிலங்களையும் வரவு செலவில் கிடக்கும் ஏராளமான பணத் தொகையையும் குறித்து ஆழ்ந்த ஆலோசனையில் ஆழ்ந்தார். எவ்வளவோ கஷ்டப்பட்டு தாம் சம்பாதித்துள்ள ஏராளமான சொத்தை, தமக்குப் பிற காலம் தமது புதல்வர்கள் நால்வரும் எவ்வழிகளில் அழித்துவிடுவார்களோ என்ற அச்சம் அவரது அகத்தில் தோன்றவே, அவரது மனங்களை மாற்ற தொடங்கியது. “வாழ்வாவது மாயம், இது மன்னைவது தின்னைம்”— என்று இளமையில் அவர் கேட்டிருந்த வாக்கியம் அவரது அகத்தில் தோன்றியது. என்றேனும் ஒருநாள் இவ்வளவு பொருள்களையும் விட்டுவிட்டு இவ் விலகத்தினின்றும் மறைந்துவிடவே நேரும் என்பது அவர் உள்ளத்தை உறுத்தியது. எனவே, அவர் ஒருவித தீர்மானத்திற்கு வந்தார். எத்தகைய தீர்மானம் என்று நினைக்கின்றீர்கள்? சொத்துகளில் பெரும் பகுதியையும் தானதருமங்களில் செலவழித்துவிடும் தீர்மானத்திற்கா? இல்லை, இல்லை. தாம் செற்றி வியர்களை நிலத்தில்விழ உழைத்துச் சேர்த்த பெரும் பொருளை, தமது மனத்தில் பட்டபடி யெல்லாம் தாராளமாக செலவழிக்கும் தீர்மானத் திற்கே! அத்தீர்மானத்தால் பயன்பெற்றவர்கள் வயிற்றுக் கஞ்சிக்கும் வழி யின்றி வருக்கிற திரியும் வறிஞர்களும் தேவஸ்தான பரிபாலகர்களுமாக இல்லாதொழிந்தது அவர்களது தூரதிருஷ்டமே யன்றி, அத்தீர்மானத்தின் குறையாகுமா?

முதன் முதலில், தமது மனம் காட்டிய வழியில் கடப்பது எப்படி என்று நாராயணப் பிள்ளை யோசித்தார். டாம்பீக வழிகளேனும் கொரவச் செலவுகளேனும் அவருக்கு சிறிதும் பிடிக்கவில்லை. மேலும், அவற்றில் தலைப் பட்டால், தமது மரணகாலம் வரையில் தாம் சம்பாதித்த செல்வத்தை அனுபவிக்க முடியாது என்று அச்சும் கொண்டார். அதனால், அவர் சிறிது சிறி தாகவே செலவு செய்ய விரும்பினார். எப்பொழுதும் நாராயணப் பிள்ளைக்கு மற்றவர்கள் எதைப் பழிக்கிறார்களோ அதை இரகசியத்திலேனும் அனுபவித்துப் பார்த்துவிடவேண்டும் என்ற ஆசை அதிகம் உண்டு. அவ்வாசையை தமது வாழ்க்கை முழுவதிலும் அவர் மேற்கொண்டு வாழ்ந்துவந்தார். அதன் பயனாக அவர் செய்த திருவிளையாடல்கள் பல. ஆயினும், கள்ளரக்கண் ஒரு வண் மட்டும் அவரை ஆட்கொள்ளாதிருந்து வந்தான். அக்குறை கள்ளரக்க னுடையதா? அல்லது நாராயணப் பிள்ளையினுடையதா என்பதை முடிவு கட்டமுடியாது.

இவ்வாறு சில காலம் சென்ற பின், ஒருநாள் நாராயணப் பிள்ளையின் மனத்தில் கள்ளரக்கண் தோன்றலாயினான். “தனவந்தர்களில் பலர், காபிக்கு அடிமைப்பட்டவர்களாக இருக்கவில்லையா? அவர்களைப்போல், நாளொன்றுக்கு மூன்று வேளோகளில் குடிக்காவிட்டாலும் ஒருவேளை கொஞ்சம் மது வருங்கிவிடுவதால், உள்ள பெரும் பொருள் மறைந்துபோய்விடாது” – என்று அறிவிறுத்தினான். அந்த யோசனை நாராயணப் பிள்ளையின் மனத்தில் மது விண் ருசிபார்க்கும் ஆர்வத்தை வளர்த்துவந்தது. சில தினங்கட்குப் பின், ஒருநாள் அவர் ஒரு துலாம் கள்ளை ரகசியமாக ருசி பார்த்தார். அவ்வொரு துலாமும் அவருக்குப் புத்தம் புதிய தேன் போன்றே ருசித்தது. தேனையும் கள்ளையும் ‘மது’ என்ற பெயரால் வழங்கச் செய்த பெரியோரைப் பெரிதும் கொண்டாடலானார். அன்று முதல் ஒரு மாத காலமாவும் நள்ளிரவில் படுக் கப்போகும்போது எவரும் அறியாமல் தினங்தோறும் ஒரு துலாம் கள்ளைக் கள்ளத்தனமாக சாப்பிட்டுவந்தார். ஒரு மாதத்திற்குப் பின் ஒரு துலாமாக இருங்குது இரண்டு துலாமாக ஏறியது. சில மாதங்கட்குப் பின் இரண்டாக இருங்குது மூன்றாக ஏறியது. அவர் வசிக்கும் ஊரில் கள்ளுக்கடை இல்லா மையால் இரண்டு மைலுக்கு அப்புறம் உள்ள ஊரிலிருந்து டாடோறும் கள் வாங்கிவரச் செய்யவேண்டியிருந்தது பற்றி பெரிதும் வருங்கினார்.

ஒரு நாள், அவரது படுக்கையில் ஓளித்து வைத்திருந்த கள் நிரம்பிய சோவை அவரது கடைசி மகன் கண்டுவிட்டான். ஒரு வருடகாலமாக தனது தந்தையின் மனநிலையும் உடல் நிலையும் பெரிதும் மாறுபட்டுவந்திருப்பதன் காரணத்தை கண்டுகொண்டுவிட்ட அவன், அடங்காக் கோபத்துடன் தனது தந்தை யென்றும் பாராமல் நாராயணப் பிள்ளையை பலவாறு திட்டினான். தான் கஷ்டப்பட்டு சம்பாதித்த சொத்தை தன் மனம்போனபடி செலவழிக்க தனக்கு பூரண சுதங்திரம் இருக்கும்போது ‘நன்றியறிவின்றி தன் மகன் தன்

னெத் திட்டஞ்சே’ என்று ஆத்திரம் மிகுந்தார் நாராயணப் பிள்ளை. அதற்கு மேல் அங்கிருந்தால், தான் பல வழிகளிலும் அவமானப்படவேண்டி வரும் என்று நினைத்தவராய்—தனது ஆசைக்கு இடையூருக் கிருந்த தனது பிள்ளை கள் மேலும் மனைவிகள் மேலும் கொண்டிருந்த ஆசையை அறவே விட டொழித்தவராய்—லீட்டுவாழ்வை வெறுத்தவராய்—கள்ளுக்கடை இருந்த கிராமத்திற்கே சென்று குடியேறிவிட்டார். பார்த்தீர்களா! எவ்வளவு எளி தில் இவர் மனைவி மக்களைத் தூறந்து சென்றார் என்பதை!

சொந்த ஊரை விட்டுவிட்டு வேற்றாருக்கு வங்குத்துவம்—செல்வச் சிறப்பின் பயனாக நாராயணப் பிள்ளைக்கு வேண்டிய சௌகர்யங்களில் என்னவோ ஒரு குறையும் இல்லை. ஏவ்வாட்கள் பலர் அவர் எவிய வேலைகளைச் செய்ய காத்து நின்றனர். குடியின் ஆசை அதிகரிக்க அதிகரிக்க, அவருக்கு இராச் சாப்பாடு பிடிக்கவில்லை. எனவே, இரவுகள் தோறும் ஏழு மணிக்கு மேல் ஒரு புட்டி மதுவை உட்கொண்டுவிடுவார்; உடனே, அவரது உடல் மண்ணுக்கத்தில் இருப்பினும் மனம் மட்டும் வேறிடம் சென்றுவிடும். பின், அவர் யோகிகளைப் போலும் தம்மை மறந்த நிலையை அடைந்துவிடுவார். யோகிகள் துணி அணிவதை விரும்பாததேபோல், அவரும் இடையில் துணி உடுப்பதை விரும்பாதவரானார். அவருக்கு விருப்பம் இல்லாவிட்டாலும், பரிகாசத்திற்குப் பயப்பட்ட பணியாட்கள் பலாத்காரமாகவாவது அவரது இடுப்பில் துணியை இறுக்கிக் கட்டிவிடுவார்கள். அவ்வாறு அவர் உடையிலும் தூறவு கொண்டுவிட்டார்.

இரவு எட்டுமணிக்கு அவரை இருபுறமும் இரண்டு ஆட்கள் பிடித்துக் கொண்டு நடத்திச்சென்று படுக்கைக்குக் கொண்டுபோய் படுக்கைவைத்து விடுவார்கள். பின், கள்ளரக்கலும் நித்திராதேவியும் அவரை மெம்பறந்து கிடக்கச் செய்து விடுவார்கள். தாக்கம் தெளிந்து எழுங்கவுடன், பக்கத்தில் வைக் கப்பட்டிருக்கும் தண்ணீரில் கரைத்த சோற்றுக் கஞ்சியை கண்களை மூடிக் கொண்டு குடித்துவிட்டு பழையபடியே படுத்துக்கொண்டு விடுவார். அவ்வாறு வாழ்ந்து வந்த அவர், மாலைதோறும் மது மயக்கமும் மதி மயக்கமும் உடையவராக இருந்து வந்தார்.

அதன் பயனுகைத்திர சாமர்த்திய வஞ்சக வினைகளில் தேர்ந்திருந்த காலத்தில் அவரால் பெரிதும் துன்புறுத்தப் பட்டவர்களெல்லாம், கள்ளரக்க ஊக்கு அடிமைப்பட்ட காலத்தில் அவரை அடுத்து பல வழிகளிலும் அவரை ஏமாற்றி ஏராளமான இலாபம் அடைந்துவரலாயினர். இவ்வண்ணம் கள்ளரக்க யொன்றின் பயனாக—பொருளாசை, மனைவி மக்கள் ஆசை, வீட்டாசை, உடையாசை, உணவாசை, புகழாசை முதலிய ஆசைகள் பலவற்றையும் துறந்தவராக விளங்கலாగேர் நாராயணப் பிள்ளை.

இத்தகைய துறவிகளான கள்ளரக்களின் தொண்டர்கள் குறையும் காலம் எப்பொழுதோ, அப்பொழுதே தமிழ்த்தாயின் ஆற்குறைந்த துயரம் மறையக் கூடும்.



“அமாவாசை”

பட்டணத்தார்:—“சாஸ்திரி  
களே! அமாவாசை என்றைக்கு?”

சாஸ்திரிகள் (செவிடு):—“நான்  
அயலூர். பட்டணத்துச் சமாச்  
சாரம் ஒன்றும் என்னைக் கேட்கா  
தீர்கள்.”

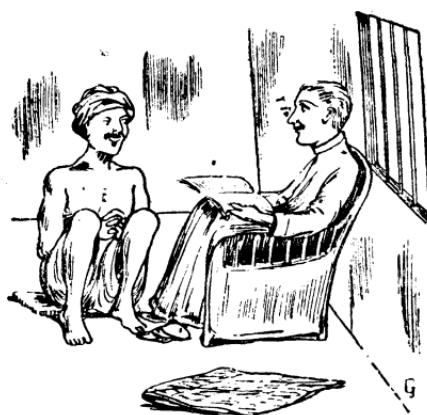
\* \* \*

தாக்டர்:—“தங்கள் மனைவிக்கு  
நோய் எதுவும் இல்லை. ஆனால்  
தனக்கு ஏதோ நோய் இருப்பதா  
கக் கூறுகிறோன். ஆகையால் ஏதோ  
பேருக்குச் சொஞ்சம் மருந்து  
கொடுக்கிறேன் - கொண்டுபோய்க்  
கொடுங்கள்.”

பெரிய மனிதர்:—“உங்களுக்கு  
மருந்துக் கிரயமும் பேர் அளவில்  
கொடுக்கிறேன்.



\* \* \*



“நல்ல பதில்”

நாட்டுப்புறத்தான்:—“தாங்கள்,  
நம்ப ஊரைவிட்டுப் போனபின் எவ்விடத்தில் வேலை பார்த்து வருகிறீர்கள்?”

உபாத்தியாயர்:—“பட்டணத்தி  
லுள்ள ஒரு காலேஜில்.”

நாட்டுப்புறத்தான்:—“உயிர்  
காலேஜிலா? அல்லது செத்த காலே  
ஜிலா?”

“ ரூஜா ”



வஞ்சகமற்ற மஸ்தான் சாய்பு :—  
“ தங்களை சந்தித்தது எனக்கு அதிக  
சந்தோஷம். தங்களைப்பற்றி எவ்வ  
எவ்வொ கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன்.”

குற்றமுள்ள நெஞ்சடையவர் :—  
“ என்ன ஓய் கேள்விப்பட்டீர் ? நீர்  
அவைகளில் ஒன்றையாகிலும் ரூபிக்க  
முடியுமா !”

\* \* \*

முதல் வஸ்தாது :—“ குள்தி போடு  
வது ரொம்ப நல்லதுதான். ஆனால்  
தகுந்த ஜோடி கிடைப்பதுதான் கஷ்  
டமாயிருக்கிறது.”

2-வது வஸ்தாது :—“ நம்மைக்காட்டிலும் சிறிய ஜோடி கிடைப்பது  
மிகவும் கஷ்டந்தான்.”

\* \* \*

“ சில்லரை ”

தர்மசிலர் :—“ நான் உனக்கு 3  
தம்பிடி கொடுக்கலாமென்று நினைக்  
கிறேன். உன்னிடம் பத்து ரூபாய்  
சோட்டுக்கு சில்லரை யிருக்கிறதா ?”

\* \* \*

குப்பன் :—“ நான் உன்னிடம்  
சொன்ன விடையம் பராம ரகவியமா  
னது.”

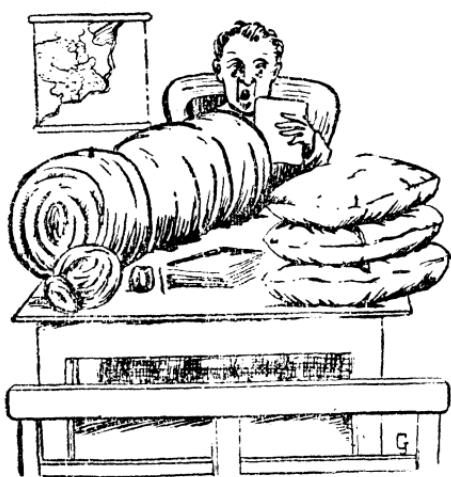


சுப்பன் :—“ இதுவரை இதைப்பற்  
நிச் சொன்னவாகள் எல்லாரும் இப்  
படியேதான் சொன்னார்கள்.”

\* \* \*

ஒருவன் :—“ நமது சுப்பன் குதிரை வண்டிக்கு அடியில் மாட்டிக்கொண்டான்.”

மற்றவன் :—“ என்னடா தரித்திரம்—மிகவும் அநாகரீகமா யிருக்கிறதே—  
இன்னுமா இந்த ஊரில் குதிரைவண்டி ? எங்கள் ஊரில் மோட்டார்கார்களைத்  
தவிர வேறு எந்த வண்டியும் காண முடியாது”



செய்துவிட்டு வாருங்கள்.

நாற்காலியில் சாய்ந்து தாங்கிக் கொண்டிருந்த உபாத்தியாய் திடையின் எழுந்தார். பார்த்துத் திகைத்தார். பெஞ்சக்கெல்லாம் காலியா யிருந்தன. மேஜையின் மேலிருந்த ஒரு கடிதத்தைக் கண்டு அதை எடுத்துப் படித்தார். அதில் எழுதி யிருந்ததாவது:— ஐயா!

பன்னிக்கூடம் முடிந்து நாங்கள் வீட்டிற்குப் போகிறோம்.

மேஜையின் மேல் நாங்கள் வைத்திருக்கும் மெத்தையை விரித்து தலையெனைகளையும் வைத்துச் சென்கரியமாக நித்திரை

இப்படிக்குச்

தங்களன்புள்ள மாணவர்.

\* \*

ஒருவன்:—“இந்தக் கடையில் வேஷ்டிகள் உண்டா?”

கடைக்காரர்:—“ஆஹா! சாய வேஷ்டி வேணுமா? வெள்ளை வேஷ்டி வேணுமா?”

“எதாகிலும் சரி-குருடனுக்கு வேணும்”

\* \*

டிக்கட் பரிசோதகர்:—“இது மதராஸாக்குப் போகும் வண்டி. டிக்கட் டில் திருச்சிக்கு என்றிருக்கிறதே”

பிரயாணி:—“அப்படியா? இந்தச் சங்கதி இஞ்சின் ட்ரைவருக்குத் தெரியுமா?”

\* \*

எஜமான்:—“இந்தப் படத்தை இரண்டாயிரம் ரூபாய் கொடுத்து வாங்கினேன். அதை ஜாக்கிரதையாய்க் காப்பாற்றிவரவேணும்,”

வேலைக்காரன்:—“ஏதற்காக இவ்வளவு விலை கொடுத்து வாங்கினீர்கள் கான் ரூபாய்க்கு நாலு படம் வாங்கினேனே.”

\* \*

பையன்:—“அப்பா! உண்ணை எப்பொழுதோ பன்னிக்கூடத்தை விடுத் துரத்திவிட்டார்கள் என்று சொன்னுயே அந்தக் கதை ஞாபகம் இருக்கிறதா?”

தந்தை:—“ஞாபகம் இருக்கிறது. அதெல்லாம் பழைய கதை.”

பையன்:—“எனக்கும் இப்போது அப்படியே நடந்துவிட்டது.”

“பத்தியம்”

நான் போன வருஷம் தங்களிடம் வந்து நோய்க்கு மருந்து சாப்பிட்டுக் குணமான பின், நான் கூழியமட்டும் ஈரத்தை விலக்கி வைத்திருக்க வேண்டுமென்று தாங்கள் சொல்லியிருந்தீர்கள். இப்பொழுது வெங்கிலாவது ஸ்நானம் செய்யலாமா வென்றுதான் தங்களிடம் கேட்டுக்கொண்டு போக வந்தேன்.

\* \* \*

ஒருவன்:—“ஜெயித்த குதி ரையைப்பற்றி ஒரு தங்கியை அனுப்பினேன். தாங்கள் அதை உடனே அனுப்பிவிட்டார்களா?”

தெவிசிராப் மாஸ்டர்:—“அனுப்பிவிட்டேன். ஆனால் தாங்கள் ஒரு அனுவைக் குறைவாக அனுப்பினீர்கள். அதனால் குதிரையின் பேரை அனுப்பவில்லை.”



\* \* \*

ராமன்:—“இந்தமாதிரி இனிமேல் பேசாதே. உன் மண்டையை பிளங்கு விடுவேன்.”

சோமன்:—“இதோ பேசுகிறேன் என்று வைத்துக்கொள்.”

ராமன்:—“இதொ பிளங்கு விட்டேன் என்று வைத்துக்கொள்.”

\* \* \*

நண்பன்:—“உன் பாட்டுக்களைப் பல பேர் படித்தார்களா?”

கவி:—“ஆய்! பல பேர் படித்தார்கள். அநேக பத்திரிகாசிரியர்களுக்கூட அவைகளைப் படித்துப் பார்த்துவிட்டு எனக்கே திருப்பி அனுப்பிவிட்டார்கள்.”

\* \* \*

வாத்தியார்:—“கொக்குக்கு நீண்ட கழுத்து இருப்பான் ஏன்?”

பையன்:—“பெரிய அலை சிளம்பினால் மூழ்கிப் போகாமலிருக்க.”

\* \* \*

மீனாவி:—(அழுதுகொண்டே) “என்னிடம் சொன்ன வார்த்தையை நிங்கள் காப்பாற்றவில்லை அல்லவா?”

புருஷன்:—“அழாதே! இன்னெலூரு வாக்குறுதி கொடுக்கிறேன்.”

# ஆசிரியர் குறிப்புக்கள்.

## அதிகாரிகளின் குறுகிய நோக்கம்

காங்கி யடிகளின் உண்ணால் விரதத்தை யொட்டி ஏரவாடாச் சிறையில் பலவிதமான சொகரியங்களைச் செய்து கொடுத்திருந்த அதிகாரிகள் திடும் பிரவேசமாக அவைகளை யெல்லாம் நிறுத்திவிட்டார்கள். இந்திய அரசாங்கத்தின் கட்டளைப்படியே பம்பாய் அரசாங்கம் இவ்வாறு செய்ததாம். சர்க்காருக்கும் காங்கிரஸ் தலைவர்கட்டகும் இடையில் சமரஸ் தூர்தரர்களாய் விளங்கிய சாப்ரு—ஜெயகர் முதலியோரும் சர்க்கார் செயலைக் கண்டித்திருக்கின்றனர். சர். சாப்ரு இதுபற்றி லண்டனுக்கு நீண்ட தந்தி அனுப்பினார். “தீண்டாதார்” விஷயத்தில் சமரஸ் ஏற்பட்ட நன்னிலைமையைச் சாதகமாகக் கொண்டு மீண்டும் காங்கிரஸாக்கும் சர்க்காருக்கும் சமாதானம் செய்துவிடலாம் என்று ஜெயகர் முயன்றார். இது அதிகாரிகட்டகுப் பிடிக்கவில்லை போலும்!

\* \* \*

## தீண்டாமை போக்க போபால் நன்கொடை

தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்குத் தனித் தொகுதி முறை கூடாது அது நீக் கப்படும் வரை பட்டினிகிடப்பேன் என்று காங்கிரஸ்கள் வஞ்சினம் கூறி வெற்றிபெற்றது முதல் அச்சமூகப் பராச்சினை பெரிதும் நாட்டு மக்களின் கவனத்தை ஈர்த்த நிற்கிறது. தீண்டாமை ஒழியவேண்டும் என்ற பேரொலி நாடெடங்கும் கேட்கிறது. பண்டித மாஶவியாவின் தலைமையில் பம்பாயில் ஏற்பட்டுள்ள தீண்டாமை விலக்கு நிதிக்குப் போபால் நவாப் அவர்கள் ஜெயாயிரம் ரூபாய் நன்கொடை அளித்த செய்தி மகிழ்ச்சிக்குரியதாகும். வேறு பல செல்வர்களும் ஆயிரக்கணக்கில் பொருள் உதவி செய்துவருகிறார்கள். போபால் நவாப் வாழ்க !

\* \* \*

## தமிழ் மக்களே உங்கள் கடமை என்ன ?

தமிழர் வாய்வீசுசுக்காரர்—காரியத்தில் ஒன்றும் செய்யமாட்டார்கள் என்று வடாட்டார் நம்மைப் பரிகாசம் செய்வது வழக்கம். ஆனால் உன்மையும் அதுவேயாகும். வடாட்டில் தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்குப் பல கோவில்கள் திறந்துவிடப்பட்டிருக்கின்றன. தென்னாட்டு மக்கள் முன்னும் பின்னும் விழித்துக்கொண்டிருக்கின்றனர். ஸ்ரீமாண். சி. ராஜகோபாலாச்சாரியாரும் ஸ்ரீ. ராஜேந்திரப் பிரசாத் அவர்களும் மதுரையிலும் ஸ்ரீரங்கத்திலும் கோவில் அதிகாரிகளைக் கண்டு பேசினர். பயன் விளையவில்லை. ஸ்ரீ. பண்டித மாளவியா போன்றவர்கள் தாழ்த்தப்பட்ட மக்கட்கு ஆலயப்பிரவேச உரிமை அளிக்க முனைந்து நிற்பதால் நமது தென்னாட்டு வைத்திகர்கள் அவர்வழியைப் பின்பற்ற வேண்டியதே தருமாகும். இச்சந்தரப்பத்தில் தங்கள் மதங்களில் தீண்டாமை இல்லை என்று தத்துவம் பேசும் கைவ—வைணவ—அத்துவத சமயத் தலைவர்கள்—மடாதிபதிகள் எல்லோரும் “தீண்டாதார்” ஆலயப் பிரவேசத்திற்கு ஆக்கம் அளிக்க முன்வர வேண்டும். இவர்கள் முன்வர விரும்பாவிட்டால் தமிழ் மக்கள் கிளர்ச்சி செய்து அவர்களை முன்வரச் செய்ய வேண்டும் என்று விரும்புகின்றோம்.

## யாகக் கொலை

இம்மாதம் 2-ம் தேதியில் தஞ்சை சக்காயகர் தெருவிலுள்ள தட்டி மாலில் வைத்திக் பிராமணர்கள் ஒன்று சேர்ந்து ஒரு அஜ (ஆடு) யாகம் நடத்தி அர்கள் என்றும், தண்டாங்கோரை ஸ்ரீ அபபாத்தரை தீஷ்வர் இன்னும் பல ரூடன் சேர்ந்து நடத்தினார் என்றும் பத்திரிகைச் செய்திகள் கூறுகின்றன. வெள்ளாட்டைக் கொன்று பக்குவப்படுத்தி அதை வைத்திக் பிராமணர் உண்டனராம். சபாஷ்! புலால் உண்போரைப் புலையர் என்று ஒதுக்கித் தள்ளும் அப்பிராமணர்களின் யோக்கியதை என்ன என்று கேட்கிறோம். “அவி சொரிந்தாயிரம் வேட்டவின் ஒன்றன், உயிர் செகுத் துண்ணைமை நன்று” என்பது “குத்திரண்” வாக்கு என்று தள்ளிவிட்டனர் போலும்!

\* \* \*

## பதவிவேட்கை அலங்கோலம்

இம்மாதம் 8-ம் தேதியில் தஞ்சையில் 12-வது பிராமணரல்லார் மகாநாடு நடத்த ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது. இம்மகாநாட்டின் முக்கிய நோக்கம் கக்ஷித் தலைவர் தேர்தல். அது பலிக்கவில்லை. பொப்பிலி ராஜா, மங்கிரி கணம் பி. டி. ராஜன், முதன் மங்கிரி கணம். முனிசாமி நாயுடு முதலியவர் களின் பெயர்கள் அடிப்பட்டன. ஆங்கிரி நாட்டிலிருந்துவங்த பிராதினிதிகட்கு மகாநாட்டில் கலங்குதொள்ள அடிக்கட்டுகளை வழங்க வரவேற்புக் கமிட்டியார் மறுத்தமையால் மிகுந்த குழப்பம் ஏற்பட்டது. குறிப்பிட்ட மகாநாட்டை நடத்த முடியாமல் நிறுத்திவிட நேர்ந்தது. இம்மகாநாட்டில் எழுந்த கருத்து வேற்றுமை கண்ணியமான தல்ல—பதவி வேட்கை குறித்தது. அதனால் மகாநாடு அலங்கோலமாயிற்று. இனிமேல் என்ன நடக்கும் என்று பார்ப்போம்.

\* \* \*

## பத்திரிகைச் சட்ட ஆயுள் வளர்ச்சி

அக்டோபர் 8-ம் தேதியிலிருந்து பத்திரிகைச் சட்டத்திற்கு மீண்டும் ஓராண்டு ஆயுள் வளர்ச்சி செய்யப்பட்டிருப்பதாக அறிக்கை வெளியாயிருக்கிறது. ஒரு பக்கம் அவசரச்சட்ட மசோதா சாக்ஸவத்ச் சட்டமாக்கும் முயற்சி தீவிரமாக நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கையில் வைசிராய் பத்திரிகைச் சட்டத்திற்கு ஓராண்டு ஆயுள் வளர்ச்சி அனுக்கிரகம் செய்திருப்பதின் நுட்பம் என்ன என்று விளங்கவில்லை. ஒருகால் இந்திய சட்டசபை அவசரச்சட்ட மசோதா வில் கண்டுள்ள பத்திரிகைச் சுதந்தரத்தடைவிதிகளை நிராகரித்துவிடும் என்ற அச்சம் வைசிராய்க்கு இருக்குமோ என்னவோ தெரியவில்லை. காரணம் எது வாயினும் பொறுப்புள்ள பத்திரிகைக்கட்டு இச்சட்டம் விளங்காக விளங்குகிறது என்பதில் சிறிதும் ஜெயமில்லை. புதிய அரசியல் முறை அமலுக்குவரும் போது பத்திரிகைகள் சுயேச்சையான அபிப்பிராயம் வெளியி வேண்டிய அவசியம் ஏற்படும். அத்தகைய நிலைமையில் பத்திரிகைகட்கு வாய்ப்புட்டுப் போடுவதின் பயன் எதுவாயிருக்கும் என்று நாம் விரிக்கவேண்டியதில்லை. புதிய அரசியல் அமைப்பைப் பொருளந்தாக்க விரும்பினால் பத்திரிகைச் சட்ட ஆயுள் வளர்ச்சியையிட அதுகல் சாதனம் வேறேற்றுமில்லை என்பதே தமது கருத்து.



## நீல அறையின் மர்மம்.

(எஸ். எஸ். வாஸன்.)

(239-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

**க**ப்பற்றலைவன்:—இரவு இரண்டு மணிக்கு ஒரு தனிவண்டியில் இவர் கொண்டுவரப்பட்டார் என்று என் மனிதர்கள் சொல்லுகிறார்கள். இவரை இரண்டு மணிதர்கள் கப்பவில் ஏற்றினதாகவும், துறை முகத்தில் போலீஸார் பிரக்ஞூயில்லாத மனிதரை உள்ளே கொண்டுபோகக் கூடாதென்று தடுத்தாகவும் அவர்கள் இம்மனிதர் குடித்திருக்கிறென்றும் சில நேரத்திற்கெல்லாம் பிரக்ஞூயடைந்துவிடுவாரென்றும் சொன்னதாகவும் இதை நம்பிப் போலீஸார் வழிவிட்டதாகவும் என் மனிதர்கள் எனக்குச் சூறினார்கள்.

இன்ஸ்பெக்டர்:—உன் எஜாமானிடமிருந்து வந்த கடிதத்தைப் பார்த்த வடனே நீ என்ன செய்தாய்?

கப்பற்றலைவன்:—வன்? உத்தரவுப்படி இவரை ஒரு அறையில் போட்டுப் பூட்டிவிட்டேன்.

இன்ஸ்பெக்டர்:—இப்பொழுது கப்பல் இங்கிருந்து எங்கு போகவேண்டும்?

கப்பற்றலைவன்:—இங்கிருந்து பம்பாய்க்குப் போகவேண்டும்.

இன்ஸ்பெக்டர்:—அப்புறம்?

கப்பற்றலைவன்:—அப்புறம் ஆப்பிரிக்காவுக்குப் போகவேண்டும்.

இன்ஸ்பெக்டர்:—ஏப்பொழுது மீண்டும் சென்னைக்குத் திரும்புவது?

கப்பற்றலைவன்:—ஒருந்தது ஆறுவாரங்களாகும்.

இன்ஸ்பெக்டர்:—ஆகவே சுமார் நாற்பது நாட்களுக்கு இம்மனிதர் சென்னையிலிருக்கலாகாதென்பது உண்டு அதிகாரியின் எண்ணமென்பது நன்றாய்த் தெரிகிறது. இந்த விஷயத்தில் ஏதோ ஒரு மர்மம் இருக்கிறது. மேலும் இம்மனிதர் சில அதிசயமான விஷயங்களை எண்ணிடம் சொல்லுகின்றார். ஆகவே இவ்விஷயத்தில் விசாரணை செய்ய வேண்டியது அத்யாவசியமா யிருக்கிறது.

கப்பற்றலைவன்:—நல்து; என்பேரில் யாதொரு தப்பிதமுமில்லை யல்வா? இதுதான் எனக்கு வேண்டியது. எனக்கு வந்த உத்தரவின்படியே

நான் சகலமும் செய்துகொண்டு வந்தேன். என்னிஷ்டப்படி நான் எந்தக் காரியமும் செய்யவில்லை—என்று சொல்லிவிட்டுப் பிறகு என்னை நோக்கி “ஜோ! அப்படி ஏதாவது நான் தங்களுக்குத் தப்பிதமாக நடந்து கொண்டிருக்கால் தயவுசெய்து என்னை மன்னிக்கவேண்டும்” என்று மிகவும் சாந்த மாகக் கூறினான்.

உடனே இன்ஸ்பெக்டர் அவனைப்பார்த்து “அதெல்லாம் சரிதான்; எல்லாக் காரியமும் நடந்தாய் விட்டது. இம்மனிதர் படவேண்டிய கஷ்டத் தைப் பட்டுவிட்டார். இனி நீ மன்னிப்பு கேட்டாலும் கேட்காவிட்டாலும் அவருக்கு அக்கரையில்லை. பிரக்ஞஞியில்லாத மனிதரை எந்தக் காரணங்கொண்டும் நீ கப்பலில் ஏற்றிக்கொள்ளக்கூடா தாங்கயால் உன் மீது தப்பிதமே யில்லையென்று எப்படிச் சொல்ல முடியும்?!” என்றார். இதற்கு கப்பற்றிலவன் “நீங்கள் சொல்லுவது உண்மைதான். ஆனாலும் என்னுடைய அதிகாரியின் சொல்லுக்கு விரோதமாக நான் எப்படிச் செய்ய முடியும்?”

இதுகாறும் நான் மென்மாகவே அவர்களாது சம்பாஷணையைக் கவனமாகக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறேன். கடைசியாக எனக்கு ஒரு சங்கேதம் ஏற்பட்டது. உடனே நான் கப்பற்றிலவனைப் பார்த்து “இந்த கடிதத்தை உன் னிடங்கொடுத்தது யார்?” என்று கேட்டேன். இதற்கு அவன் “உங்களைக் கப்பலில் ஏற்றின இரண்டு மனிதர்கள்தான் இக்கடிதத்தை என்னிடங்கொடுத்து விடும்படியாக என்னுடைய ஆட்களிடம் கொடுத்துவிட்டுப் போனார்கள்” என்றான். உடனே நான் “அவர்கள் எவ்வித மிருப்பார்கள்? சிறம், உடை யிவைகளைப்பற்றி உண்ணுடைய ஆட்கள் உன்னிடம் சொல்லி மிருப்பார்களே?” என்று கேட்க அவன் “அந்த இரண்டு மனிதர்களும் கல்ல உடைகள் அணிந்துகொண்டிருக்கார்களென்றும் இருக்குக்கும் சுமார் 45-வயதுக்கு ஏற்குறைய இருக்கலாமென்றும் என்னுடைய ஆட்கள் கூறினார்கள்” என்று விடை பகர்ந்தான்.

என்னுடைய சங்கேதம் நிவர்த்தியாகி விட்டது. அந்த இரண்டு மனிதர்களும் பூர்ணவிங்க முதலியாரும் அவர் நன்பன் சபாபதி முதலியாரு மாகத்தா னிருக்கவேண்டும். அவர்கள் எனக்கு விரோதமாக வெகு தங்கிருமாகவும் புத்திக்கெட்டாத் தன்மையாகவும் தமது எண்ணத்தைப் பூர்த்தி செய்துகொண்டு வருகிறார்களென்று என் மனதிற்குத் தோன்றிற்று.

இன்ஸ்பெக்டர் கப்பற்றிலவனைப் பார்த்து “அவர்கள் இவரைக் கப்பலி வேற்றிவிட்டு உனது எஜமானரது கடிதத்தையும் கொடுத்து விட்டுச் சென்ற னரோ?” என்று கேட்க, அவன் “ஆம்; கடிதத்தை எனது ஆட்களிடம் கொடுத்துவிட்டு அவர்கள் வந்த வண்டியிலேயே ஏறித் திரும்பிபோய்விட்டார்கள்” என்றான்.

இன்ஸ்பெக்டர்:—நல்லது; இவ்விஷயத்தில் அழித்தாற்போல் நடக்க வேண்டியது எப்படி யென்றால், டாக்டரவர்களே! நீங்கள் இந்தக் கடிதத்தை யெடுத்துக்கொண்டு சென்னைக்குப்போய் சேஷாசலஞ் செட்டியவர்களை னேரிலேயே கண்டு பேசுவார்கள். அவர்கள் என்ன பதில் சொல்லுகிறார்களென்று எனக்கும் தயவு செய்து தெரிவியுங்கள்—என்றார். இதற்குள் கப்பற்றிலவன் “அப்படியல்ல; நான் இந்த கடிதத்தைக் கொடுக்க முடியாது. இது எனக்கே எழுதப்பட்ட டிருக்கிறபடியால் இக்கடிதம் என்னிடமேதா னிருக்கவேண்டும். கடிதத்தைக் கண்டிப்பாய்க் கொடுக்க முடியாது” என்று கூற

இன்ஸ்பெக்டர் சிரித்துக்கொண்டே அவனைப்பார்த்து “கடிதத்தை நீ எனக்குக் கொடுக்கும்படியாகவா நான் வைத்துக்கொண்டிருக்கிறேன் ! இப்பொழுது கடிதம் யார் கையிலிருக்கிறது, பார்த்தாயா ? இந்தக் கடிதத்தை நான் உனக்குக் கோடுக்க முடியாது ! ஏனென்றால் இந்த டாக்டர் சம்பந்தமாக இக்கடிதம் முக்கியமாக வேண்டியதாயிருக்கிறது. மேலும் ஒரு கொலை விஷயத்திற்கு இக்கடிதம் எவ்விதத்திலாவது ஆதாரமா யிருக்கக்கூடும்” என்று சொல்லிக்கொண்டே கடிதத்தை என்னிடங்களைக்கு வெளியிட்டு என்னைப்பார்த்து “டாக்டரவர்களே ! இன்று மாலை இங்கிருந்து தூத்துக்குடிக்குக் கப்பல் போகிறது. பிறகு தூத்துக்குடியிலிருந்து சென்னைக்குப் புறப்படுவார்கள். சேராக சேஷாலன் செட்டி யவர்களைப்போய்ப் பார்த்துப் பேசுவார்கள். நீங்கள் கொஞ்சங்கூட தாமதம் செய்யக்கூடாது. இவ்விஷயம் நிரம்பவும் பயங்கரமாயிருக்கிறது. இதை சரியானபடி விசாரிக்காமல் விட்டுவிடுவது இன்னு முங்களுக்கு அதிகமான ஆபத்தையே உண்டு பண்ணும்” என்றார். உடனே நான் “என்னைச்சுற்றி யெங்கும் ஆபத்துகளாகவே/யிருக்கின்றன. என்னை அடியோடு தொலைத்துவிட வேண்டுமென்று சிலர் வேலை செய்துகொண்டு வருகிறார்களென்று எனக்கு விச்சயமாய்த் தெரிகிறது—இதற்கெல்லாம் காரணம், என் மனைவி மீண்டும் கொலையை மறைத்துவிட வேண்டுமென்பதே” என்றேன். பிறகு சட்டென்று ஏதோ ஒரு எண்ணங்கொண்டவராய் இன்ஸ்பெக்டர் என்னை நோக்கி “அப்படியானால் நாம் என் சென்னையிலிருக்கும் துப்பறியும்/சீனிவாசன் அவர்களுக்கு தங்கி கொடுக்கக்கூடாது ? நீங்கள் சென்னை போய்க் கேரும் வரையில் அவர்கள் அந்த மர்ம வீட்டைக் காவல் போடுவார்கள். அங்கு நடப்பவைகளைத் தந்திரமாய்க் கவனித்துக்கொண்டு வருவார்கள். துப்பறியும் சீனிவாசனது சாமார்த்தியத்தைப்பற்றி நான் அடிக்கடி கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன்” என்றார்.

இதுவும் ஒரு தந்திரமான வழியே ! இன்ஸ்பெக்டரது சமயோசித யுக்தியை நினைத்து நான் சுந்தோஷி மடைந்தேன். “நீங்கள் சொல்லியபடியே செய்வோம். இப்பொழுதே தங்கி கொடுத்து விடலாம்” என்று அவசரமாகக் கூறினேன். ஆனால், அந்தோ ! அடுத்த நிமிடம் அக்கொடிய உண்மையின்னல்போல் என் மனதிற்ரேன்றியது. அவமானத்தினால் என் தேகம் மூழுதும் குன்றிப்போய் விட்டது.....நான் இன்ஸ்பெக்டரைப் பார்த்து “உங்கள் யோசனை எல்ல யோசனைதான் ! ஆனால் அந்த மர்ம வீடு சென்னையில் எங்கிருக்கிற தென்றுதான் எனக்குத் தெரியாது !! அதன் விலாசத்தைக் கவனித்துக்கொள்ள எனக்குத் தோன்றவில்லை. பிரக்கன்றும் அந்த வீட்டிற்குள்ளேயே விழுந்த நான் அப்பால் உசூமுத்திரத்தில்தானே கண் திறந்தேன்” என்றேன். இதைக்கேட்டு இன்ஸ்பெக்டரும் மிக்க வருத்த மடைந்தார், “அட்டா ! என்ன துரதிர்விட்டம் ! சென்னை நகரத்தில் ஒரு வீட்டைப் போலவே பல வீடுகள் அழைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. உங்களை அவ்வீட்டிற்கு அழைத்துச் சென்ற வேலைக்காரி உங்களிடம் அவ்வீட்டின் விலாசத்தைக் கூறி யிருப்பாரே?” என்று இன்ஸ்பெக்டர் என்னைப் பார்த்துச் சொல்ல நான் மிக்க மனவருத்தத்துடன் “இல்லை; அவள் ரிக்ஷாக்காரனுக்குத்தான் விலாசத்தைக் கூறினால். நான் அதைக் குறிப்பாய்க் கவனித்துக்கொள்ள வில்லை. அந்த வேலையிலெல்லாம் எனக்குக் கிஞ்சித்தாவது சுந்தேகம் இருந்தானே நான் எதையும் குறிப்பாய்க் கவனித்துக்கொள்ள எது விருக்க

கும்?" என்றேன். உடனே இன்ஸ்பெக்டர் "அப்படியானால் அவ்வீடு இன்ன தெருவிலிருக்கிறது என்றுகூட உங்களுக்குத் தெரியாதா?" என்று கேட்க நான் "தெரியாதே" என்று விசனத்துடன் பதிலளித்தேன்.

ஆனால் அடுத்த நிமிஷம் எனக்கு ஒரு புதிய எண்ணம் தோன்றியது. உடனே நான் இன்ஸ்பெக்டரை கோக்கி "கவியாணம் சடந்த ஸ்ரீகங்கள்ஸ்வாமி கோவிலில் விசாரித்தால் அவ்வீட்டின் விலாசம் கிடைக்கலாம்!" என்றேன். இதைக்கேட்டதும் இன்ஸ்பெக்டரின் முகம் சற்று மலர்ந்தது. "நீங்கள் கூறுவது ஒரு கல்ல வழிதான். அந்தக் கோவிலில் விசாரித்து அவ்விலா சத்தை அறிந்து கொள்ளலாம்" என்று சங்கோஷத்துடன் அவர் என்னிடங்களினார்.



#### 4—அத்தியாயம்

##### இறந்தவள் பிழைத்த அதிசயம்

மூன்றும் நாட்காலை நான் இன்ஸ்பெக்டர் சொன்னதுபோல் சென்னை பட்டினம் மீண்டும் போய்ச் சேர்ந்தேன். கோஷ்சவர சேஷாசலஞ் செட்டியின் மாளிகையை அடைந்து அவருடன் சற்று பேசவேண்டு மென்பதாக மாளிகை வாசவிலிருந்த வேலைக்காரனுக்குத் தெரிவித்து என் பெயருள்ள கடிதத்துண்டை அவனிடங் கொடுத்தேன். சுமார் பத்து நிமிஷங்களுக்கெல்லாம் என்னைத் தன் எஜுமானர் உள்ளே கூப்பிடுவதாக அவ்வேலைக்காரன் எனக்குத் தெரிவித்தான்.

நான் சேஷாசலஞ் செட்டியைக் கண்டதும் அவருக்கு வந்தனமளித்து அவர் அளித்த ஆசனத்திலமர்ந்தேன். பிறகு சென்னையிலிருந்து நான் அவர் களால் கப்பலேற்றப்பட்டதன் காரணத்தைக் கேட்டேன். இதைக்கேட்டதும் உண்மையில் நான் சரியான ஸ்வாதீனத்துடனில்லை யென்றே அவர் என்னினில்லார்.

**சேஷாசலஞ்செட்டி:**—நீங்கள் கூறும் சமாச்சாரத்தைப்பற்றி எனக்குக் கொஞ்சங்கூடத் தெரியாது. நீங்கள் அமராவதி கப்பலில் சென்றது உண்மைதானு?—என்று தாங்க முடியாத ஆச்சரியத்துடன் கேட்டார்.

கொஞ்சமில் போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் கப்பற்றலைவனை விசாரித்தது முழுதையும் நான் இவரிடங்களினேன். பிறகு "உங்கள் கையெழுத்துள்ள கடிதம் இதோ இருக்கிறது" என்று சொல்லி நான் கொண்டு வந்த கடிதத்தை அவரிடங்கொடுத்தேன். அவர் கடிதத்தை மிக கவனமாய்ப் பார்த்துவிட்டுப் பிறகு கீழேயுள்ள கையெழுத்தையே உற்றுப் பார்த்தார்.

உடனே சேஷாசலஞ் செட்டி என்னைப்பார்த்து "இவ்விவையம் நிரம்ப ஆச்சரியமாகவும் மர்மமாகவும் இருக்கிறது. இதெல்லாம் யாருடைய வேலை யோ தெரியவில்லை. இக்கடிதம் என் பெயரால் உள்ள கம்பெனியைச்சேர்ந்த கடிதமானாலும் கையெழுத்து என்னுடையதில்லை. யாரோ பொய் கையொப்பிட்டிருக்கிறார்கள்." என்றார்.

"அப்படியானால் இது உங்களுடைய கையெழுத்தில்லையா?" என்று நான் அடக்க முடியாத ஆச்சரியத்துடன் கேட்டேன்.

**“ஆனந்தபோதினி” பஞ்சாங்கம்.**

ஆங்கிலவாங் ஜப்பசீமா—கலியுகாதி 5034, சாலிவாகஸம் 1855,  
பசல் 1342, கோல்லமாண்டு 1108, மீஜி 1351,  
இங்கிலீட் 1932வூபு அக்டோபர்மா—நவம்பர்மா

பகுதிகள் எண்	அத்தோபா பகுதி	வரு. வரு.	திதி.	நகூத்திரம்	யோகம்.	விசேஷங்கள்.
1	17	திங்	திரி50-5	கிள்60	மர60	[மாச விரதம் கிருத்திகை, சந்திரோதய
2	18	செ	சது56-8	கிரு2-45	சித்த2-45அ	
3	19	புதன்	பஞ்ச60	ரோ10-5	சித்த60	
4	20	வியா	பஞ்ச1-53	மிரு16-50	மர60	
5	21	வெ	சஷ்டி45	திரு22-38	சித்த60	
6	22	சனி	சப்த10-15	புன27-13	சித்த60	ராகு 11-கண்-சக்
7	23	ஞா	அஷ்ட12-18	ஷ்டு30-10	சித்த60	— 12-விரு-புத
8	24	திங்	நவ12-18	ஆயி31-18	சி31-13மர	சக் 14-சிம்-செவ்
9	25	செவ்	தச10-28	மகம்30-18	சித்த60	சனி குரு
10	26	புத	ஏகா6-33	பூரம்27-28	அமி60	கெ 5
11	27	வியா	து1-3	உத்த22-53	மர22-53கி	ஞி புத
			திர53-33			
12	28	வெ	சது45-3	அஸ்17-0	அ17-0கி	தீபாவளி பண்டிகை
13	29	சனி	அ●35-53	சித்த10-5	மர10-5அ	சர்வத்திர அமாவாசை, கேதாரிகேளி விரதம்
14	30	ஞா	பிர26-13	சுவா2-30	சித்த2-30மர	கார்த்திகைத்தம், சந்திர தரி
				விசா54-50		சனம், பலிசூஜா, அவமாகம்
15	31	திங்	துதி16-50	அனு47-38	சித்த60	இயமத் துதியா
16	1	செவ்	திரி7-58	கே41-23	ம41-23அ	ஆலோசன கெளரி விரதம்
17	2	புதன்	சது0-5	மூல36-23	ம36-23அ	அவமாகம்
			பஞ்ச3-45			[ரம்]
18	3	வியா	சஷ்டி49-3	பூரா32-50	சித்த60	கந்தர் சவ்டி, தூசம்ஹூ
19	4	வெள்	சப்த46-23	உத்த31-15	சி31-15மர	சுபமுகர்த்தம் செய்ய
20	5	சனி	அஷ்ட45-33	திரு31-35	சித்த60	விசாக கார்த்திகை நா-23-
21	6	ஞா	நவ46-38	அவி33-45	ம33-45கி	அக்டை நவமி [28.]
22	7	திங்	தச49-25	சத37-33	சி37-33மர	கிரகபிரவேசம்
23	8	செவ்	ஏகா53-30	பூரா42-45	ம42-45அ	ச்ரவ், மத்வ ஏகாதி
24	9	புத	து58-40	உத்த48-55	சி48-55மர	யோகிஸ்வர துவாதசி
25	10	வியா	திரி60	ரே55-48	சி55-48அ	பிரதோஷம் [ரம்பம்]
26	11	வெள்	திர4-30	அஸ்60	அமி60	திருத்தினஸ்பிருக், வித்யா
27	12	சனி	ச○10-40	அஸ்3-3	சித்த60	பேளர்ணமி, அன்னபேஷ
28	13	ஞா	பவ16-58	பர10-30	சித்த60	கிருத்திகை [கம்]
29	14	திங்	பிர23-5	கிரு17-50	ம17-50அ	10-க்ருள் மழை
30	15	செவ்	துதி29-8	ரோ25-0	அ25-0சித்	விருச்சிகாவி நா-19-18

PRINTED & PUBLISHED BY N. MUNISAWMI MUDALIAR,

AT THE “ANANDA BODHINI” PRESS,

NO. 6, LAWYER CHINNATHAMBI MUDALI STREET, MADRAS.